

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ERUBAC  
BIDEA



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

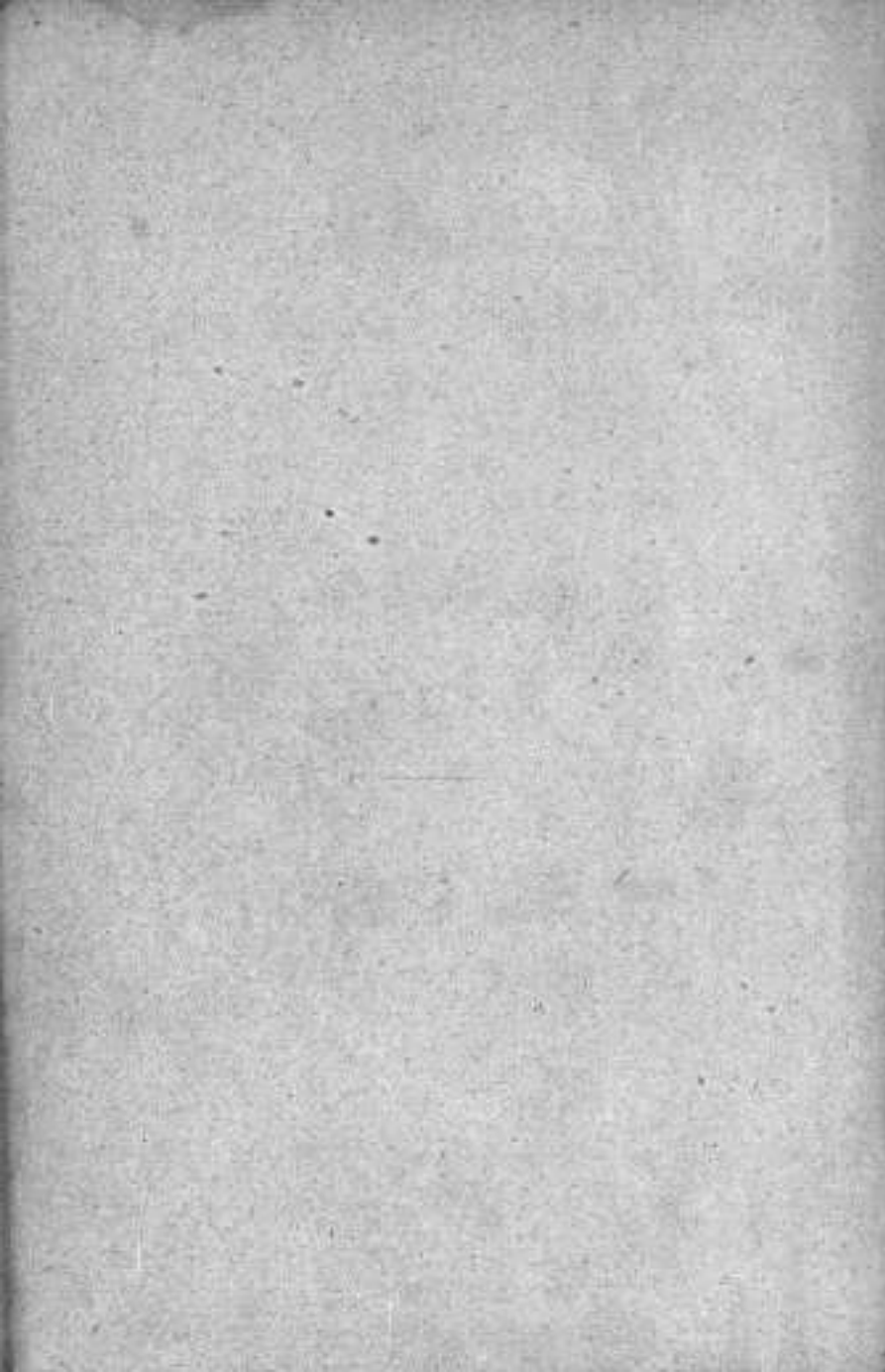
ATY  
6085



M. 25449

R. 14424

A.T.V. 6085



A.T.V.  
6085

# CERURACO BIDE ZUCENA ETA SEGURUA,

D. ANTONIO MARIA CLARET,

Trajanopolisco Arzabispgo Jaunac.

GAZTELANIAZ IPIÑI ZUENETIC

D. Manuel Antonio Aotia,

URNIETACO ERRETOREAO

EUSKARARA ITZULIA.



CRISTO JAUNAREN BAIMENATPOIN.

**T O L O S A N :**

Ensebio Lopez-en moldizteguien,  
1905-gaztegi urtean.

ENCUENCO DE  
SEGURIDAD

El Encuenco de Seguridad

Es propiedad del Editor,  
por cesión del traductor  
D. Manuel Antonio Antia,  
Hector de Urrieta.

ENCUENCO DE SEGURIDAD

ENCUENCO DE SEGURIDAD



OBISPADO DE VITORIA.—Examinada de nuestra orden la traducción vascongada que Vd. ha hecho de la obrita CAMINO RECTO Y SEGURO PARA LLEGAR AL CIELO, escrita por el Excmo. é Ilmo. Sr. Claret; y no encontrando en la versión la más mínima cosa opuesta á la fé y santas costumbres, sino que por el contrario, puede ser muy á propósito para fomentar en los fieles el fervor y sentimientos religiosos, damos por el presente nuestra licencia para que pueda darse á la prensa, ordenando á Vd. que antes de expedir al público ejemplar alguno impreso se remita á Nos uno á los efectos consiguientes.

Dios guarde á Vd. muchos años.

Vitoria 28 de Enero de 1867.

DIEGO MARIANO, *Obispo.*

Sr. D. Manuel Antonio de Antía, Pbro., Rector de Urnieta.





---

CERURACO BIDE

**EUCENA ETA SEGURUA.**

~ ~ ~ ~ ~  
SABEREA.

Jesucristoc bere burubaz esaten digu Evangelioan <sup>1</sup> *Ni naiz BIDEA, eguia eta bicitza*; eta nola BERA bidetzat degula ibiltzea dan, Escriptura Sagraduaren azaldariac diotenez, bere legue chit santua contuz gordetzea, bere Sacramentuac artzea eta bere ejemploai jarraitzen sayatzea; orregatic edocen cristauc, Jaincozco aguinte edo

---

<sup>1</sup> San Juan, XIV, 6.

mandamentuac errazago gorde,  
 eta oen bidez betico bicitza iriste-  
 co; eguingo ditu egunoro goiz arra-  
 tsetan, *cristauaren* Ejercicioac dei-  
 tzen diran debociozco lan batzuec;  
 errezatuco du Errosario chit san-  
 tuaren parte bat, meza santua en-  
 zungo du neque andi gabe deza-  
 queanean; igaroco du dembora pis-  
 cacho bat oracio mental edo isili-  
 cacoan, lan au eguiñaz bere escu-  
 lanetan ari danean, bestela ecin ba-  
 dezaque, debociozco libruren bat  
 iracurricoco du baldin badaqui, eta  
 ez badaqui, adituco du bestec ira-  
 curtzen duena; eta au ere ecin due-  
 nean, ordañez erabilli bitza go-  
 goan Jesusen gorputz guztiz san-  
 tucoco llagac, ceñac diran *odolezco*  
*letraz escribitutaco librua*, itz zo-  
 rrotz eta deadar aundiacquin esa-

ten dagoquiguna: Amatu, amatu gurutzeco urcamendi lotsagarrian gure amorez bicia emateraño, lapurric billauen eta gaizquilleric aundienaren guisan illtzeraño maitatu guinducen Jainco guizon eguiña.

Asteoro juango da Eleiz-funcio-  
etara, au da Meza nagusi eta ves-  
peretara, sermoyac eta cristau do-  
trina aditzera, Errosariora, etc., eta  
on litzaque au guztia norc bere  
errico Parroquian eguitea. Onela  
santutu al izango ditu Jaincoaren  
serbitsuan igarotzeco señalatuac  
dauden egun oec, ceintzuetan, esa-  
na dagoenaz gañera beste obra on  
batzuec eguingo dituen, nola diran,  
oatuac eta carceletan daudenac bi-  
sitatzea, ez jaquiñai eracustea, etc.;  
apartatuaz gaiztoac eta perilltsuac

diranetatic, batez ere indarlan, dantzaz, amorio limuri, joco debecatu, eta guis onetaco beste gaucetic.

Cristau doctriñari dagocanez, sayatuco da arretaz icasten, guero icasia eguiten jaquin dezan, persona larriric alabaña, ceruco erreinoan ecin sartuco da doctriña icasi, eta icasi becela obratu gabe. Zortzitic zortzira edo amabostetic amabostera, edo illean bein beintzat confesatu eta comulgatuco da. Urteoro eguingo du confesio generala edo pecatu guztienquicoa, eta egun batzuetaraco erretiratuco da ejercicio santuac eguitera confesore jaquintsu eta celotsu bat guiari duela.

Beti gordo bear ditu leyalqui Jaungoicoaren legueco mandamentu<sup>r</sup> Santuac eta bere bici-moduco

eguin bideac, alde-eguiñaz pecaturaco bideetatic, ceñac diran: lagun gaiztoac, alperqueria, jocoac, dantzadeshonestoac, amorio limuriac, comedia nabarbeneguiac, eta pecatu larrian amilduerazo gaitzaquean guztia.

Benetan salbatu nai duen cristauac, librucho onetan arquituco du bere eguin-bideai ondo erantzuteco, eta Jaunaren legue santu eta biguñarequin osoloro eratzen dan biciera eguiteco bear duen guztia; eguiñ beza onela, eta mundu onetan Jangoicoari gloria emanic; joango da guero beticotasun guztiraco bera ceruan gozatu eta alabatzera, ceña dan opa dedana, eta libru au esqueintzera muguitu nauena.

---

CRISTAUAREN GOICERACO  
EJERCICIOA.

Esnatzen danean, gurutzearen señailea eguingo du esanaz:

**Gurutze santuaren † señaileagatic, gure † etsayetic † libra gaitzazu † gure Jauna eta Jaungoicoa. Aitaren, eta Semearen † eta Espiritu Santuaren ice-nean. AMEN JESUS.**

Guero esango du:

**Jesus eta Maria, ematen dizquitzet biotza eta anima nerea.**

Jaiquita jantzitacoan belaunicaturic esango du:

Nere Jaun eta Jaungoicoa, Zugan sinisten eta esperatzen det, adoratzon zaitut eta nere biotz guztiarequin amatzen zaitut. Esquerrac ematen dizquitzut criatu, erredimitu eta cristau guiñ nazulaco, eta gau onetan bicia gorde didazulaco. Esqueintzen eta consagratzen dizquitzut zure honra eta gloriara nere pensamentu, itz, obra eta neque guztiac. Humillqui escatzen dizut nere peccatuen barcacioa, biotz bio-



tzez damu det zu ofenditu izana, eta Jesucristoren eta Birgiña chit santaren merecimentuacgatic erregutzen dizut, indazula, berriro ez efenditzeco gracia.

Ondorean errezatuco ditu *Aita gurea*, *Ave Maria* eta *Credoa*, eta Virgiña chit santarengana itzulirie esango dio:

**¡Oh Jaungoicoaren Ama Birgiña!** ni ematen naitzatzu zure humetzat, eta zure garbitasunaren honran eta glorian esqueintzen dizquitzut nere anima, gorpuzta, almen edo potencias eta sentiduac, escatuaz iri-

chi zadazula egundaño gue-  
yago peccaturic ez eguiteco  
gracia, Amen Jesus. *Iru  
Ave Maria.*

Orain deituco dio Aingueru Goardacoari,  
esanaz:

**Jaungoicoac bere onda-  
sun ondogabearen bidez zu-  
re amparo eta contura ja-  
rri nauen Aingueru Santua  
argui nazazu, gorde naza-  
zu, guiatu eta gobernatu  
nazazu. Amen.**

Lanari equitean, esango du:

**Lan au esqueintzen dizut,  
nere Jaungoicoa: biotz onez  
bota ezazu beraren gañera**

## zure bedeincacio santua.

Egunaz sarritan alchaco du biotza Jaungoicoagana oracio labur edo antsi oequin, edo guis onetaco beste batzuequin:

**Nere Jaungoicoa: Zugan sinisten det, Zugan esperatzen det, adoratzen zaitut, gauza guztiaz gañ maite zaitut. Nere Jesus, erruqui zaitetz nizaz. Nere Salbatzailea, lagun nazazu zure graciarequin, egundaño ofenditu etzaitzadan.**

Jateracoan esango du:

**Bota ezazu, nere Jaungoicoa, zure bedeincacioa gure gañera eta artzera**

goacen alimentu oetara,  
 iraun dezagun zure serbitsu  
 Santuan. *Aita gurea eta*  
*Ave Maria.*

Otordua bucatzean, esquerrac emango  
 ditu esanaz:

**Esquerrac, Jauna, eman**  
**diguzun alimentuagatic,**  
**iguzu berazaz ondo usatze-**  
**co gracia. *Aita gurea eta***  
***Ave Maria.***

Erlojuac ordua jotzean *Ave Maria* erre-  
 zatuta esango du:

**Esqueintzen diüquitzut,**  
**nere Jaungoicoa, ordu one-**  
**taco une guztiac eta indazu**  
**emplea ditzadala eguiten**

## zure borondate santua.

(Erlojuac ordua jotzean *Ave Maria* esateagatic, eun urteco indulgencia dauca emanata Alta Santu Leon X garrenac.

Tentacioren batec atsecabatzen duenean ciñatuco da, edo errezatuco du *Ave Maria*, ta esango du:

**Indazu, Jauna, zu iñoz ez ofendit zeco gracia**

Pecatuan erori baldin bada, edo lecu eman dion edo ez dudatzen badu, bereala damutu bedi, eta biotzez esan beza:

**Misericordia, nere Jaungoicoa; biotzbiotzez damu det zu ofenditu izana. Zu cerna ceralaco, eta gauza guztiaz gañ maite zaitudalaco: pecatu eguiña damu det nere Jesus ona, eta zure gra-**

ciarequin erabaquia nago,  
zu berriz ofenditu baño len,  
bicia milla bider ematera.

Nequetan esango du:

**Paciencia indazu, nere  
Jaungoicoa, eta atsecabe-  
tzen nauen neque au arza-  
dazu nere pecatuen satis-  
facioan.—Bedeincatuaizan  
bedi Jaungoicoa.—Guztia  
izan bedi Jaungoicoaren ice-  
nean.**

Itz oec, edo onelaco beste on batzuec  
esango ditu, gaiztoac utziaz, alabaña, gaiz-  
toa becin laster ona esaten da:

Goicean, eglierdian Illuntzean oracio ez-  
quillac jotzean, esango du:

**Angelus Domini nuntiavit**

**Mariæ, et concepit de Spiritu Sancto: *Ave Maria.***

**Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum: *Ave Maria.***

**Et Verbum caro factum est, et habitabit in nobis. *Ave Maria.***

Ori bera eusciraz:

**Jaunaren Aingueruac Mariari berri ona eman cion: Eta Espiritu Santuaren obraz aurdun arquite zan. *Ave Maria.***

**Ona emen Jaunaren serbitzaria: eguin bedi nigan zuc diozun becela. *Ave Maria.***

**Jaungoicoaren Semea**  
**Guizon eguin zan: eta gure**  
**artean bicitu zan, *Ave Ma-***  
***ria.***

**Bedeincatua eta alabatua**  
**izan dedilla Aldareco Sa-**  
**cramentu guztiz adoraga-**  
**rria, eta gure Ama Andre**  
**Maria chit santaren sortze**  
**garbi garbia; bere izatea-**  
**ren lembicico unetic jato-**  
**rrizeo pecatuaren mancha**  
**gabe sortua.**

Ondorean escatzen da bendicioa.

Arralsean animen ezquilla jotzean, esango  
 du *De profundis*, ezperen *Aita gurea* eta  
*Ave Maria.*

Elizacoac criarengana dijoacenean, indul-



genciac irabazteco, lagundeco dio Jaun aundiari al baldin badu, eta ecin badu, belannecaturie adoratuco du, eta *Aita gurea* eta *Ave Maria* errezatuta, esango du:

**Gure senide gaizqui dagoen orri eman zayozcatzu, Jauna, bere salbaciocaco eta zure gloriaraco bear dituen graciae.**

## Aratseraco

### EJERCICIOA.

Oeratu baño len belannecatuco da, eta gurutze-santuaren eguñie esango du:

**Nere Jaun Jaungoicoa, zugaran sinisten eta esperatzen det, adoratzen, eta biotz biotzetie amatzen zai-**

tut; esquerrac ematen diz-  
 qaitzut, criatu erredimitu  
 eta cristau eguin nazulaco,  
 eta egun onetan bicia gor-  
 de didazulaco. Indazu nere  
 pecatuac ezagutu, eta oe-  
 zaz damutzeco bear dedan  
**gracia.**

Emen esamiña eguingo du, bere buruari  
 galdetuaz:

¿Gaur cer eguin det? ¿Nola eguin det?  
 ¿Eguin bear nituen gaucetatic, eguin gabe  
 cer utzi det? Eta esamiña acabatuco du con-  
 triciozco acto iracequi batequin, esanaz:

**Nere Jesucristo Jauna,**  
**Jaungoico eta guizon eguiaz-**  
**coa, nere Eguillea, Aita eta**  
**Erredimitzallea, Zugan si-**  
**nisten eta esperatzen det,**

eta Zu, ontasun neurri ga-  
 bea eta ecin gueyago erru-  
 quitsua ceralaco, amätzen  
 zaitut gauza guztien ga-  
 ñean, eta nere amorez gu-  
 rutzeco arbola santuan isu-  
 ri cenduen odol guztiz pre-  
 ciosoagatic, diot, damu de-  
 dala Zu ofenditu izana; da-  
 mu det, nere Jaungoicoa,  
 damu gueyago ez izana; eta  
 bildurizateco infernuric, eta  
 esperatzeco gloriaric ez ba-  
 litz ere, damutzen naiz ba-  
 car bacarric Zu cerana iza-  
 nagatic, gorrotatzen ditut

nere peccatnac, oec eguiña-  
 ren damu det, eta gaitz  
 guztia, baita eriotza bera  
 ere nayago nuque gañera  
 baletozquit, **Zu** berriz ofen-  
 ditu baño len. Erabaquitzen  
 det, **Jauna**, peccaturic gue-  
 yago ez eguitea, eta zure  
 ofensaco bide guztietatic  
 apartatzea, eta esqueintzen  
 dizquitzut nere bicitza lan  
 eta nequeac, nere peccatu  
 guztien satisfacioan: eta  
 escatzen dizudan becela,  
 ala esperatzen det zure on-  
 tasun eta misericordia neu-

rri gabean barcatuco diz-  
 quidatzula eta emango di-  
 dazula gracia emendatzeco,  
 eta irauteco zure adisqui-  
 delasunean eta gracian  
 nere eriotzaco orduraño.  
**Amen.**

Bercala esango du:

**Gau onetan, Jauna, pe-  
 catu gabe gorde nazazu,  
 eta gaiz guztietatic libra  
 nazazu.**

Sayatuco da jartzen, eriotzaco orduan ar-  
 quitzea naico luquean estaduan, eta dembora  
 piscacho bat igaroco du pensatzen, ordu ar-  
 tan cein gnichi balioco dioten aberastasu-  
 nac, hourac, atseguñac eta jostaqueta eroac;  
 cer pena emango dioten pecatu eguiñac,  
 eta cer satisfacioa obra onac, eta esango du:

¡Cer izango litzaque nizaz!  
 nere Jaungoicoa, gau one-  
 tan ill, eta contuac emate-  
 ra zure tribunalera joan  
 bear banuque! ¿gracian ote  
 nago, edo pecatu morta-  
 lean? ¿Confesio onac edo  
 gaiztoac eguin ditut? ¿Cer  
 estadutan arkitzen ote  
 naiz? ¿lñori gorrotoric ba-  
 diot, edo besteren gauzaric  
 nere mendean badaucat?  
 ¿Birauac botatzeco, mur-  
 muratzeco, jayetlan lan egui-  
 teco edo loiqueri ichusiac  
 eguiteco oituraric badet?

¿Nere eguinquizunai ondo erantzuten diet, eta dembora santutasunean igarotzen det? ¿Galdera oei cer erantzuten diet? ¿Ay ene! cein gogorra dan igaro bear dedan juicioa, eta cein bildor izan bear naizan, ez banaitz damutzen eta cenzatzen, dembora ematen zadan bitartean.

Guero guichienaz esango dituzu *Aita gu-  
rea, Ave Maria* eta *Credoa*; eta Aingueru Guardacoari 26 garren orrian dagoen oracioa.

Oeratutacuan esango du:

**Zure** *gracian*, ¡oh **Trinidad** *gutziz santua*, ni ill

nadilla! Jesus eta Maria,  
ematen dizquitutet biotza  
eta anima nerea.

Azquerie Jaungoicoari here bendicioa es-  
caluco dio, gurutzearen señaletan beregan  
eguinaz, eta esanaz:

**Jaungoico guztiz altsu  
dan Aitaren, Semearen †  
eta Espiritu Santuaren be-  
deincacioa nigana betor, eta  
nerequin beti egon bedi.**

**AMEN.**

ONDO ETA PROBECHU AUNDIAREQUIN CONFE-  
SATZEKO MODUA.

Cristau chit maitea: importanci  
aundico egui au jaquin, eta buruan  
ondo sarturic iduqui bear dezu: ba-  
layatu ezquero pecatu larria eguin



dutenentzat ez dagoela *confesioa*, edo *condenacioa* baicic. Confesioa edo penitenciaco Sacramentua. Jesucristoc ipiñia izan zan, gracia emateco zori gaiztoan galdu dutenai; eta gueitzeco, zori onez gordezten dutenai; da peccatariaquin Jaincoaren artean paqueac eraguiten dituen, da gaiztaqueria eta peccatuzco itsasoan murguildu ciranac, betico ondatuac izatetic libratu nai badute, itsasi bear zayen ol bacarra; da cristauari, peccatuac bere animan idiqui diozcan zaurietatic sendatu nai badu ematen zayon erremedio bacarra; baña jaquin bear dezu, ecen, sasoi onean eta bear dan eran ematen ez dan sendagayac, eriari aurrerapenic eguiten ez dion beccela, ala, Penitenciaco Sacramentuac ere ez dituela sendatu-

co zure animaco gaitzac, artzen ez baldin badezu bere sasoyean, edo orain Jaincoa esquinca dagoquizun edo dembora egoquia eta osasunezco egunac diran onetan; edo gaizqui artzen badezu, esamiñaren, damuaren, propositoaren confesioaren edo satisfacioaren faltaz; baña probechuarequin artu nayeant icusten zaitudan ezquero, eracusterra neaquizu cer moduz eguin bear dezun.

EXAMIÑA AURRECO ORACIOA.

¡Oh Jainco heticoa eta ezagutu eciña! Zure escu guztiz altsu eta jaquinduria neurrigabearequin gauza guztiae criatu, eta chit leyalqui, eta azcartasun guztiarequin gorde-tzen duten leguea bacoitzari ipiñi

diezun orrec criatura naiz ni ere, ecer ecetic atera ninduzuncan, zu amatu eta serbitzeco, eta gai onetara nere pensamentu, itz eta obra guztiac zucentzeco. Onetaraco, Jauna, izandu naiz criatua, eta ipiñi didazun legue au uztarri biguñ eta carga arin bat izan arren; nic criatura esquer gaiztoco eta lotsa gabe onec ilzez ezpada, obraz esan dizut: *etzaitut serbituco...* despreciatu det zure legue santua, biurriqueria audienarequin isecatu, ofenditu eta injuriatu edo iraindu zaitut, bada ausardia izandu det cerorren aurrean pecatu eguiteco... ¡Cer lotsagabequeria, ene Jaungoicoa! Barcatu, Jauna, barcatu nere culpac, bada eguin izanaz damutua nago: argui ezazu nere adimentua, diran becela ezagutu ditzadan, pizcortu

nere memoria, guztizaz oroitu nadin, iracequi ezazu nere borondatea, gorrotatu eta confesio on eta penagarri baten bidez nere animatic bota ditzadan.

Virgiña chit santa, ondu nai duten pecatari errucarren ama eta bitartecoa, erregutu ezazu benetan ondu, eta nere pecatu guztia confesatu nai ditudan onegatic; eguizu guztia gogora ecarri eta damu eguiazcoarequin gorrotatu ditzadala. Nere Aingueru goardacoa, nere debociozco santuac, erregutu ezazute nigatic, badaquizute cein premia aundian arquitzen naizan, confesio on bat eguiteco.

Orain zure conciencia esamñatuco dezu beguiratnaz Jaincoaren legueco aguinteai, Eleiz Ama Santarenai, eta zure bicimoduco egain-bideai: icusico dezu certan utsegin dezun, eta combat bider: mandamentu bacoitzaren contra eguin dituzun

utseguiteac ciertoro combat diran jaquin albaditzaquitza, esango dituzu, ezperen guichi bat gora beera eguin dituzula iduritzen zaizquitzunac, edo combat demboran iduqui conducu oitura gaiztoa, eta egunoro edo asteoro combat bider erori alician.

#### MANDAMENTUEN GAÑEAN EXAMIÑA.

Lembicicoan. Examiñatuco dezu, ea Erligio Santuaren misterioric ucatu edo dudatu dezun. Fedcaren contra itz eguin dezun, iracori dituzun, edo cere mendean dauzcatzun libru gaiztoac, edo debecatu bear liraqueanac. Jaincoaren misericordiaz etsi dezun. Bere providenciaz quejatu ceran, beraren eta gauza sagraduen contra gorrotoa artuaz. Ea deabruari deitu diozun, sorguinquerietan parte artu edo sinistu dezun, edo arte gaiztoac usatzen dituztenai iritzia escatu diezun.

Aztiengana joan ceran, gauzaren bat jaquiteco, nai cenduena iristeco, edo gaitzen batetic libratzeco, edo sorguinqueri edo aztiqueria oetacoen bat cerorrec artu dezun, edo cerequin darabiltzun.

Bigarrenean. Ea juramentu falsoric eguin dezun, naiz chancherian edo lagun urcoaren calte gabe izan. Ea juramentu gaiztoric, eta lagun urcoaren caltean eguin dezun. Ea juramentu eguin dezun eguiaren gañean, baña premia gabe. Ea juramentuetara emana ceran. Ea oitura gaiztoren bat quentzeco confesoreac eman cizun penitenci sendagarria, demagun, juramentu, arnegu edo blasfemia, birau, itz loi, murmuracio, guezur edo beste itz gaiztoren bat saltatzen citzatzun baco-

tzean gurutze bat lurrean mingaña-  
requin eguiñ eta muñ eguiteco, eta  
Ave Maria bat, batez ere, bacarric  
zandenean, errezatzeco, aguinduta-  
coa, cumplitu dezun. Jaincoaren  
Virgiña chit Santaren. Aingueru  
eta Santuen contra blasfemia edo  
arneguac hota dituzun. Voto edo  
promesic Jaungoicoari, Ama Birgi-  
ñari, Aingueru eta Santuai eguin-  
da, cumplitu ez dituzun.

Iragarrenean. Jai egunetan lanic  
eguin dezun, ea lana ordu bi baño  
gueyagocoa izandu dan, ea gendeac  
icusi duen, eta beragatic gaitzeraco  
bide edo escandaloric eman dezun.

Ea igandeetan eta beste jayetan  
meza debocioz entzun dezun, edo  
egondu ceran jolasean, lo edo arre-  
ta gabe zabartua, icusi bear etciñ-  
tuen gauzai beguira. Ea jai egune-

tan joan ceran doctriña, sermoi eta beste Eliz-funcioetara. Ea egun oec igaro dituzun beste obra santu batzuetan, edo bacarric betico utzitzeco ilza batayo santuan eman cenduen moduco obra galgarrietan.

Eta zazpi urtera irichi ciñan ezquero urtean bein bederic confesatu ceran, eta ea ondo. Ea amargarren urtefic aurrera Pazcoa-demboran comulgatu ceran. Ea ogueila bat urte bete ciñituen ezquero, egun señalatuetan, non eta etzenduen eragozpenic, barautu ceran. Ea araguaia eta arraya, nastu ecin ditezquean egunetan nastu dituzun. Ea gaizqui eguitcari, utzi, damutu, confesatu eta penitenciazco frutu egoquiae eguin gabe salbacioa irichi uste izan dezun, eta etzeran sayatu ere obra onac eguiten.



Laugarrenean. Ea zure guraso, maisu edo nagusiac, itzez edo eguiquera farragarri eta lotsa gabeaquin ofenditu dituzun, edo aen contra marmarretan aritu ceran. Ea obedienciaric ecarri diezun edo ez, arratsean campoan ez ibiltzeco, lagun gaiztoaquin ez biltzeco, jocoche eta peccaturaco perillsuac diranetara ez joateco aguindu dizutenean. Ea obeditu diezun edo ez mezatarra, doctrina eta sermoyac aditzera, eta beste Eliz-funcioetara joateco, Sacramentuac artzeco eta gañeraco obra onac eguiteco esan dizutenean. Ea zure bicimodua ateratzeco para zaituzten estudio, lanquinza edo officioa icasten arretaz sayatu etzeralaco, obediencian faltatu diezun. Ea echecho gaucetan obeditu diezun. Ea aguindu dizu-

ten guztia alic azcarren, eta jaquin becin ongui eguin dezun. Ea cerbait aguindu dizutenean arpegui beltza jarri diezun, marmar edo mushinca egondu ceran, eranzuquiac eguin dieztezun, edo ez dezula eguingo esan diezun. Echeburu edo cargua dezuna bacera, ea zure hume edo mendecoen aciera onaz conturic izan ez dezun, ejemplo gaiztoric eman, edo gaitzeraco bidea lecarquean gauzaren bat beren artean eguiten utzi diezun. Ea madaricatu dituzun. Ea docriñara biraltzeco, eta meza ondo entzuten icasi-erasotzeco conturic iduqui dezun.

Bostgarrenan. Lagun urcoari gorrotoric iduqui, edo diosala ucatu diozun, edo berazaz bengantza artu izan dezun. Etsayarequin pa-

queac eguin nai izan ez dituzun, edo escandalo edo conseju gaizto-  
ren bat eman diozun. Itzez edo  
obraz iñor lotsaeraci dezun, edo  
cere burnari, edo besteri, eriotza  
edo gaitzen bat opa izan diozun.

Seigarrenean. Gogoracio loye-  
tan, obraz eguitaco asmoric ez ba-  
cenduen ere, atseguin artu dezun.  
Ea itz deshonestoac esan, canta lo-  
yac aditu edo cantatu, libru edo  
paper gaiztoac iracorri dituzun. Ea  
estampetan, cajacho, alaja eta orra-  
tzetan, etc., imagiña ichusiac dauz-  
catzun. Ea itzez edo obraz peca-  
tu loyera iñor muguierazo dezun,  
aguertuaz pecatu eraguin nai ci-  
ñion personaren estadua eta cerea,  
eta gai onetan aguertu bear diran  
gañeraco gauzac. Ea liquitsqueria-  
ren bat cere buruarequin eguin de-

zun, edo decencia ren contraco modaquin lagun urcoari escandaloric eman diozun.

Zazpigarrenean. Lagun urcoari ondasunetan calte eguiten sayatu ceran, edo nai izandu diozun. Ea besteren gauzaric ostu, edo cere mendean bide gabe iduqui dezun. Ea zure lanquintzaco eguin-bideai ondo erantzun diezun edo ez, gauza billatua edo biurtu bearrecoa biurtu dezun edo ez. Ea sal erositetan eguin dezun bide gabequeriaric, dala precioan, dala neurrian, edo dala gauzaren calidadean edo baten ordeze beste bat emanaz. Ea epetan emandaco gauza gatic corritu gueyeguia quendu dezun. Ea artu-eman bat bidezqui eguin ote citequean dudatzen cenduenean, confesoreari iritzia escatu ciñion.

Zortzigarrenean. Ea guezurric esan dezun, eta izandu dan lagun urcoaren caltean: ea ezcutuan cegoen pecatu larria, ciertoa izan arren, azaldu dezun, odo echeetan paquea galerazteco bideric jarri dezun. Bide gabeco juicioric eguin dezun, edo zure nagusien bicimoduaren gañean erausian jardun ceran. Ea lagun urcoari quendutaco honra biurtu, eta satisfacio eman diozun. Bederatzigarren eta amargarren mandamentuac daude sarluric seigarrenean eta zazpigarrenean.

Zure estadu edo bicimoduaren contra eguin izan ciñitzaquean utseguiteen contua ateratzeco, zuri dagoquizuna beguira ezazu, aurrerago arquituco dezun *Estadu diferenteetaco eguin-bideetan*, eta icnsico dezu certan uts eguin dituzun.

Conciencia examinatuta, eguin cituzun Pecatuac ezagututacoan, oen damu eguiazcoa ceregan sotuterazoco dezu: bada bestela alperric necatu eta

burlatua gueldituco cera, sasiz sasi, eta mendiz mendi eiz alhatzen ibilli, eta arquitean, zabarqueriz arma disparatu ez diolaco, necatua becin burlatua guelditzen dan eiztaria becela; damu au, bada, escatuco diozu Jaungoicoari Birgiña chit Santareu bitartez, erreziatuz zazpi *Aita gure eta zazpi Ave Maria berc dolorcen, oroipenean*, eta eguingo dituzun contriciozco eta atriciozco acloac, esanaz.

EXAMIÑA ONDOBERACO ORACIOA.

Jauna ¡ay nere doacabea! ¿Cereguin det?... pecatu eguin det zure contra... ofenditu zaitut, injuria eguin dizut... galdu det gracia eta gloriaraco escu eta derecho guttia, eta infernua irabaci det!... eta au ez bein bacarric, ezpada contactu alnezaquean baño gueyagoetan. ¡Ay Jauna! Aingueru chit ederrac deabru beltz-ichusi biurtuac izateco, pensamentuzco pecatu larri bat asco izandu zala gogora ecartzeac izutzen nau. ¿Cein nazcagarria, ba-

da etzan gueldituco nere anima,  
 aimbeste pecatu gogozco, itz, eta  
 obrazcoen ondorean? Pensatzen  
 dedanean, baldin nere pecatuac  
 partituco baliraque beste aimbeste  
 Aingueruen artean, deabru pilla  
 bat eguiteco nerau bacarric asco  
 izango nintzaqueala, eta eguin di-  
 tudan pecatu ambat deabruen gaiz-  
 taqueria eta ichusitasuna nere ani-  
 man badaucadala, nere buruaz izu  
 eta icaraz betetzen naiz.... Aingue-  
 ruac, pecatu eguin zutenean deabru  
 biurtu, eta beragatic infernucio lei-  
 zondarrerano amilduac izan ciran;  
 eta neri, ¡oh nere Jaungoicoa! Iche-  
 don ceñidan, penitencia eguin ne-  
 zan... ¿Noiz arte, Jauna, gaizqui  
 usatu bear det zure ontasun eta  
 pacienciaz? ¿Noiz arte sor eta  
 gor culpagarri onetan oatua egon

bear det, beñere pecaturic eguin  
 izan ez banu becela? ¡Ay enel... pe-  
 catu eguin det... mundu guztia  
 baño gueyago balio duen gracia  
 galdu det... galdu det ceruraco nere  
 escu guztia... infernua merecitu  
 det... eta achi achica noa betico  
 neque-oñacezco loqui izugurri arta-  
 ra... ¡Ay Jauna! Toqui artzaz oroi-  
 tzean, arri eta zur eguiñic gueldi-  
 tzen naiz... baño nere negar malco  
 oec dira, eguin dizudan ofensa be-  
 netan damu dedalazcoaren señalea.  
 Baldin guizon bati, munduco onda-  
 de edo haciendaric aberatsena es-  
 queñi izan bacitzayon, pecatu egui-  
 ten zuen une berean guztia quen-  
 duaz gañera, armaz pasatua izate-  
 co condicioarequin, ¡cer nolacoa ez  
 litzaque izango areñ pena eta lan-  
 tua pecatu eguin ondorean, icus-



tean bere culpaz guelditu dala hacienda gabe ezecic, eriotzara condenatua! ¡Ay ene! Cembait aundia-goac ez dute izan bear nere negar eta damuac, Zuc aguindu ciñidan gloriaraco escua orain nere culpaz galdu ezecic, nere gaiztaqueriac gatic infarnuetara condenatua arquitzen naicenean.

¡Ay Jauna! Orain ezagutzen det, nere etsairic aundiena nerau izan nintzala, eta pecatu eguiñaz nere buruari eracarri diezcadan ambat calte, iñorc bestec ecin eracarrico cizquidala. ¡Cer eroqueria!... Barcacia, Jauna, barcacia, bada naucazu benetan damutua. ¡Ah! benic bein pecatuaren gaiztaqueria nigan bacaric guelditu izan balitz... baña damugarriena eta gueyen gueyen sentierazotzen didana da, icustea

Zugandaño iristen dala, bada eman  
 nizun tratu gaiztoa. Bay nere Jaun-  
 goicoa, bay, pecatu eguitean des-  
 preciatu zaitut, isecatu zaitut, gu-  
 rutziltzatu zaitut Juduac baño milla  
 bider gogortasun gueyagorequin,  
 occ, alabaña, etcinduen ezagutzen,  
 nic bay ordea; eta ala ere, Zu ba-  
 ño maiteago izandu ditut Barrabas  
 nere bicioac, eta ¡gauza izugarria!  
 Pocic prestatu naiz horrerotzat zu-  
 ri bicia quentzeco. ¡Ceruac, arritu  
 zaitezte!

¡Barcacioa, bada, Jauna!... ¡Erru-  
 quia! ¡Misericordia! Zure oñetan  
 auspestzen naiz seme ondatzallea-  
 ren guisan graciaren soñeco eder-  
 ra gabetanic eta nere bicio eta pe-  
 catuzco zarpa-zarrez estaliric. ¡Ah  
 nere Aita! ¡Cer dan doacabe onec  
 eguin nuena? ¡Eguin nuen pecatu

zurre contra, eta cere arpegui Jaincozcoaren aurrean!... Ez det mereci eman zadazula zurre semearen icen honragarria; baña zurre serbitzarien artean bederic arnazazu... Emen daucazu Jauna, zurre oñetan Magdalenaren antzeco peccatari bat, berarequin berdiña ez bada ere bi gaucetan, ceñac diran, gaiztaqueria nic ari, eta damutasunean arc niri gañez eguitea: baña Jauna zurre oñetan, eta zurre ministro confeso-rearenetan nere peccatu aundiac negarrez aitortzen ditudanean, uste det nere utsune an cerorrec erre-mediatico dezula. ¡Oh nere Jesus ona! Apaizac absolucioa ematen didanean eguizu, nere barrumban aditu ditzadala araco Magdalenari zucendu ciñiozcan itz biguñ becin consolagarri aec: *Barcatuac dituzu*

zure pecatuac... zoaz paquean, eta animaco poz contentuan. Indazu, Jauna, escatzen dizudan graci au Jesucristoren merecimentuacgatic, Birgiña Mariaren doloreacgatic, eta ceruco Santu eta lurreco justuen merecimentu eta bitarteagatic. Amen.

#### CONFESIOA EGUITECO MODUA.

Confesorearen oñetan jarrico cera, seme-ondatzallea bere aitarengana alderatu zan lotsa eta humilltasunarequin, edo Magdalenac Jesusen gantzean aguertu zuen damuarequin. Baldin norhaitzuec ichedoten badande, jarrico cera, itzic eta erriertaric eguin gabe, dagoquizun toquian: eta emen zure potenci eta sentiduac osotoro cereganduric, pizeortuerazoco dezu zugan aleguñean cere pecatuen damua, contriciozco eta atriciozco actoac maiz berrituaz.

Confesonariora alderatzeco chanda datorquizean belaunicaturic, escuac elcarganduco dituzu: guero gurutze santuaren señailea eguinda, burua oso macurturic, esango dezu *Nipecataria*, etc., eta confesioari asiera emango diozu era onetan:

**Jauna** (edo **Aita**) onem-  
 beste dembora da confesatu  
 ez naizala. **Cumplitu** nuen  
 (edo ez) penitencia. **Onela-**  
 co estadu eta oficiocoa naiz.  
**Examiñatu** det nere con-  
 cia, badacarzquit nere pe-  
 catuen damua eta enmen-  
 datzeco propositoa, eta uts-  
 eguiu dedan guztiaz acusa-  
 tzen naiz.

**Lembicico** mandamen-  
 tuan acusatzen naiz uts-  
 eguin dedala... *Emen esan-*  
*go dezun ondo examiñatu*  
*ondorean arquite dezuna.*

**Bigarren mandamentuan** acusatzen naiz... **Orobat esango dituzu mandamentu onen contra eguin dituzun uts-eguiteac, ciertoro cembat diran baldin badaquizu ala esangodezu; ezperen cembat bider guichi bat gora beera illeoro, asteoro edo egunoro erori oi ceran.**

Era onetan joango cera cere burua acusatzen, mandamentuak eta zure vici-moduco eguin bideak beguiratuz pecatu bacar bat ere ishilic gorde, eta oen larritasuna, dala bildurrez edo dala lotsaz, guichitu gabe; guztia conciençian danzatzitzun eran humilqui eta arguiro esaten dituzula, ciertoac ciertoac beçcia, eta dudazcoac dudazcoac beçela, adierazoz norequin pecatu eguin dezun, edo cera bu-

ruarequin, edo beste personaren batequin, eta en persona huraaidea zan edo ez, eta cer estadutacoi.

Baldin azquenengo confesiotic oraingoraño dembora guichi igaro bada, ascoco dezu, mandamentu guztic banaca pasatzeari alde batera utzirik, eguin dituzun pecatnac esatea. Elzera acusatn bear ere condicioaren azpirn, esanaz:

**Baldin Jaungoicoa amatu ez badet; baldin itz gaizto ren bat esan badet; baldin bear becelaco devocioarequin, etc., mezatan egon ez banaiz, acusatzen naiz;**  
*quis onetaco acusacioac, alabaña, ezdute deus servitzen: bacar bacarric uts eguin dan hura sencilloro eta garbiro esan bear da.*

Couciencia garbiarequin zori onez arqnitzen bacer, esango dezu:

Jauna, (edo Aita) azquena  
 confesatu nintzanetic, Jau-  
 naren misericordiaz ezdet  
 arkitzen gauza larrian uts-  
 eguin dedanic, eta Sacra-  
 mentu onen gai cierto eta  
 jaquintzat ipintzen det nere  
 vicitza igaroco *onelaco edo*  
*alaco* pecatu, ceñazaz acu-  
 satzen naizan.

Emen, zure pecatuac gogora ecarri, eta eguin  
 izanen damu berria arturic, acusatuco cera confe-  
 saturic dauzeatzitzunetic larrienetaco bat edo  
 gueyagoaz: azquenic esango dezu:

Acusatzen ere naiz nere  
 vicitza guztico pecatu larri  
 eta venial guztiaz, ceintzu-



en barcacioa Jaungoico gu-  
re Jaunari, vicitza ontzeco  
asmo sendoarequin berriro  
escatzen diodan; eta zuri,  
Aita, penitencia eta abso-  
lucioa, mercei dedala, bal-  
din baderitzatu, dembora  
berean, diña ez banai<sup>z</sup> ere,  
escatzen dizut comulgatze-  
co baimena.

Guero confesorearen on-esanac arreta aundia-  
requin adituco dituzu, cerbaitetan descuidatu ote-  
ceran, eta beste ecertan ere pensatu baguetanic;  
eta absolucioa ematen dizun bitartean, esango de-  
zu auspezturic *Nere Jesucristo Juuna*, etc., 31 ga-  
rren orrian dagoen becela.

Baña beste pecaturen bat guero gogoratzen haza-  
tzu esango diozu confesoreari, absolucioa emau  
dedizun baño len, bere itz aldia bucatzen duene-  
an.

## CONFESIO ONDORERACO ORACIOA.

Oh Jesus guztiz beraá,  
 Aita ontsu eta consuelo guz-  
 tiaren Jaungoicoa, cerutic  
 lurrera nere amorez jechi,  
 eta gurutze batean ilciñan  
 sendaguin guztiz aditua eta  
 onguillea, nere gaitz guz-  
 tiac sendatzeco, zure zañe-  
 taco odolarequin erremedio  
 chit eraguillea, arestian ar-  
 tu dedan Penitenciaco Sa-  
 cramentuaren bidez applica-  
 turic, ipiñi cenduenamilla  
 esquer ematen dizqui-

tzut aiñ oneguin aundiagatic,  
 nai nuque ceru-lurrae  
 alaba zaitzatela eguin dida-  
 zun mesede aiñ señalatua-  
 gatic: ain gogoan izango di-  
 zut, Jauna, mesede au, non  
 beragatic orain lurrean eta  
 guero ceruan betico cantat-  
 uco ditut zure misericor-  
 dia. Indazu, nere Aita,  
 eguille eta erredimitzallea,  
 nere pecatuguztien barcacio  
 eta indulgenci oso bat, ¡Ay  
 cêin damu aundia daucadan  
 oec eguin izanarena!...  
 Gracian indazu zure pasio

eta eriotza guztiz santuaren  
 merecimentuacgatic, eta  
 zure Ama eta nerean dan  
 Virgiña chit santarenacga-  
 tic. Erabaquitzen det peni-  
 tencia eguitea zure Jaincoz-  
 co justiciari aldezaquedan  
 ambateco satisfacioa emate-  
 co; gaurdandic eguin eta su-  
 frituco dedan guztia esque-  
 intzen dizut, Jauna, zure  
 honra eta gloria gueyago-  
 raco, eta nere culpa eta pe-  
 catuen satisfacioan. ; Ah  
 Jauna! Oraindaño ofensac  
 eta bidegabequeriac eguin

badizquitzut, emendie au-  
 rrera amatu nai zaitut, eta  
 nere biotzeco amorio guz-  
 tiaz amatuco zaitut. Nere  
 argaltasunaz ez ditecela be-  
 rriz baliatu nere etsayac,  
 eta ez dizadatela berriro  
 irentsierazo nere pecatuen  
 puzoi, confesorearen oñe-  
 tan errebestatu nuena; or-  
 retaraco alde eguingo det,  
 pecatu bide serbitu didaten  
 persona eta lecu guztietat-  
 tic, baliatuco naiz confeso-  
 reac eman eizquidan neurri  
 guztizaz, eguiñaz gañera,

onetaraco egoqui dala nero-  
 ni deritzadan guztia. Gra-  
 ci au, indazu, Jauna, bada  
 Maria Birgiña chit santa-  
 ren, Aingueru eta Santu  
 guztien bitartez escatzen  
 dizut; eta irichi uste det,  
 nere escaera humill au zure  
 merecimentu eta miseri-  
 cordia neurri gabea in-  
 dartzen dalaco.

Baldin era ona eta beta badituzu, cumplituco  
 dezu bereala confesoreac emandaco penitencia;  
 nua eta berac, noiz cumplitu señalatu etzizun; eta  
 bereala ecin badezaquezu, lembait len eguingo  
 dezu.

COMUNIORACO PRESTAERA.

Jaun aundia ondo artzeco, bada-

quizu lan gauza chit bearrac dirala ceñac diran: *barau naturala edo oso osoa, concienciaco garbitasuna, artu bear dezunaren ezagüera, eta artzeco zalea.*

1.<sup>coa.</sup> *Barau naturala edo oso osoa da,* aurreco gau erditic Jau-na artu arteraño ecercho ere jan eta edan gabe egotea. Baña nai det jaquin dezazun, ecen, barau au ez dala ausitzen mascatzen ez diran gaucen batzuec, demagun orratz bat, ari edo locarri bat, edo guis onetaco beste gauzaren bat aoan sartze utsarequin; nola ere ez dan ausitzen. arpeguia garbitzean as-nasea artzearequin batean aoan sartzen dan ur tantoren batequin; ez ortz-gañetic irten ditequean odola-requin; ez eta ere apaltzean ortz edo aguin tarte an guera citezquean

condarrac istuarequin batean irent-  
sitzearequin. Azquenic, gau guz-  
tian lo eguin gabe egoteac ere, ez  
du eragozten comunio santua ar-  
tzea,

2.<sup>ena</sup> *Concieneiaco garbitasuna* da-  
go pecatu larriric gabe arquitean.  
Baña nola deabruac comunio san-  
tua ascotan galeraci nai izaten oi-  
duen, confesioan aztutaco uts-egui-  
teen batzuec go gora ecarri-erazoaz,  
oarterazo bear dizut, ecen, uts-egui-  
te oec ariñac badira, ascoco dezula  
beren damua artzea, eta quezca ga-  
be comulgatu zaitecela; baña lar-  
riac badira, confesorearengana it-  
zuliric, guztiac esayozcatzu; baña,  
eroso eta lotsaquizunic gabe au ecin  
eguin badezaquezu, comulgategui-  
an arquitean ceralaco, edo zutzaz  
gaitz-pensatzeco bidea gendeari



emango cñioquealaco, asco izango dezu, zauden lecuan biotzez contriciozco acto bat, confesatzeco propositoarequin eguitea, eta comulgatu zaitezque balere quezca gabe; cergatic jaquin bear dezu, ecenguis onetaco uts-eguiteac barcatuac izan eitzazquitzula confesatu cñanean cenducan pecatu guztienquico damuaren, confesoreac eman cizun absolucioaren eta Sacramentuac sortzen duen graciaren indarrez; etzatzu bada gueratzen, pecatu oec Penitenciaco tribunalean aitortu bearra baicic, ceña cumplituco dezun, esanaz diran becela, urrengo confesioan.

3.<sup>ena</sup>. Artu bear dezunaren *ezagüera* iduquico dezu, baldin ondo pensatzen badezu, eta badaquizu, cein dan Cristo, hostia consagra-

tuan zuc artu bear dezuna, eta c ein  
ceran zu, bera artzen dezuna.

4.<sup>ena</sup> *Arzeco deseoz* aditzen da,  
aracozure animac, Jaunari cere bu-  
larrean ostatua emateco iduqui  
bear dituen amorezco antsi eta za-  
le vici aec: eta jaquizu, ecen, cem-  
bat iracequiagoac diran antsi oec,  
ambat aundiagoac izango dirala  
Jesucristoc emango dizquitzun gra-  
ciac.

Persona batzuec galdetzen dute  
zeac eg uerdi ondorean Jauna artu  
ote ditequean? Eta Aita Jaenec (178  
garren orrian) eranzuten die, ba-  
yetz; baita ordu bata, ordu biac edo  
irurac joac balira ere: eta gende-  
tza aundia biltzen dan egunetan,  
Jubileo eta Misioetaco demboran,  
nola gendeac, beren confesioac e-  
guiteco ichedopen luceac Elizan

eguin oi bear izan dituzten, dembora oetan beranduago ere comulgatu ditequeala.

Oetacoen batzuec orobat galdezen dute ¿ea cêmbat demberan istoric bota gabe egon bear dan Hostia Sagradua artu ondorean? eta Aita Jaen berac (184 garren orrian) erantzuten die, ecen, nola au erabaquitzen duen legueric ez dagoen, gueyentsuenean ascoco dala ordu erdi edo laurden batean egotea, eta are guichiagoan premia artaratuco baluque; baña onelaco suertaldietan, eta baldin ecer jan edo edan gabe badago, istua botaco du toqui garbi edo decente batera, ez du ordea gai onetan cerquezcatu, Jauna artu zuenetie dembora asco igaro bada.



PROVECHU AUNDIAREQUIN COMULGATZECO  
MODUA.

Comulgatu baño. Ion pena ezazu arrotaz cõin dan artizara  
noaon Jesucristo, eta xá cõlu ceran.

Jesucristo da Jaungoico eta guizon eguiazcoa: Jainco danez da Aita beticoaren Semea, hura becela Jainco dana: da guztiz altsu, aberats eta jaquintsua; da beraren aurrean ceruco cimenduac icaratzen diran, eta beraren beguirunez Serafiñac beren egoaquin arpeguia

estaltzen dioten Jainco hura; bera da ecin conta al Aingueruc servitzen dutena; da munduaren Eguillea, eta jarri ciozcan legueac leyaltasun aundiarequin gordeaz, bere Jaun eta Jabetzat errespetatzen eta adoratzen duena.

Guizona danez da, Virgíña chit santaren Semea, guizon guztien artean ederrena eta onena; eta Jainco eta guizon zalaric ezcutatu zan oguiaren eta ardoaren antz irudienpean, era onetan gure barrumbean sartu al izan cedin, gure alimento eta vicitza izateco eta guri ondasun guztiac emateco.

Eta zu ¿nor cerá? ¡Ah!....gorputz eta animaz eguiñicaco gauza bat, pecatuan sortua, Jaincoaren on-eguiñai eranzuteco esquer gaizto-coa, oneraco naguia, gaitzeraco az-

carra eta macurra, aimbesteraño, non Jaunaren besoac eutsi ez bazizun, erorico ciñan pecaturic aundienetan; eta are gueyago, garguiten ceuden onézquero infernietan.

Gorputzaren aldetic etzera, gaitz guztien eta eriotzaren-pean zauden doacabe bat baicic; cera loya, cera lurra, cera autsa, cera errañu bat, cera utsa...

¡Eta Jainco ain noble orrec etorri nai du zugana, ceran becin doacabea ceralaric! Beragatic bada, sayatuco cera apaintzen zure anima, uste dedanez graciazco estaduan eta chit bearrac dituen virtutez lagundua badago ere, nola diran fedea, errespetoa, bildurra, humiltasuna, confianza, deseo eta amorioa.

Gorputza ere prestatuco dezu barru natural edo osoarequin, arpeguia eta escuac eramana garbiac, eta buruco illea ez mundutarren erara, ezpada onezqui orrazatua, eta soñeco decente batequin jantzia; eta azquenic sentiduac cereganduco dituzu, da esatea, premia heartzen ez bazaitu, egongo cera inora beguiratu, eta inorequin itzie eguin gabe.

COMUNIO AURRERACO ORACIOA.

**Nere Jesucristo Jaana,**  
ceru-lurren Eguille eta gor-  
delaria, aitaric amoriotsue-  
na sendaguin edo medicu-  
ric erruquitsuena, maisuric  
jaquitsuena, gure animen  
artzairic onguilleena, ona

emen nun daucazun, zure  
 aurrean egon bear ez lu-  
 quean, eta are guichiago  
 zure mai sagrada aldera-  
 tu bear luquean peccatari  
 errucarri au. ¡Ay Jauna!  
 Zure ontasun neurri gabe  
 orrec nigana etorri nai due-  
 la, pensatzen jartzen nai-  
 zanean, izutzen naiz... eta  
 nere bicitza guztian zure  
 contra eguin ditudan pecca-  
 tu ugariai beguiratzen die-  
 tedanean, osotoro lotsatu-  
 ric beartua arquitzen naiz  
 zuri esatera: Jauna, ez



etorri nigana... alde-egui-  
zu nigandic, bada naiz pe-  
catari errucarri bat.

Baldin San Juan Bautis-  
tae bere buruaz uste ba-  
zuen, zure oñetacoen locar-  
riac ascatzeco diña etzala,  
¿ain honra aundi au nola  
nie merecico det? Baldin  
aingueruac dizuten beldur  
eta errespetoagatic, bear-  
tuac badaude zure aurrean  
icaráz egotera, ¿nola ez naiz  
ni icaratuco zure mai Jain-  
cozco orretara alderatzean  
eta bertan eseritzean? Bal-

din Birgiña chit santac,  
 zure ama izateco autua, eta  
 criatura uts bategan arqui  
 ditezquean doai, privilegio  
 eta gracia guztiaz ornitua  
 egon arren, zure serbitzari-  
 tzat badauca bere burua,  
 eta zuri, bere errai chit  
 garbietan izatea emateco  
 diña inola ere ez dalacotzat.  
 ¿izan nezaque nic, peccatari  
 errucarri, argallasunez eta  
 uts-eguitez betericaco onec,  
 zu nere barrumbean artze-  
 co ausardia? ¡Ay Jauna!  
 ¿etzaitu izutzen gaizquille

onec?.... ¿etzaitu nazcatzen  
nigana etortzeac, eta bici-  
lecu ain despreciagarri eta  
ciqueñean sartzeac?

Eguia da, Jauna, Zugana  
alderatzeco nie biotzie izan-  
go ez nuela, aurrena ceror-  
rec deitu ez baninduzun,  
ez bein bacarric, ezpada ni  
gana etortzeco daucazun  
gogoa aguertzeco barrenge  
inspiracio edo viotz mugui-  
dac senti erazotzen dizqui-  
datzun guztian, esaten di-  
dazula beste Zaqueo bati  
becela: *Jechi zaitex, Za-*

queo, bada zure echean  
 gaur ostatu egnin nai det:  
 Baña Jauna, ¿cérc zacar-  
 tzu nigana? ¿Nere mereci-  
 mentuac? ¿Nere virtuteac?  
 ¿nola autan artu ditzaque  
 virtuteac eta merecimen-  
 tuac ni becelaco peccatari  
 batec? ¡Ah! orain contura-  
 tzen naiz, Jauna; nere mi-  
 seriac, nere premia...au da  
 orretaratzen zaituena. ¡Oh  
 amorio ecin aundiagoa!

Zue esan cenduen, eriac  
 dirala, ez osasundunac sen-  
 daguiñaren premia dute-

nac; eta orra cergatic eto-  
 rri nai zatzazquidan: nere  
 premia estua badacutsu, eta  
 erremediatu nayac nigan  
 erazotzen zaitu. Eta eguiaz  
 Jauna, ain errucarría da  
 nere animaren izaera, non  
 garbiro esan dezaquedan:  
 buru gañetic oñ-azpirañó  
 parte sanoric nigan ez da  
 arquitzen: ¡aimbesterañó-  
 coac dira nere uts-eguiteac!  
 Ala ere, emen naucazu,  
 Jauna; aurrean jartzen  
 naitzatzu, ez Zure diña ba-  
 naicela uste dedalaco, ez-

pada Zu gabetanic eciñ vi-  
 ci naicelaco: banatorquizu  
 bada, beartsu bat aberatsa-  
 rengana becela, nere mise-  
 riac estali ditzatzun, eta ne-  
 re uts-eguite eta argalque-  
 riac naucaten estutasunc-  
 tic libra nazazun: banator-  
 quizu: ceren atsedenic ema-  
 ten ez didaten gaitz aundiac  
 zue bacarric sendatu ditzaz-  
 quidaquizun: beguirada e-  
 rruquitsu bat indazu, Sen-  
 daguin Jaincozcoa, eta ne-  
 re potenci eta sentiduac  
 gueldituco dira sendatuac.

Emen piscacho batean guelditu zaitez, confianza osoarequin agnertu zayozeatzu Jaungoicoari zure animaco eta gorputzeco gaitz guztia, eta guero esazu:

Virgiña chit santa, Cana-Galileaco ezcomberriaz cupituric, arquitzen eiran estutasunetic, atera ciñituen ezquero, uraren ardo biurtze miraritsu hura Jesusgandic irichi ciñiencan; esca zayozu nere alde ere onen antzeco mirari bat eguin dezala, bera ondo artzeco bear ditudan gracia emanaz; Zuri etzizun egundaño arpegui illunie

jarri ; beti aditzen zaitu ;  
 empeña zaitetz, bada, nigatic,  
 eguizu aleguiñ guztia,  
 ;oh, cén premi aundia dedan!

Aingueru santuac, icusten nazute nola noan mai sagradura, eta jatera zuen oguia dan hura bera ; irichizadazute joau nadilla ornituriceztai-janciarequin, eta virtute guztien apainduria-requin.

¡Oh ceruco bistanle santu guztia! empeña zaitetzte nigatic, eta eguizute Sacra-



mentu Beneragarri orrela-  
 ra alderatu nadilla zuec al-  
 deratzen ciñaten becela,  
 bertatic atereaz nic ere zuec  
 ateratzen ciñituen frutuac,  
 eguiaz esan dezaquedan: *Ni  
 bici naiz, baña ez ni, expa-  
 da Cristo da nigan bici da-  
 na.* Fede, esperantza, con-  
 fianza eta amorio onequin  
 Zu-ganatzen naiz, nere Jaun  
 eta Jaungoicoa.

COMUNIO AURRERACO OARQUERA.

Jaquin bear dezu ecen, Sacramentuac ematen  
 duten gracia, artzen dituenac daucan gai edo  
 neurriaren ambatecoa dala. Cembat eta leorragoa  
 eta errechintsuagoa dan sutara botatzen dan egur-  
 ra, ambat eta berealago piztutzen dan becela,

moduren batean esan diteque, Jaincozco su bat dan Communio Sagraduac ere, ala iracequitzen duela gudan Jaincozco amorioaren labea, munduco gaucelatic berecituagoac, eta birtuteen urrin gozoagatic gar-eguin-corrangoac arquitzen gaituen eran: eta emendic contu atera dezaquezu, nolacoa izan bearco dan zure ernaitasuna, biotzelic lurreco gaucen gogo eta zalea quendn, eta birtute guztietaco obretan sayatzen.

Al cindezquean moduric onenean prestatuta-coan, eta comunio Santua eman bear duen apai-zac, aldarera igota, sagrarioco atea idiquitzen duen bitartean, esango dezu *Ni peccataria: guero pizcortuco dezu zure fedea eta conffianza, eta apai-zac copoya atera, Hostia Sagradua artu, eta Ecce Agnus Dei* esaten duen bitartean, zuc esango dezu:

Oh Aingueruenogui vici eta ali-  
mentu ceran Hosti Sagradua, nic  
adoratzen zaitut. Oh nere Salva-  
tzallea, nic adoratzen zaitut: Zuri  
sinisten dizut, Zugan esperatzen det,  
eta Zu amatzen zaitut,

Guero, apaizarequin batean, eta al dezaquezun debocioric iracequienerquin esango dituzu iru bider Centurionarem itz occ.

Nere Jesucristo Jauna, ez naiz ni, Zure Jaincozco Magestadea nere eche pobrean sartzearen diña; baña zure itz guztiz santuac izan ditzala barcatuac nere pecatuac, eta nere anima sendatua eta salvatua.

Itz oec bucatutacoan, aoa ishilda bedi, eta biotzac itz-eguin beza amoriozco eta descozco acto labur, baña iracequiaquin. Hostia Sagraduarequin apaiza datorquizunean baraa zuecnduric, bi escuaquin zapia cocozpean ipiñico dezu, eta aoa moduz zabalduric, piscebat ateraco dezu mingaña, bertan eroso Hosti Sagrada jarri ditequean; au artutacoan, aoa ichita idanqui ezazu, baña mascatueta deseguiten utzi gabe eta istuarequin ezatu edo biguñduric bereala irentsico dezu. Au guztiz arretaz eguiñ arren, ao-sapayari itsasico balitza-yoque, ez dezazula, arren, beatzarequin aqutu; aparta ezazu mingañarequin erreverenciaz; eta au ere asco ezpada, ur piscebat ar ezazu, eta bastiric pasaco da.

#### COMUNIO ONDORERACO OARQUERA.

Jauna artutacoan cere potenci eta sentidu guztia cereganduric,

erretiratuco cera, edo capillan bertan, edo elizaco beste parteren batean, zure animarentzat irabaci aundiac ateratzeco muga au, izan dezaquezun onena, aprovechatu dezazun. Comulgatuta bereala etzaitz irten Elizatic, Judas, deabrua guiarri zuela, irten zan becela; ez ezazu eguin ere cristau ascoc, apostolu doacabe oni jarraituaz, eguiten dutena, au da, elizatic campora lembait len irtenaz, mesedeac escatzen Jesusequin egon baño deabruarequin joan nayago izatea. ¡Ay onelacoen errucarriac!... Ez dago cergatic ishiliac egon; onelacoac dira benic bein, gende gaizqui-aci, moldacaitz eta modu gabeac; cergatic gauza jaquiña ez da; ecen, aciera onac eta cortesiac escatzen dutela, personaje aundi bat echera gu hon-

ratzera datorquigunean, guchienaz  
 ondirudien jolasarequin arrera ona  
 eguin dezayogula? Eta baldin ese-  
 ritzen danean, edo aurreneco itzac  
 zucentzen dizquigunean berariatze-  
 aldea emanaz lotsaturic utzico ba-  
 guenduque, ¿gure portaera ichusi  
 au ez luque artuco moldacaitzque-  
 ria batelzat? ¿Cér icen, bada, eman-  
 go diegu comulgatuta bereala, Jaun  
 aundia ostatur artu izan ez balute  
 becela, elizatic irteten diranai? ¿Dei-  
 tuc diegu abereac?...¿Oh! bai, abe-  
 reac dira; otsoac, ez personac. ¿Ez  
 deritzazu? icusi dezagun. Otsoa da  
 abere bat arraparia becin irentsi-  
 llea; mocadu onaren zale beti iza-  
 nie, ez ditu utzitzen irentsi gabe,  
 arrapatu alditzaquean arcume guri  
 guicenac; eta ala ere, gueyenean  
 igar eta argal egon oi da: eta ¿cer-

gatic? jaten duena ausmartzen ez  
 duelaco: orobat, bada guertatzen  
 zaye esaten ari gueran cristauai;  
 jaten dute bay, eguiaz, edo obeto  
 esaleco, irentsitzen dute Jesus;  
 munduco pecatuac quentzen dituen  
 Bildots mucha gabea, eta moca du  
 ain indartsua artu arren, beti argal  
 icusico dituzu virtutean; eta ventu-  
 raz. ¡Ay au eguia ez balitz! ventu-  
 raz beti, pecatu mortalean, eta  
 ¿cergatic ain zorigaiztoco desdicha?  
 Ceren otsoac, arrapatutaco arcu-  
 mea ausmartu gabe irentsitzen  
 duen becela, ala oec ere jaten duten  
 Bildots Jaincozcoa, ausmartu gabe,  
 au da, cér artu duten ecer ere pen-  
 satu gabe. Zuc bada, ez ezazu orre-  
 lacoric eguin; contrara, ordu erdi  
 batean edo laurdenean. bederic ari

zaitez, cere bularrean artzeco zori  
ona izan dezun Jainco amoriotsu  
oni agur onac eguiten eta mese-  
deac escatzen, esanaz:

COMUNIO ONDORERACO ORACIOA.

Milla esquer, Jesus guztiz mai-  
tagarria, milla esquer, nigana etor-  
ri, eta nere biotzeco bici-lecu po-  
brean sartuaz, orain eguin dida-  
zun mesede pare-gabeagatic... Eta  
¿nondic neri orrembeste dicha?  
Icusten zaitut nere animaco besoe-  
tan anciñaco Simeonenetan becela,  
eta onelaco ondasun Jaincozcoac  
zoraturic, deadar eguingo det are-  
quin batean: Pozic ilco naiz, bada  
aimbesteraño deseo nuena irichi  
det... irichi det mundu onetan irichi  
ditequean dicharic aundiena. ¿Cer

esquer, bada, eman al nizquitzuque  
 nic, gracia guztiac ez ecic, oen  
 emallea berequin daucan gracia  
 onegatic? ¡Oh Aingueru santuac!  
 Guztioe Jauna alaba ezazute, eta  
 nere ordeze esquerrac eman zayoz-  
 catzute... ¡Oh ceruco Santu eta lur-  
 reco justuac! Onen mesede aundia-  
 gatic Jaunari esquerrac ematen la-  
 gun nazazute.

¡Oh Birgiña chit Santa... Jaun-  
 goicoac eguin eizquitzun mesede  
 bereciai ain ongui erantzuten ja-  
 quindu cenduena, eguizu, arren, nic  
 ere jaquin dezadala erantzuten, eta  
 bear becelaco ezquerrac ematen;  
 baña nola au ecin bay dezaquedan,  
 eman zayozcatzu cerorrec nere  
 ordeze.

Ceruan eta lurrean diran criatu-  
 ra guztiac zuri, ¡oh nere Jaungoi-



coa! Nere ordez esquerrac ematea  
 nai nuque; baña ondo ezaguturic  
 daucat, onela ere zuri dagoquizun,  
 eta zue mercei becela ecin eran-  
 tzungo nizuqueala: orregatic bada.  
 Cerorri esqueintzen zaitut nere gor-  
 putz, anima potenci eta sentidu  
 guztiaquin, eta ala, emendic aurre-  
 ra beti esango det San Pablo apos-  
 toloarequin: *Ni bici naiz baña ez  
 ni, ezpada Cristo da nigan bici  
 dana.* ¡Oh nere Jaungoicoa! Gaur-  
 dandic zurea izango naiz beti; be-  
 ragatic, zure gauza bat becela  
 apaindu nazazu, zu ondo amatzeo  
 bear ditudala daquizquitzun birtu-  
 te guztiaquin.

Icusten zaitudanean nere anima-  
 co ostalari eguiñic, osotoro izutu-  
 ric eta arrituric guelditzen naiz:  
 eta Magdalenaren guisan neregan-

die irtenic, ecin aspertuz nago be-  
 guira zure misericordia bazter ga-  
 beai. Nigan, ¿cer icusi cenduen,  
 Jauna, nigana etortzeco? ¿Birtu-  
 teac?... baña ¿nola birtuteac, baldin  
 batere, gabe arkitzen banaiz?  
 ¿Merecimentuac?... ¡ay! peccatari  
 errucarri bat naiz ni. ¿Norc edo  
 cerc muguitu zaitu, bada, nere bio-  
 tzecoa, nigana etortzera? ¡Ay! Ba-  
 daquit: estutzen nauten miseriac,  
 ondatua naucaten premia. ¡Oh cein  
 ona ceran, nere Jaungoicoa!... Utzi  
 zadazu, bada, Jauna, zure oñ guz-  
 tiz santuac laztantzen. eta biguñta-  
 sun eta amoriozco negar-malcoz  
 bustitzen, ez naiz alchaco, ez, zure  
 oñetatic, alic eta nere pecatuen bar-  
 cacio oso oso bat Magdalenari be-  
 cela eman dizadazuneraño; ez eta  
 nigandic joaten utzi ere, zure ben-

dicio santua bota zadazun arte-  
raño.

¡Oh eta cein maite zaitudan, nere  
Jaunguicoa! ¡Cer penagarria beli  
zu amatu ez izana! Zu ofenditzeco  
ausardia izandu nuela gogoratzen  
dedanean, arpeguia lotsaz bete-  
tzen, eta biotza pena bicienez erdi-  
ratzen zat. Bay nere zañetaco odo-  
larequin nai nituzque garbitu nere  
pecatuac, Zu amatu gabe, eta zu  
ofenditzen igaro nintuen egunac ez  
nituzque nai zartzea nere bicitzaco  
urteen contuan. Baña emendic aur-  
rera... ¡Ceru-lurra! nere asmo onen  
testigu izan zaitetzte; emendic aur-  
rera etzaitut gueyago ofendituco,  
eta zure gracia laguntzen nauela,  
amatuco zaitut nere biotzeco indar  
guztiaquin.

Eta ez ori bacarric, Jauna, ezpa-

da eguiñ-ala, eguingo det mundu  
 guztia ere amatu zaitzan, eta  
 inore ofenditu etzaitzan; eta nere  
 biotzean erruquizco jar-lecuan be-  
 cela jarri, eta gracia neri emateco  
 prest, eta esca ditzazquizudala bein  
 eta berriz leyatuaz gañera, orain-  
 daño escatu ez dizquitzudalaco es-  
 paz icusten zaitudan ezquero, nere  
 naguitasuna utziric, escatzen dizut  
 lendabici, peccatari errucarri guz-  
 tiac convertitu ditzatzula: ¿ez da-  
 cutsu, Jauna, nola dijoacen pecca-  
 tuzco leicean gueroago eta gueya-  
 go ondatzen? Bigarrena, justuai,  
 zure serbitzu santuan azquen-irau-  
 pena dagueizula: asiera onac ¿cer-  
 balioco liteque, baldin azquen zori  
 gaiztocoa baluteque? Irugarrena,  
 anima bedeincatuac purgatorioco  
 penetatic ateraric, zure gloriara

eraman ditzazula. ¡Ondo daquizu cein maite zaituzten, eta Zuganaco cein eresi bicia daucaten! Laugarrena, nere guraso, aide, adisquide eta onguilleai bear dituzten gracia eman ditzazquiezula. Bostgarrena, elizac loqui guztietan garaitu dezala, eta gure erreinuac zori ona izan dezala. Seigarrena, nere oracionen premian dauden guztia be-deinca ditzatzula. Guztioi iguzuzure Jaincozco gracia, zure amorio eta bildur santua, eta azquenic Aitarequin eta Espiritu Santuarequin bici ceran eta erreinatzen zauden gloria. Amen.

Oracio au bucatutacoan, zure bici-moduco eguinquinac betaric utzitzen badizute, egongocera consideratzen soseguz Jesusec zugatic cembat eguin eta eraman zuen: bildu zaitez al-eguinan bularrean daucazun Jesus orren inguruan, bera adoratzen dauden Aingueruacquin; eta occ eguiten dituzten bederatzi malla edo coroen hon-

ran errezatuko dituzu bederatzi *Aita gurea*, *Ave Maria* eta *Gloria*, aurreneko seiyac esqueñico diozcatzu Jesusi, ceñarequin biotzez laztanduco ceran, gogora ecarriaz heraren bost llagac eta arantzazco coroa; eta guero Pio VII garrenac 1821 garren urtean eman daco indulgenci osoa, eta zortizitic zortizira confesatu eta comulgatu oi diranac egunoro irabaci dezaquetela beste aguri batean erabaqui zuena, irabazteco, esango dezu ondorengo.

## ORACIOA.

¡Oh nere Jesus on eta maitea! Beguira nazazu zurre aurrean auspezturic: debocioric iracequienarequin erregutzen dizut, josi ditzaizquidatzula nere biotzean fede, esperantza eta caridadezco sentimentuac, nere pecatuen damua, eta egundaño Zu gueyago ez

ofenditzeco asmo sendoa,  
 nic zure bost llagac, al de-  
 zaquedan erruqui eta amo-  
 rio guztiaz gogoan darabil-  
 tzidan bitartean, abiatuaz  
 araco David profeta san-  
 tuac **Zuzaz** ¡oh nere Jaun-  
 goicoa! esan zuen artatic;  
*Nere escu-oñac zulatu di-  
 tuzte, eta nere ezur guz-  
 tiac contatu ditezque.*

Azquenie beste iru *Aita gureac* errezatu-  
 co dituzu, esqueñiaz Virginia chit santari,  
 irichi dizazun humillasuna, garbitasuna,  
 eta amorioa:

Betarie badezu, eta devocioac mugnitzen  
 zaituela baderitzatzu, chit provechu aundia-  
 requin igaro dezaquezu dembora pishcaren  
 bat ondorengo meditacio oetacoen batean.

LEMBICICO MEDITACIOA.—JESUS AURRERA.

**Baldin Virgiña chic Santuae zure besoetan Jesus aurraipiñico balizunque, ¿cér esango ciñioque? ¡Oh nola adoratuco cenduquean!... Ez da ipuia edo aundiscada, ezpada egui eguia: comulgatu ceranean, cerequin daucazu Jesus... escayozu, bada; bere Jaincozco amorioa.**

BIGARBEN MEDITACIOA.—JESUS DA ARGUIA,  
DA JUSTICIAZCO EGUZQUIA:

**Mundu au eguzqui gabe, ¿cér izango litzaque? ¡illun-**



tasuna! ;otztasuna! ;gabe-  
 tasuna! Orra bertan egon-  
 go litzaqueiana: orobat gui-  
 zona Jesus gabe, mundua  
 eguzqui gabe baño izango li-  
 tzaque are desdichatuagoa.  
 Escayozu, bada, argui de-  
 zala, zure adimentua bere  
 graciarequin Jaincoaren a-  
 moriozco labe bat berotu  
 eta iracequi dezala zure ba-  
 larrean.

Arzazu zure aitatzat es-  
 posotzat, amorio-laguntzat,  
 adisquidetzat maizutzat, ar-  
 tzaitzat, medicutzat; aguer-

tu zayozcatzu zure uts-eguiteac, zure griña biurriac, etc, eta escayozu guztien erremedioa.

Comulgatu ondorean batzuec consideratzen dituzte beren buruac, sentidu eta potencietan eri baleude becela, eta Jesus dala senda-guin edo medicua, eta esaten diote: nere begui oec, Jauna, senda itzatzu, bea<sup>r</sup> ez dutenari beguiratu ez dezayoten; senda ezazu nere mingañ erausi, guezurti, gaizqui esale, etc. au; sen-

da itzatzu nere belarri, escu,  
 oñ, eta beste sentidu oec;  
 senda ezazu nere adimen-  
 tua, nere memorio eta vo-  
 rondatea. Senda ezazu nere  
 anima, bada eguindu peca-  
 tu. Zori onecoa fede vicia-  
 requin comulgatzen dana,  
 eta comulgatutacoan bere  
 barrumbean daucala Jesus  
 uste duena; eta zori onecoa  
 izango da esperantza vicia-  
 requin bear duena escatzen  
 diona, bada irichico du, it-  
 zuac, elbarriac eta gañera-  
 co eriac, Evangelioac esa-

ten digunez irichi zuten be-  
cela.

Beste batzuec berriz, co-  
mulgatzen diran becin las-  
ter beguiratzen diote Jesu-  
si beren viotzean eserita  
balego becela; eta animac  
bereganatzen ditu bere po-  
tenci eta sentidu guztia **Je-  
sus** adonatu dezaten eta be-  
deincatu ditzan. Eche bate-  
an aundizqui bat sartzen da-  
nean, eche-jabeac bere hu-  
me eta mendecoac **Jaun**  
oni aurrera ecarri; eta es-  
queintzen diozean becela,

ala animac ere bere potenci eta sentiduac Jesusi arrrean jarri, eta ezqueñi bear diosca. Viotz guztia beti betico emango dio, eta Jesusen amiora, Jesus besteric, eta Jesus gatic baicic maitatu gabe, oso oso ric consagratuco du.

Consideracio oelacoen batean cerbai dembora igarotacoan, joango cera echeba modestia guztiarequin, eta mesede ain ardi au ez dezazula aztu egun guztian. Ezta yetara goicetic dijoana, egun guztian apaindua ibilli oi da; ala, Jesusen eztayetara joateco zori ona izandu zuenac, egun guztian egon bear du virtutez apaindua. Baña egun onetan ez ecic, zure vicitzaco guztietan orsayatu bear cera vicitzen, virtutean eta pecatu larriric eguin gabe, ondorengo guertal-

di onetan Indioar galai batezaz iracortzen dan becela:

Indietaco misiolari batec escribitzen du, eoen, gure Erligio santura eracarri zuen galai bati doctriña eracutsi, balayatu, eta Comunio sagradua eman cionean, erri artatic alde-eguin zuela joateco heste batzuetan predicalzera: urtea betelzean misio laria itzuli zan ostera erri bertara; galayac ez al- zuen jaquindu, non bereala joan citzayon, eta escatu cion Comunio santua. Gogo onez emango dizut, ene seme, misio-lariac erantzun cion, baña preciso dezu aurrena, urtearen buruan eguin dezun pecatuen confesioarequin prestatzea.—¿Cér aditzen det? galayac erantzun cion: ¿cér! cristau batec Comunio sagraduaren bidez here biotzean Jesus artu ondorean, ¿nola izan al diteque, bertatic pecatuagatic bota, eta aren lecuandeburua para dezala? ¿esan nazazu, Jauna, aimbesterañoco esquer gabegucriac...alaco billanqueriac...gaiztaqueria ain ichusirie baditeque?

Galai onec becela contu aundia iduqui bear dezu zuc ere, beti gracion iranteco, eta Comunio sagradua artu nai izateco. Arc

izan bazuen maiz comulgatzeco egoquiera, jeh nola eguingo zuen! Zu, bada, confesorearen haimenarequin comulga zaite Sacramentuarquiroy al dezaquezun guztian, ceren ala eguiñaz glori aundia irabacico dezu; bada Maria agredaco beneragarriari Virgiñachit santac esan ciola Santa arc berac aseguratzen duenez, comulgatu diradenetatic ascoc izango duten gloriac comulgatu etziran martiri ascorenac ambat balioco du: bariña Jaun aundia Sacramentuarquiroy cere bolarrean artu ecin dezazuquenean, ordañez, gogoz edo deseoz artuco dezu, edo berbera dana, eguingo dezu itz-eguitera goacen Comunio espirituala edo gogozcoa.

#### COMUNIO ESPIRITUALA EDO GOGOZCO

**Comunio espirituala edo gogozcoa da devocioric erracena, labur eta prochu-garriena, eta dembora berrean jardueraric gozoen e-**

ta atzeguiñena. Eguin dite-  
 que nun nai, noiz nai, one-  
 taraco ez daucagu iñori ecer  
 escatu bearric, ez dembo-  
 rarie galdu bearric, ez gure  
 eguinquizunac utzi bearric,  
 ez eta eritasunac eragotzi  
 dizaiguquean bildurric: nai  
 izatea asco da. Argatic  
 Agueda Gurutzeco benera-  
 garria eun bider comulga-  
 tzen zan egunaz eta beste  
 aimbeste bider gabaz; bea-  
 ta Jauna Gurutzecoaren vi-  
 citza, comunio espiritual  
 edo gogozco beti cirauen bat



zala esan diteque: ain da gauza erraza. Berae dacarquian prochuari beguiratzen badiogu, ascoco da esateacenen, aitatutaco Jaunari Jesucristoc, aguertu citzayon batean esan ciola: Gogozco comunioan, eguiaz comalgatzen zanean ambat gracia ematen ciola. Zuri ematen zatzuna ainbesterañocoa ez bada ere, cerenetzeran hurabeciu devocio iracequicoa, beti izango da aundia, baldin al dezaquezun devocio eta berotasun

guztiaz eguiten sayatzen bacerá.

Gogogozco comunio au, bada, ez da besteric, ezpada Jesus Sacramentatua eguiaz artzeco, eta mai sagradura alderatzeco dicha dutenai Berac ematen dizteu gracia eta mesedee-tan parte izateco gogo edo zale iracequi bat; baña gogo onec escatzen du conciencia pecatu larriric gabe iduquitzea, edo bere pe-catuen damueguiazcoa aurrena viotzean sortu-eraso-

tzea. Errazago eguin dezazun, ona emen.

GOGOZCO COMUNIOA EGUITECO MODUA.

¡Oh Jesus nere Jaun eta Jabea! chit firmero sisten det, eguiaz zaudela Zu aldareco Sacramentu adoragarrian. ¡Ay nere Jaungoicoa! ¡cén aundia litzaquean nere dicha violetzean artu al bacinduzquet! Uste det, Jauna, Zu nere onetara etorri, eta ceregraciaz beteco didazula. Maite zaitut, nere Jesus

guztiz gozoa...; céin damu  
 dedan Zu beti maite ez iza-  
 na!... Ojala egundaño ofen-  
 sa eta bidegabekeriaric  
 eguin izan ez banizun ; nere  
 viotzeco Jesus guztiz go-  
 zoa!... nere vici-lecu bear-  
 tsuan artu nai zaitut.



MEZA SANTUA DEVOCIOS ENTZUTECO

MODUA.

ESQUEÑA.

Oh nere Jaungoicoa, nie esqueintzen dizut Jesucristo gure Jaunaren gorputz eta odolaren sacrificio au, nere Jabe bacar eta eguilletzat ezagutzen zaitudalazcoaren señalean; neri eta beste gañeraco criaturai eguin dizquigutzun mesede guztien eskeronean; nere pecatuen eta guizon guztien

satisfacioan , purgatorioco  
 animen, batez ere premia  
 aundiena daucatenen, eta  
 ni gueyen zor, naiz ayenen  
 sufragioan ; eta azquenic  
 peccatariai on-viurtzeco gra-  
 cia eta justuai iraupena zu-  
 re erruquimentu Jaincoz-  
 coagandic iristeco, guztioe  
 zure grancian vici eta ill  
 gaitean. Amen.





*Adierazten du, gure pecatuac Cristoc  
nola bere gañ artu eta aecgatic pagatu  
zuen.*

Apaiza aldarera iristean ciñatuco cera, esango dezun *Ni peccataria* eta ondorengo Gracia.

**Nere Jesucristo Jaun Jaungoicoa**, zure pasioa alderatu citzatzunean, nigatic atsecabetua eta penatua, eta **Jetsemanico** baratzan **Aingueru** batec consolatua izatea nai izan cenduenan; indazu, nere pena eta neque guztia vorondate onez eramateco gracia, **Zurequin** batean orain padecituric, guero zure pasio guztiz santuaren mercedimentuetan part-artzeco dicha izan zadan. Amen.





*Adierazten du limboan ceuden anima  
santuac Jaincoaren Semea guizon egui-  
ñic icusteco ceuzcaten deseoa.*

Oh nere **Jesus** pacienciaz  
 betea, **Judas** galduaren laz-  
 tanaz zure etsayai saldua  
 eta entregatua, armadunac  
 preso artuta, lotua, eta  
 Anasen echera eramana  
 izatea nai izan cenduena;  
 ez nadilla ni, arren, guizon  
 biurriren batec edo aidur  
 gaiztoco espirituac lillura-  
 turic, pecatu batean ere ero-  
 ri, eta ain guchi lagun ur-  
 coari salduqueriaric eguin  
 eta calteric eracarri, ezpada  
 eguin dezadala guztian zure  
 vorondate santua Amen.



*Adierazten du Trinitade guztiz Santua,  
 ceñari iru bider escalzen zayon miseri-  
 cordia.*

## KIRIELEISON-EAN.

## ORACIOA.

Nere Jaungoicoa , iru  
 persona diferentetan Jaun-  
 goico eguiazco bacar bat ce-  
 rana; eman eguidazu Tri-  
 nidade chit santuco miste-  
 rioagatic iru bertute lendi-  
 co odo principalac; fede bi-  
 cia, ezagutu zaitzadan; es-  
 perantza firmea, deseatu  
 zaitzadan; eta caridade ira-  
 cequia, amatu zaitzadan.  
 Amen.



*Adierazten ditu Jesusen jayotza cantu  
tzen zuten Aingueru eta Serafiñac.*

## GLORIA IN EXCELSIS-EAN.

## ORACIOA.

Gloria zuri, Jauna, ce-  
 ruanta paquea lurrean gui-  
 zonai, bada nai izan dezu  
 guizon eguitea, ta jayotzea  
 Maria Virgiñagandie ni e-  
 rredimitzeco: Ainguernac  
 alabatu zaitzatela, ta ceru-  
 co espirita guztiac bedein-  
 catu zaitzatela: eguiñ ezazu,  
 Jauna nie beti ayequin zu-  
 re gloria canta dezadan.  
 Amen.



*Adierazten du Jaincoaren ongui-naya  
guizonai beraren ezagüera ematean, eta  
iru Erregueen adoracioa.*

AURRENECO DOMINUS VOBIS-  
CUN-EAN.

ORACIOA'

Nere Jauna , guizonac  
salbatzeco mundura etorri  
ciñana, ta izar berri bate-  
quin Orienteco iru erre-  
gueac guiatu ciñucena: o-  
rain adoratzen ta aitortzen  
zaitut nere Eguille ta Sal-  
vatzalletzat , Jaungoico ta  
Guizon eguiazcoa. Amen.





*Adierazten du nola Apostoloac predicatu  
zuten penitencia.*

## EPISTOLA ETA GRADUAL-EAN.

## ORACIOA.

Oh Jesus chit dulcea; San Juan ta beste apostoluac pecatuen barcacioa predica-tzera bialdu ciñucena! Er-regutzen dizut. eman eguidazula eguiazco nere cul-pen damutasuna; eta begui-ratu eguidazula piedadezco beguiaquin, emendic aurre-ra iñoiz ere ofenditu etzai-tzadan, ta beti alabatu zai-tzadan. Amen.



*Adierazten du Cristoc munduan predi-  
catu zuen doctrina.*

## EVAEGELIO-AN.

## ORACIOA.

Oh Maisu, juduaita gentillai jaincozco leguearen berriac emanciñena! Erregutzen dizut, berriz iriqui ezazula zure ao chit santua; eta itz eguin dezula, Jauna cergatic zure serbitzariac aditzen duan, arguitu nazazuze zure dotriña sagradua gorde dezadan, eta eguiñ dezadan berarequin eracusten dirazuna, ta zure icaslea becela, bedeincatu eta alabatu zaitzadan. Amen.



*Adierazten du Evangelioaren frutua,  
eta aitortzea aoz, viotzae sinisten dneua.*

## CREDORACO.

## ORACIOA.

Oh gure erredimitzallea,  
 animen osasunagatic gra-  
 ciaco leguea predicatzen  
 juan ciñana! Eman eguida-  
 zu, Jauna, zure misericor-  
 diagaitic valorea zure etsa-  
 yen aurrean, ta bera gor-  
 detzeco, eta betico alaba-  
 tua izan dedilla zure icen  
 santua. Amen.



*Adierazten du Cristoren doctrinac (da-  
carrela fedea, eta aitortzeco laguntza.*

## OFERTORIORACO.

## ORACIOA.

Oh aitaren betico jaquin-  
 duria, ceñaren dotriña zure  
 Santuac biotz guztitic si-  
 nistu zuten. Eri egutzen di-  
 zut, eman deida zula bear  
 aibeste firmequiro sinis-  
 tu dezadan zure dotriña e-  
 ta aitortu dezadadan aoare-  
 quin, ta ascoz gueyago o-  
 braquin, zure gloriaraco.  
 Amen.





*Adierazten du nola Pilatos-ec Jesus ino-  
centetzañ aitortutacoan, escuuc garbitu-  
cituen.*

## PREFACIO ETA SANCTUS-EAN.

## ORACIOA\*

Oh chit piedadezco Israel-  
 co Ereguea, ceñaren triun-  
 foan Jerusalemen botatzen  
 eizquitzuten capac caleetan,  
 cantatuaz goyetan *Hosana*:  
 erregutzen dizut nere ani-  
 man triunfa dezazula, zure  
 autuaquin cantatu dezadan:  
*Santus, Santus Santus,*  
*Amen.*



*Adierazten du Jesucristoren Jerusalemgo sarrera, eta nola Juduac Sanctus cantatzen cioten.*

## CANONE-AN.

## ORACIOA.

Oh gure animen Artzai  
chit leyala, zure ardiac ama-  
tu dituzuna illtzerano berac  
erredimitzeagatic! Erregu-  
tzen dizut eman egui dazula  
gracia. zure amorioagatic  
eramateco eguiten diraten  
calumnia guztia, eriotza-  
ren ondoren zugar atsedea  
dezadan eta betico bedeinca  
zaitzadan. Amen.



*Adierazten du Cristo gure Jaunaren pasioaren asiera.*

Bedeincalua izan zaitecela  
 Jesus chit beraa! bada az-  
 queneco afarian cumplitu  
 cenduen parcoaco bildotza-  
 ren figura, eta eman ciñien  
 zure Apostoluai cere araguaia  
 eta odola: erregutzen dizut  
 eguiñ ezazula nie izan deza-  
 dan parte sacramentu San-  
 tu onetan onela bici zaite-  
 cen nigan ta ni zuegan, ala-  
 batzen zaitudala beti. Amen.

Anzi autrocoy otain O nlon ub nstorsibA  
 .nresturup nos



*Adierazten du nola Cristo gooratua izan  
zan gurutzean.*

## HOSTIA ALCHATZEAN.

## ORACIOA.

Adoratzen zaitugu gure  
**Jaun Jesucristo, Jaungoi-**  
**co eta guizon eguiazcoaren**  
**gorputz chit preciosua, gu-**  
**rutzeco aldarean mundu**  
**guziaren salvacioraco Hos-**  
**tia diña izandu ciñana.**  
**Amen.**

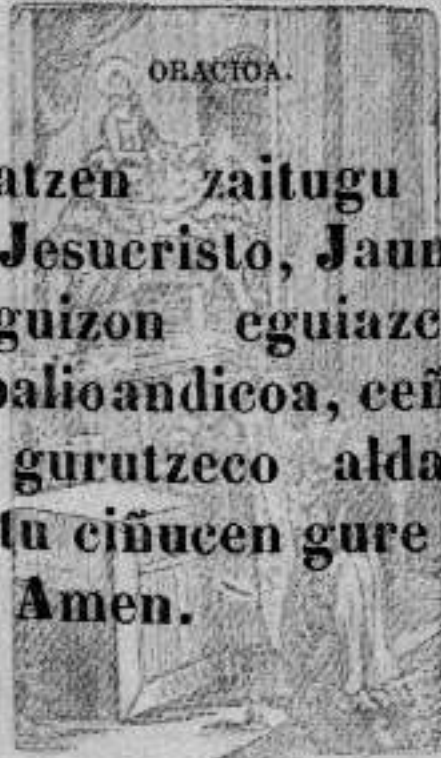




*Adierazten du Cristoren zaurietatic is-  
huri zan odola.*

## CALIZA ALCHATZEAN.

ORACIOA.



Adoratzen zaitugu gure  
 Jaen Jesucristo, Jaungoico  
 eta guizon eguiazcoaren  
 odol balioandicoa, ceña isu-  
 riric gurutzeco aldarean,  
 garbitu ciñucen gure peca-  
 tuac. Amen.

Adierazten du Cristoren pasioa orain-  
 die badituzela, eta beraz errotan.



*Adierazten du Cristoren pasioac orain  
dic badirauela, eta beraren eriotza.*

## CALIZA ALCHATU EZQUERO.

## ORACIOA.

Oh Jesus chit suavea!  
 esquerrac ematen dizqui-  
 zut gurutzean zure miem-  
 broai eman ciñien zabaldue-  
 ragatic, zure escu, oñ ta  
 costaduco zauriacgatic, isu-  
 ri cenduan odol eta uragai-  
 tic, gurutze ta eriotza sami-  
 ñagaitic; auec esqueintzen  
 dizquitzut nere pecatuen  
 barcacioagaitic, ta pacien-  
 cia eman eguidazu Amen.



Adierrazten du nota Josec eta Nicodē  
musec Cristo gurutzetic erachi zuten.

HOSTIA CALIZAREQUIN ALCHA-  
TZEAN.

ORACIOA.

Oh Jesus chit obedien-  
tia! erregutzen dizut eman  
deidazula gracia gurutzetic  
jeisten lagundu daidazadan,  
nere bicitza ontzearequin;  
eta mereci dezadan jartzea  
nere biotzaren obian edo se-  
pulcroan, inoiz ere Zuga-  
dic apartatu ez nadiñ.

**Amen.**

Adierazoten ditu Cristos perituetan  
esan eginan nuntio nase



*Adierazòtzen ditu Cristoc gurutzean  
esan cituan zazpi itzac.*

## AITA GURERACO.

## ORACIOA.

Oh Jesus ona! gurutzean  
 esan einducen zazpi itzaga-  
 tic eman idazu gracia nie  
 barcatudeiden ofenditu nau-  
 tenai: eman zaidozu Lapur  
 onari becela paraisoa eta  
 betico bicitza: gorde nazazu  
 zure semea becela; libra  
 gaitzatzu, gaitz guztitic, ta  
 eraman gaitzatzu betico  
 gloriara. Amen.





*Adierazten du nola Cristo limbora je-  
chi, eta anima justuac andic atera  
cituen,*

## AITA GUREA ESAN DA ONDO

REN-EAGO,

ORACIOA.

Oh Jesus chit gozoa, ce-  
 ñaren anima chit santa uni-  
 turic jangoicotasunarequin  
 jachi zan limbora Guraso  
 santuen animac ateratzera!  
 Erregutzen dizot, Jauna,  
 naidaquizula nereca bere  
 culpe tatic ateratzea, eta  
 ni libratzea infernutic ta  
 purgatorioco penetatic.

**Amen.** Adierazotzen du nola  
 egin oquie Euzkoan jentelak, ta ber-  
 gatic ezogutuz ezten.



*Adierazotzen du nola Cristoc partitu  
cien oguia Emausco icasleai, ta bera-  
gatic ezagutu zuten.*

## HOSTIA PARTITZEN DANERACO.

## ORACIOA.

**Nere Jaungoicoa, animen  
guiaria! Erregutzen dizut  
izandu ciñan becela icas-  
leena, ala izan zaitecela ne-  
re guiaria gauza guztietan ;  
zure argui santuen bide  
ezagutu eta beti alabatu zai-  
tzadan. Amen.**

HOSTIA PARTITENZ DAZERAGO.



*Adierazotzen du nola Cristo aguer tuoi-  
tzayen Apostoluai paquea emanaz.*

## PAX DOMINI-RACO.

## ORACIOA.

Oh Jesus chit gloriaz be-  
 tea, zure pistuera gloria-  
 tsuarequiñ betico bicitzaco  
 atea iriqui cenducna! er-  
 regutzen dizut, Jauna,  
 eguiñ dezazula nere anima  
 pistu dediñ zurequin ba-  
 tean zure graciaco bicitza-  
 ra, eta beñere ofenditu e-  
 tzaitzadan. Amen.



*Adierazotzen du nola Cristoc eman cien  
 escubidea bere apostoloai pecatuac  
 barcatzeco.*

## AGNUS DEI RACO.

## ORACIOA.

¡Oh Jesus chit pacienci  
 andicoa, jarri zinaa cere  
 icasleen erdian emanaz pa-  
 quea eta escu bidea pecatuac  
 baratzeco! Eman zadazu  
 neri ere iudarra nere bicio  
 guztia bantzeco ta dese-  
 guiteco, eta artzai onac be-  
 cela, eraman nazazu zure  
 ceruco artaldera. Amen.





*Adierazotzen du nola Cristoc jan zuan  
bere Apostoloquin Cerura igo bañon.  
lenago.*

## COMUNTORACO.

## ORACIOA.

Oh gure Jesucrito Jau-  
naren esqueñi edo convite  
chit dulcea! Adoratzen zai-  
tut eta erregutzen dizut, Je-  
sus ona, aparta dezazula  
nere animatic zure contra  
dan guztiazure icasleaquin  
gozatu ditzadan Sacramen-  
tu santu onen gracia bazter  
gabeac, gustatu nadiñ ba-  
carric zutzaz. ceña ceran  
nere destierro onetaco ali-  
mentua Amen.



*Adierazotzen du nola Cristo igo. zan' Ce-  
ruetara bere berezco birtutearequin.*

## COMUNIO ONDOREN-ERACO.

## ORACIOA.

Oh Jesus chit gozoa, zure pistuera gloriatsuaren ondoren cere birtutez, escuac cerura alchaturic, Aita beticoarengana igo naizan cenduena! erregutzen dizut, Jauna, nere anima cerequiñ eramatea, mundo gaucetatic alde eguiñic, zu beti alaba zaitzan. Amen.



*Adierazotzen du nola Cristoc berac  
aguindu becela biraldu zuan Espiritu  
Santua.*

## BEDEINCACTORACO.

## ORACIOA.

Oh gure bitarteco, irichi  
 cenduan zure Aita beticoa-  
 gandie cere Apostoloai bi-  
 daltzea suzco mingañetan  
 jaincozco consolatzallea! e-  
 rregutzen dizut, Jauna;  
 izan dezadala parte amorió  
 santu onetan, diña dan eran  
 serbi eta alabatu zaitzadan.  
 Amen.



*Adierazotzen ditu Cristoren jaincotasunaren eta guisatasunaren misterioak.*

## SAN JUANEN EVANGELIORACO.

## ORACIOA.

Oh Jesus ona, Aposto-  
 luen bitartez gendia aditze-  
 ra eman ciñezcana jain-  
 goicotasunaren ta guizata-  
 sunaren misterioac! berac-  
 gatic erregutzen dizut ez  
 nazazula iñoiz ere zure es-  
 cutic utzi, eta eramán na-  
 zazula gloria, non beti ala-  
 ba zaitzadan. Amen.



Evangelioa bucatutacoan belauñicatoric,  
esango dezu.

Milla esquer Jaun Soberanoa,  
orain Mezaren sacrificio santu au  
entzuten utziaz eguiñ didazun me-  
sedeagatic: bertan eguiñ ditudan  
uts-eguiteac barca zaizquidatzu, zu-  
re pasio eta eriotzaren oroipena ne-  
re biotzean josia guera dedilla, egui-  
ñaz zure penac nere pecatuac era-  
carri cizquitzen ezquero, oen da-  
mu eguiazco bat iduqui dezadan.  
Amen.

Orain erreza ezazu *Aita gurea, Ave Maria*  
eta *Credoa*, guero *Acto contriciozcoa*, eta  
azquenean esango dezu:

Nere biotza uzten ditzut, Jauna:  
zure bendicioarequin joango naiz  
nere eguitecoetara, indazu, bada,  
Jauna; eta ciñatuz, esango dezu:

Jaungoico guztiz altsu dan Aitaren,  
Semearen eta Espiritu Santuaren  
bendicioa betorquit, eta beti bego  
nigan. Amen.

Virgiña Maria, izan zaitzaquit be-  
ti nere amparua eta guiaria. Amen.

*Gloria edo Credo* Mezatan apaizac esa-  
ten ez baditu, berai dagozcaten orációac zue  
ere utzi ditzaquitzu. Oracio mental edo isi-  
ficacoan ari nayago hacenduque. Meza en-  
tzun dezaquezu pasioco pausoren bat me-  
ditatzen, edo Errosario santua errezatzen,  
batez ere dolorezco misterioac gogoan dara-  
litzquitzula. Eta au errazago eguiñ deza-  
quezun, lembicico misterioa errezatutacoan,  
contu eguiñic baratzaco agonietan Jesusi be-  
guira zagozcala, cere buruari itz eguiozu era  
onetan:

¿Cein da, nere anima, orraco pa-  
decitzen dagoen ori? nere amorez  
guizon eguiñ zan Jaungoicoaren  
Semea... ceru-lurretaco Erreguea...

nere Jaungoicoa... nere Aita... nere Eguillea... nere Erredimitzallea...

*Eta ¿cér padecitzen du? ¡Ay sér pena gogor eta icaragarriac!... naita naiez izan bear zuten gogorrac eta izugarriac, aen oroipen utsac, odolzeo icerdi ugari bat atera erazocion agoni estuenean para zuenean...*

*Ene Aita, gure Jesus onac bere Aita Beticoari deadar eguiten cion: calizau nigandic aparta ezazu, albadi-teque, edan bearric izan ez dezadan... baña ez bedi equiñ nere borondatea, ezpada zurea. Emen jarri citzayozcan beguien aurrean bere pasio eta eriolzaco tormentu guztiac, bizcar sagradua idiqui eta zauritu bear cioten bost milla azoteac, baru guztiz santua batetic bestera zulatu bear cioten irurogueita amabi arantzac, masalle-*

llecoac, istuac, isecac, desprecioac, gurutzea, iltzeac, beazun ospinac, arrencurac, eta guztiaz gañ gure esquergabequeria.

*Eta au guztia ¿noren gatic pade-citzen du? Ni pecatari doacabe one-gatic; aimeste billauqueria eta ofensa eguin diozcadan onegatic; pecatu larrian erori naicen bacoitzean, nigan cegoenez, aditu ez becelaco gogortasunarequin berriro gurutz-iltzatu dedan onegatic...*

*Eta ¿cergatic pade-citzen du? ce-rura eraman nai nauelaco; ni con-denatzea nai ez duelaco, nere peca-tuacgatic beticoera guztian amor-ratu... desesperatu... eta gar eguin bearco nuquean suzco labe goritu aetan ni erortzea nai ez duelaco...*

*Eta au guztia ala izanic, ¿ez de-nic estimatuco, aimesteraño mai-*

tatu nauen nere Jaungoicoa? ¿Ez ditut nie gorretatuco, negar gogotic eguiñaz, nere Jaun eta Jaungoicoari aimbeste pena eracarri diozcaten pecatuac? ¿Nola paciencian eramán al izango ez ditut nere pecatuen satisfactoraco bialdu nai dizquidan nequeac, daquidalaric, infernucó pena izugarriac aimbeste bider aecquin irabaci izan ditudala? ¡Ay nere Jaungoicoal... Bay, ilco naiz pecatu eguiñ baño len... berriz elzailut egundaño ofendituco... nere pena eta neque guzliac penitencia-co espirituz artu asmo ditut, eta esqueintzen dizquitut, nere amorez zue eramán ciñituenacquin batean, oecquin nereac bat eguiñic serbitu ditzaizquidaten, eguiñ ditudan pecatu chit ascoren satisfacioan. ¡Ay nere Jaungoicoa eta Aita onal... ¡Ah

ñoiz ere ofenditu izan ez bacindudan!... ¡Ah beti serbitu eta amatu izan bacindudan!... Jaungoicoaren Ama Virgíña chit santa, peccatarien gordelecú eta Jaincozco amorioaren Ama ceran ezquero, zure Semeagandic irichi zadazu, orain nere peccatuac, castiguaren bildurrez baño obeto, ontasuna bera dan Jaungoicoaren contraco ofensac diralaco gorrolatuaz, eta beracgatic negar eguñaz, aren gracia eta adisquidetasuna iristeco bear dedan laguntza, eta guero, belico gloria. Amen.

Eta onctara gueyago beartu zaitzadan, agur eguingo dizut *Aitagueua* bat eta amar *Ave Mariacquin*.

Pensamentu santu oec gogoan ondo erabiltzen badaquizquitzu, naiz ecer besteric Meza guztian ez eguiñ, naiz Errosarioaren amarreco bat bacarra ere ez errezatu, Meza izango da ondo entzuna, eta bitarteco dembora labur au Jaincoaren serbitzu santuan ondo igaroa. Baña consideracio santu octan egoten ez badaquizu, orain zabartua edo arreta gabe arquitzen ceralaco (gogoz etzauden bitartean) orain biotzeco otztasunez, edo devocio-señaleric ceregan sentitzen ez dezulaco, edo naiz beste motivoen batznegetic; ceintzuen bidez Jannac ascotan probatuco zaituen, bereci dezazun biotza mundueo gancetatic ez ecic, cerequiño amorio gueye-guitic ere, etzera tristetu bear, ezpada alaitu paciencia artzera, gogora ecarriaz, nola Jesucristo ere baratzan, eta gurutzean, iru orduz egon zan bacartasun negar-garriebean, eta pasaco cera errezatzera falta zatzun gāneraco, lengo modu bera seguituaz, eta devocio-muguida biciagoa senti-uste dezun puntu aetan gueldituaz.

# IRUTASUN EDO TRINIDADE GUZTIZ

## SANTUARI TRISAGIOA.



### TRISAGIOREN SORTZEA.

Trisagio guztiz Santuaren devocia ez da guizonac bere buruz sortutacoa, ezbada Jainco beraren obra, bada berac inspiratu edo so-maerazo cion Isaias profetari, aditu zuenean nola cantatzen cioten Serafiñac, aundizcatzeco Eguillearen gloria.

Eleizaco historia edo condairac esaten digutenez, Serafiñen eta beste Aingueru coroen escolan icasi zuen, ceruetara bat batetan San Paulo becela alchatua izan zan aurrac. Teodosio Gaztea Sort-aldeco emperadore zan demboran, Jesucristoren jayotzatic 447 garren ur-



tean, lecu ascotan sentitu zan lur-icara chit aundi bat, ala bere iraupenagatic nola eracarri cituen ondamen izugarriacgatic eguin zana, arteraño ieusi izan ciranetan gogoangarriena, sei illabete aldean irauunzuen, eta bien bitarlean Constantinopla-urico eche galantenetan eta Quersonesoco murru sendo guztian eguindaco calteac, ecin conta alacoac izandu ciran. Toqui ascotau lurra idiqui zan, eta bere errayetan uri osoac guelditu ciran ondatuac; iturriac lecu batzuetan agortu, eta besteetan berriac aguertzen ciran; lur-icaren colpeac ain indartsuac ciran, non suaritzic audienac sustrayetatic ateratzen cituen, lenago erriberac ciran lecuetan mendiac, eta mendiac baicic etziranetan leice-zulo aundiac aguertzen ciran.

Ichasoac u-bazterreta botatzen ci-  
tuen arraitzar aundiac; eta urac  
legorrean utziric itsas baster edo  
playac eta ontziac, estaltzera cijoa-  
cen isla edo ugarte aundiac.

Onelaco estutasunean uste izan  
zan errietatic alde-eguitea zala gau-  
zari onena; eta ala eguin zuten  
Constantinoplaco biztanleac Teo-  
dosio emperadorearequin, onen a-  
rreba Pulqueria, San Proclo angio  
obispo eta bere clero edo elizgui-  
zon guztiacquin batean. Bilduric  
*Campo* ceritzan lecu batean, erre-  
gu iracequi eta deadar aundiac zu-  
centzen cituzten cerurontz laguntz  
esque estura ain larrian: baña egun  
batean goiceco zortzietatic bedera-  
tzien tartean lurrac eman zuen as-  
tindua izan zan ain oi ez becelacoa.  
non guchic eguin zuen, nola etzi-

tuen berritu antziñaco diluio edo  
 ugaldeac eracarri cituen ondame-  
 nac. Susto onen ondoren icusi zan,  
 guztiaac arrituric utzi cituen guer-  
 tacari au. Bat batetan aidean jaso  
 izan zan urte guichico mutilcho bat  
*Campoan* ceuden guztiaac goronz  
 nola cijoan beguira cegozquiote-  
 alie eta beguietatic ezeutatu citza-  
 yoteneraño. Cerbait dembora iga-  
 rotacoan, lurrera jechi zan, cerura  
 alchatua izan zan era berean, be-  
 reala eraman zuten Obispoaren.  
 Emperadore eta oraindic osotoro  
 arritua cegoen gendetzaren aurre-  
 ra, eta contatu cien nola ceruco co-  
 roen artean arquitu izan zan, eta  
 Aingueruai aditu cien cantalzen  
 onaco itz oec: *Jaungoico Santua*  
*Jaungoico portitza, Jaungoico illez-*  
*corra izan ezazu guzaz erruqui-*

*mentua*: eta nola aguindu eitzayon, an bilduric ceuden guztiai emateco, icusquera onen berria. Aurra, itz oec esan da, ill zna.

Guertacari au aditutacoan, San Procoloe eta emperadoreac aguindu zuten canta sagradu au anche guztia batean canta cezatela, eta lur-icara bertatic guelditu, eta lur guztia sosegatu zan. Emendic asiera izan zuen dembora estu eta negargarrietan Trinitade guztiz Santuari deitzeco, Calcedoniaco Concilio edo batzarre aundientsuac cristau fededunai erregu-bidetzat jarri cien Trisagioaren devocioac; emendic dator Obispo ascoc devocio au indulgencia ugariaquin aberastuaz, ontzat emana izatea; eta emendic, azquenic, dator, devocio au modu egoqui batean jarria, aim-

beste bider eta beti guztien baimen eta poz aundiarequin moldizquidatua izana, beguiratuaz escutarma sendo bati becela, Jaungoicoac gure pecatuen castiguan lurrera bialtzen dituen gaitz guztien contra.

PRISAGIOA ERREZATZEN DAN GUZTIAN INDULGENCIAC IBABAZTECO ESQUEÑA.

Erregutzen dizugu, Jauna, Eleiza santaren estaduagatic eta beraren gobernatzalleagatic; fede santua gueyago eta gueyago zabaltzeagatic, heregiac deseguiteagatic, principe catolicoen arteco paque eta elcartasunagatic, fedegabeen, herege eta pecalari guztien conversioagatic, iltzen dauden eta bidean dabilzanagatic, eta gure Ama Elei-

za santaren gañeraco motivo piadosoacgatic. Amen.

v. Trinitade Santua eta bat dana bedeincatua izan bedi, orain, eta beti, eta dembora guztien demboretan.

R. Amen.

v. Jauna nere ezpañac idiqui itzazu.

R. Eta nere aoac zure alabantzaz eguingo du.

v. Nere Jaungoicoa, amparuzco beguirada eguidazu.

R. Jauna, lasterca lagundu nazazu.

v. Gloria Aitari.

Gloria Seme Beticoari.

Gloria Espiritu Santuari.

Dembora guztien demboretan.

R. Amen. Aleluya.

*Garizuma demboran esaten da:*  
 Alabantza Zuri, betico gloriaren  
 Jaun Erregue ceran orri.

CONTRICIOZCO ACTOA.

**Iru personetan Jaungoico guztiz maitagarri bat ceran Aita, Semea eta Espiritu Santua, Zugan sinisten det, Zugan esperatzen det, eta Zu amatzen zaitut nere viotz guztiaz, nere gorputz, anima, sentidu eta aleguñ guztiaz; Zu ceralaco nere Aita, nere Jabea eta nere Jaungoico ecin gueyago ona, eta gauza guz-**

tiaz gañ amatua izatea me-  
 reci dezuna damu det, Tri-  
 nidade guztiz Santua, damu  
 det, Trinitade guztiz erru-  
 quitsua, damu det, Trini-  
 dade guztiz mailagarria,  
 cerana izanagatic bacarric  
 Zu ofenditu izana: eraba-  
 quia nago, eta itz ematen  
 dizut egundaño gueyago  
 ofendituco etzaitudala, eta  
 berriz pecatu eguin baño  
 lenago ilco naizala: uste  
 osoa daucat zure ontasun  
 guztiz aundi eta misericor-  
 dia neurri gabea, barcatu-



co dizquidatzula nere peca-  
tu guztia eta emango dida-  
zula gracia irauteco zure  
Irutasunedo Trinitade guz-  
tiz maitagarriaren eguiazeo  
amorio eta devocio chit  
viotzecoan. Amen.

## HIMNOA.

Eguzqui erretzalleac du alde-eguin:  
Zuc, betico argui cerana,  
Biotzetara isuri zaiguzu,  
Zure amorioaren gar bana.

Egun sentian eta eguerdian,  
Bay zaitugu alabatzen,  
Ceran beti zu icusteagatic,  
Gaudelaco suspiratzen.

Glori guztian orain ta beti,  
Aitari eta Semeari,  
Eman bizaye, eta orobat  
Espiritu Santuari. Ameu.

## AITARI OBACIOA.

¡Oh Aita Beticoa! nic ez det icusten lecu guztietan tristura eta atsecabea baicic Zu ez bazauzcat, besteric badiote ere mundu-jarraileac. ¿Cér dit neri gurari loyetan etziña dagoenac esatea, araguiaren atseguñac gozatzea dala bere zorion guztia? ¿Cér dit, aundi nai batec orobat esan dezala, deseo duen gloria aul-utsezcoa gozatzea dala bere atseguñic aundiena? ni beintzat, dagoquidan aldetic beti arico naitzatzu esaten zure Profeta eta Apostoloacquin batean, ocen, nere zorionic aundiena, nere ondasun eta gloria guztia dala, nere Jaungoicoarequin bat eguitea, eta beti bere ondoan, iñoiz ere alde-eguin gabe egotea. *Aita gurea eta Ave Maria*

*bat, eta guero bederatzi bider:*

Santua, Santua, Santua, martiz-  
tietaco Jaun Jaungoicoa ceru-lur-  
rac daude zure gloriaz beteac.

*Eta coruac eranzuten du:*

Gloria Aitari, gloria Semeari,  
gloria Espiritu Santuari.

SEMEARI OBACIOA.

Oh belico eguia, ceñazaz ostean  
engañoia eta guezurra beste gau-  
zari nic icusten ez dedan. ¡Oh nola  
guztia iduritzen zadan samiña zure  
limurcari biguñen aldean! ¡Oh cein  
guezurtitsuac eta ichusiac deri-  
tzaizquidan guizonen jolasac, adi-  
tzen zaituztenen biotzetara zucen-  
tzen dieztezun bicitzaco itzen pa-  
rean! ¡Ah! ¡noiz elduco da estalqui-  
edo irudipen gabe tratatuco na-  
zun ordua, eta zure gloriaco atse-

dén-lecuan garbiro itz-eguingo didazuna? ¡Oh cér trataera! ¡cer edertasuna! ¡cer arguitasuna!

*Aita gurea eta Ave Maria bat, eta guero bederatzí bider:*

Santua, Santua, Santua, etc

ESPIRITU SANTUARI ORACIOA.

Oh amoreá, oh Jaun guztiz aundiaren doaya, Jainco beraren atseguñen eta zoriontasunaren billcuya: ¡cér atseguña dan anima batenizat egotea zure ontasunaren leice ondo-gabeán, eta zure consuelo ecin esan becelacoaz dan guztia be-tea! ¡Ah atseguñ engañagarriac! ¡cér dezute zuec cer icusi, Jaungoicoac anima leyal bategan, on deritzayonean isuritzen daquien gozotasunic chiquienaren parean? ¡Oh! oetaco apur bat ain gozoa baldin

bada. ¿cembait gozoagoac izango ez dira ugaldia becela ueurri gaba eta guztiz oparo Zue isurico dituzunean? ¿noiz izango da au nere Jaungoicoa, noiz?

*Aita gurea eta Ave Maria bat eta guero bederatzi bider:*

Santua, Santua, Santua, etc.

ANTIFONA.

Zu, Aita Jaungoico sortu gabea, Zu Semea batar sortua, Zu Espiritu Santu pozquidatzallea, Irutasun Santua eta bereci-eciña viotz guztiaz aitortzen, alabatzen eta bedeincalzen zaitugu. Gloria dagnizula Zari dembora guztien demboretan. Amen.

V. Bedeincatu dezagun Aita, eta Semea, eta Espiritu Santua.

R. Alabatu eta alchatu dezagun secula guztietan.

## ORACIOA.

Iru personetan Jaungoico  
 co bacar bat ceran Jauna,  
 zure gracia, zure amorioa  
 eta zurequico elcartesuna  
 betiro iguzu, mundu onetan  
 eta bestean amatu eta glo-  
 ria eman dizazugun Zuri Ai-  
 ta Jaungoico, Seme Jaun-  
 goico, eta Espirita Santu  
 Jaungoicoari, bada Jainco-  
 tasun batzean bici cera  
 dembora guztien dembore  
 tan Amen.



ALDARECO SACRAMENTU GUZTIZ  
SANTUARI  
VISITA.

---

*Jaun Sacramentatua* visitatzea da, dudarie gabe, cristauac dauzatzin devocioen artean Jaungoicoaren gogocoenetacoa becela, beretzat prochugarrienetaco bat.

Devocio au ain biguña da, non irtetzen dan Jaungoicoa maite duen animagandic, moduren batean berac jaquin gabe nola; ceren viotzez

Jaungoicoa maite duen anima berez dioa bere amorioen atseguina eguiten duenaren billa, ceña dan Jesus bere amorio-labea, edo Aldareo Sacramentu guztiz Santuan.

Evangelioac esaten digu, eeen, gorputza dagoen lecuac, an bilduco dirala arranoac. Arranoac lur guztiaz gañ hecela, virtute eta santutasunean alchatzen diran anima onac, biltzen dira Jesusen gorputz Sacramentatuaren inguruan.

Eta nola Sabaco erreguina joan zan Jerusalem Salomon bere Jaureguian eta erregue-aulquian vicitatzera, ala beren grina edo gurarien erreguina eta aguintari diran anima onac ere, datoz vicitatzera Salomon baño jaquintsuagoa dan Jesus bere Jaureguian, au da Eleizan, eta bere erregue-aulquian, e-



rruquimentuaren aulguia dan Aldareco Sacramentuan.

Eta Sort-aldeco Erregueac Belenen Jesus adoratzeco lecu urrutietatic etorrira, urrea, incensua eta mirra doayac esqueñi ciozcaten becela, cristau onac berabat eguitendute: nola bai diran orain berea grñen erregueac, guero cerucoac izango diran becela, datoz adortzera Jesus Aldareco Sacramentuan, eta esqueintzen diote nequepenen edo mortificacioren mirra. oracioaren incensua eta caridadearen urrea, gueraturic Jesus poz contentuz eta viotzeco maitatzalle oengana esquer onez heteric: Adisquide bat bere adisquide batzuec visitatzen duten becela, bera ere oec visitatua icustean, betetzen ditu graciaz, eta ematen die misericor-

dia orain, eta guero azquen-juicio-  
co egunean esango die: Atozte, nere  
Aitaren bedeincaluac, atozte pres-  
tatua dagoquizuten ceruelaco errei-  
noaren jabe eguitera, bada zuce  
etorri zatzaizquidate visitatzera  
amorez preso eta eri becela Alda-  
reco Sacramentuan nengoenean.

Au iracortzen dezun cristaua,  
Jaun Sacramentatua egunoro vi-  
sitzeco aleguina eguizu, albadezu  
Jauna patente edo aguirian dagoe-  
la, edo bestela sagrarioan ichia da-  
goenean; eta Eleizara ecin baciña-  
que, eguingo diozu visita cere eche-  
tic, edo arquitzen ceran toquitic,  
Sacramentu guztiz Santua dagoen  
Eleizara beguira jarriaz.

## ORACIOA.

**Nere Jesucristo Jaun**  
**Jainco** viciaren Semea, ona  
 nola natorquizun Virginia  
 chit santarequin, Aingueru,  
 ceruco Santu eta lurreco  
 justuaquin batean Zu visi-  
 tatzera eta adoratzera Hos-  
 ti Sagradu onetan, nun, ce-  
 ruan becin eguiazqui, al-  
 men edo poderez eta gloriaz  
 beterie zaudela men mene-  
 tan sinisten dedan: eta zu-  
 re merecimentuen bitartez  
 irichi uste det betico gloria,  
 jarraitzen badiet cintzo zu-

re dei Jaincozcoai: eta zue didazun amorio ondogabearen esquer onez amatu nai zaitut nere viotz eta anima, sentidu eta aleguñ guztia-requin.

Zure Circuncisioan eta Pasio guztiz santuan ishuri cenduen odol preciotsuagatic escatzen dizut, ó nere animaren Salvatzallea, Salvatzalle-lan au eguin deza-zula nerequin, zure Amachit santaren vitartez emanaz oraciozco eta devociozco doayac iraupenarequin

batean, emengo vicitz au  
aitzen zadanean, guia naza-  
zun ceruan gozaten dezun  
beticora, Amen.

Oh Zure pasioaren oroi-  
pena Sacramentu miraga-  
rri orretan utzi eñiguzun  
Jauna; iguzu zure gorputz-  
odolac bertan adoratzeco  
gracia, eta zure misericor-  
dia neurri gabearen seña-  
lean eguizu irabaci dezagu-  
la Jubileo santu onetaco  
indulgenci oso osoa, ceña-  
ren bitartez escatzen dizu-  
gun osasuna eta zoriona

**Erromaco Aita Santuaren-**  
**tzat, gure Obispo Jaunaren-**  
**tza, gure Erregue catolico**  
**eta bere Erregue-echeta-**  
**rrentzat eta erreinuco go-**  
**bernatzalle eta cargudun**  
**guztientzat. Baita ere erre-**  
**gutzen dizut, ó nere Jaun-**  
**goicoa; purgatorioco anima**  
**bedeincatuen betico atsed-**  
**nagatic; eta azquenic igu-**  
**zula guztioi gure salvacioco**  
**bidetic egundaño alde ez**  
**eguiteco gracia, vicitza ne-**  
**gargarri onen ondoren,**  
**gloriaco doatzuaren Zu be-**

tiro icusi eta goza zaitza-  
guquean. Amen.

ATA BETICOARI ORACIOA.

Oh nere Jaun eta Jaun-  
goicoa; cernetan vici ceran  
jar-lecu goititu eta santutic  
beguirada bat emanic, icu-  
si ezazu gure Apaiz-aundi  
eta zure Seme Jesucristoe,  
bere senideen pecatuac eta  
gure gaiztaqueria ugariac  
borratuac izateagatic es-  
queintzen dizun Jauseañi  
edo Victima guztiz santu ori.  
Gure senide Jesucristoren

odola deadarca dagoquizu  
 Hosti sagradu onetatic. En-  
 tzun zayozu, Jauna, itzali  
 ezazu zure aserre bidezcoa;  
 beguirada erruqui eta bi-  
 guñ bat eguiguzu, eta bar-  
 ca zaguzu. Zure icena erri  
 onetan eta zure fededunen  
 artean deitua izandu dan  
 ezquero, etzaiguzu luzatu  
 graci au, diguzun amorio  
 orregatic beragatic esca-  
 tzen dizugu, oh nere Jaun-  
 goicoa, eta zure erruqui-  
 mentu aundia gurequico  
 usa ezazu. Ala izan dedilla.



## ORACIOA.

; Oh ceruco Aita Jaincoz-  
 coa! fede eta confianzare-  
 quin escatzen zatzun guztia  
 ematen dezuna: nere viotze-  
 co amorio eta animaco es-  
 perantza guztiarequin esca-  
 tzen dizut, bada, nic, peca-  
 tarien conversioa, justuen  
 iraupena, eta purgatorioco  
 anima bedeincatuen ali-  
 vioa ; escatzen dizquitzut  
 guztiontzat zugueyago ama-  
 tzecco eta servitzeco bear di-  
 tuzten graciae, eta bereci-

ro neretzat escatzen dizut Jaincozco amorioa, eta gauza guztietan beti eguin dezadala alic ondoen zure vorondate chit santua.

Graci oec errezago irichi, eta nere uts-eguite, culpa eta pecatuacgatic satisfacio emateco esqueintzen dizat Jesucristo zure Semea, lurrera bialdu cendue nean, eta gure Salvatzalletzat eman ciñigunean cenduecan caridade neurri gabeco eta beticoarequin batean. Esqueintzen dizut be-

raren guizatasuna, vicitza, pasio eta eriotza guztiz santuac. Esqueintzen dizquitzut beraren virtute miragarriac, eta gugatic eguin eta sufritu zuen guztia. Esqueintzen dizquitzut beraren lanac, nequeac, oñaceac eta odolac. Esqueintzen dizut Mezaren sacrificio santuan esquiñi dan eta esqueñico dan ambat bider. Esqueintzen dizut Comunio sagra duan artu izandu dan, eta izango dan, eta Aldareco Sacramentu guztiz

santuan adoratua izandu  
 dan eta izango dan beste  
 aimbeste bider. Esquein-  
 tzen dizut beraren paciencia  
 eta amorioa, sufritzen gui-  
 zonen esquergabequeria;  
 desprecioac, arneguac eta  
 sacrilegioac. Esqueintzen  
 ere dizquizut Maria Virgiña  
 chit santaren merecimen-  
 tuac, ceruco Santu eta lu-  
 rreco justu guzlienac, Zure  
 ontasun eta misericordia  
 neurri gabeagatic, eta Je-  
 sucristoren, Maria chit san-  
 taren eta Santuen mereci-

mentuacgatic uste det, oh  
nere Aita ona, escatzen diz-  
quitzudan gracia oec, orain  
emango dizquidatzula, eta  
guero dembora guztien dem-  
boretan vici ceran eta e-  
rreinatzan zauden betico  
gloria.







## MARIA CHIC SANTARI VISITA.



¡Agur Maria, Virgiña eta Jaungoicoaren Ama! pecatari errucarri bat banaiz ere, confianza aundienarequin auspestzen naiz zure oñetan, sinismen osoan egonic, Zu cerala guizonai Jaunaren gracia guztiac cere valimentu indartsuarequin iristen dieztezuna. Zu cera chit aberatsa, eta ni bearsu; bat; Zu cera Ama, eta ni gaiztoa bederic, naiz zure humea; *Ezagüerazo zadazu, nere Ama cerala.* ¡Cein amac izango luque viotzic utzitzeco bere humeari sufritzen, socorritu al balezaque! Eta Zuc, ain escualdi aundia izanic, ¿ez nazu socorritzen? Oroitu zaitez, ¡oh Maria Virgiña chit beraá! la-



guntza esque eta amparu billa Zugana joan diranetatic inor Zue utzia izandu danic, egundaño aditu izandu ez dala: eta inic izan bear det, guztientzat beti idiqui zan ate au ichia arqutu bear dedan aurrenecoa eta bacarra? baña, ala balitz ere, ez det etsico, contrara uju aundiagoa eguingo det, eta ez naiz ishilduco, alic eta escatzen dizudana ematen didazun arteraño. Bai, nere Ama eta Señora, adi ezazu nere erregua, irichi zadazu zure servitzu santuan irauteco gracia, eta Jaincoari nai ez daquiola, baña guertatuco balitzaquet pecatuan erortzea, eguizu ez dezadala arqutu descansuric, alic eta confesio on bat eguin, eta nere pecatuaren baccacioa irichi dezadan arteraño.

Escatzen ere dizut justuen irau-

pena eta peccatarien conversioa.  
 ¿Cér nai dezu eguitea nic oecgatic?  
 gogo onez prestatzen naitzatu  
 oen conversioraco al ditzaquedan  
 bide guztiaz valiatzera, Orobat  
 escatzen dizut purgatorioco anima  
 bedeincatuacgatic, nere guraso, ai-  
 de, adisquide, onguille, eta nere  
 oracioetara gomendatu diran guz-  
 tiacgatic; Aita Santuagatic eta gure  
 Obispo Jaunagatic; Cardenal, Ar-  
 zobispo, Obispo, animazai eta beste  
 gañeraco apaizaacgatic; guizon eta  
 emacume erligiosoacgatic, berac  
 santu batzuec izan, eta ala gañera-  
 co guztia santutu ditzaten; era be-  
 rean escatzen dizut zure laguntza,  
 fede santu catolicoa gueyago eta  
 gueyago zabaltzeagatic, heregien,  
 cisma eta vicioen des-egumentua-  
 gatic; Erregueagatic, eta erreinuco,

provincietaco, uri eta errietaco go-  
 bernari eta cargudunacgatic, idu-  
 qui dezaten Salomonen prudencia,  
 jaquiunde eta aciertu guztia, hura  
 becela sayatu, eta irichi ditzaten  
 erreinuraco ondasunac, paquea eta  
 zoriontasuna; eta, azquenic, erre-  
 gutzen dizut nere lagun urco guz-  
 tiacgatic, batez ere eriacgatic; ichian  
 eta des-errituac daudenacgatic, eta  
 leorrean eta urean bide eguiten  
 dutenacgatic, eman zayeztezun guz-  
 tiai bear dituzten graciaç.

Zure violetza are gueyago cuturtu  
 dezadan, graci oec guztiaç escatzen  
 dizquitzut Trinitade guztiz San-  
 tuari beti izan diozun amorioaga-  
 tic, Aldareco Sacramentu guztiz  
 adoragarriarenganaco zure amo-  
 rioagatic, San Joaquin eta Santa  
 Ana zure gurasoai, San José zure

senarrari, San Juan Apostoloari, San Ildefonso, Santo Domingo, San Buenaventura, San Bernardo, San Ignacio eta San Ligorio zure devoto bicañenai izan ciñien eta diezun amorioagatic; eta oec guztiac asco ez baldin badira, ipintzen ditut bitartecotzat bederatzi coro Aingueruac, Patriarcac eta Profetac, Apostoloac eta Evangelariac, martiriac obispoac eta confesoreac, Virgiñac eta alargunac, ceruco Santu Santac eta lurreco justu guztiac. Bay Virgiña chit Santa eta Jaincoaren Semearen Ama, ain valimentu indartsuarequin ecin utsico nazu nere erreguac aditu eta escatzen dizudana irichi gabe. Amen, Jesus.

Trinidad e guztiz doatsuari iru *Aita gurea*, *Ave Maria* eta *Gloria*, Maria chit Santari eman ciozean gracien esquer onean.

Bedeincatua izan bedi, Maria,  
 Zure garbitasun ari,  
 Bada Jainco bera da gozaten  
 Beguira edertasun orri,

Zuri, ceruco Princes aundia,  
 Gaurtic esqueintzen nago ni  
 Anima, vicitza eta violetza,  
 Ez utzi, arren, zure hume oni.

*Verso oecgatic emanac daude 39.600  
 eguneco indulgenciac, eta Ave Maria chit  
 garbia esanda irabazten dira 2580 egune-  
 coac, eta beste aimbeste: Pecatu gabe sor-  
 tua erantzutean.*

---

MARIAREN VIOTZ SAGRADUARI  
 ADORACIOA.

Adoratzen det Joh Virginiã eta  
 Jaungoicoaren Ama! Principaduen  
 coroarequin balean zure Viotz sa-  
 gradua, eta escatzen dizut irichi  
 zadazula zure Seme Jesusengandic

viotz manso eta humillecoa beti izateco gracia. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria,*

Adoratzen det ;oh Virgiña eta Jaungoicoaren Ama! Goi-aingueruen coroarequin batean zure Viotz sagradua, eta erregutzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere gorputzeco, animaco eta viotzeco garbitasuna. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

Adoratzen det ;oh Virgiña eta Jaungoicoaren Ama! Aingueruen coroarequin batean zure Viotz sagradua, eta erregutzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere lagun urcoacquin caridadea, celoa eta gañeraco obra misericordiazcoac, eguiten jaquiteco, eta eguin al izateco gracia. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

## BESTE ORACIO BAT MARIA CHIT SANTARI.

Oroitu zaitetz, oh Maria Virginia chit beraá, laguntza esque eta socorru billa Zugana joan diranetic inor Zuc utzia izandu danic, egundaño etzala aditu izandu. Confianza onequinalaituric Zuganatzen naiz ni ere, oh Virginia Ama Virginia, eta nere pecatuen pishupean lantuac emanaz, venturatzén naiz jartzen zure begui beneragarrien aurrean. ¡Oh Jaungoicoaren Amal ez itzatzu, arren, despreciatu nere erreguac, ezpada viotz onez aditu eta ar itzatzu. Ala izan dedilla.

Aita Santu Pio IX garrenac eman cituen 300 eguneco indulgenciac, oracio au devocios errezatzen dan aldi bacoitzagatic; eta egunoro errezatzen baldin bada, irabazten da illean indulgencia oso bat, confesatu eta comulgaturic visitatzen bada Eleiza bat, errezatuaz bertan Aita Santuaren intencioraco.

MARIA CHIT SANTARI AGURRAC ETA  
ESQUEÑIAC.

1 Chit ondo daquit, Virginia guztiz santa, gauza bearra dedala zure devoto eguiazcoa izateco pecatu-mota guztietatic alde eguitea, zure virtuteac jarraitzea, Sacramentu Santuac maiz artzea, gogoco dituzun obsequioen batzuec zuri esqueitzea, eta errezoac eta zure servitzuco gañeraco gauzac ondo, gozoro eta aspertu gabe eguitea; onetan guztian arico naiz, bada, zure laguntzarequin, Zuri, nere Ama, atseguin emateagatic.

2. Orduoro errezatuco det Ave Maria bat. Egunoro Errosarioaren parte bat. Asteoroco larumbatetan barautuco naiz, edo cerbaitetan



mortificatucio del nere gorputza. Illaren lembicico igandeetan artucio ditut Sacramentu Santuac, eta e-  
 rrezatucio del Errosario osoa.

3. Zure amorez eta zure hon-  
 ran sayatucio naiz, dezaquedanera-  
 ño, misericordiazco amalau obre-  
 tan.





VIRGIÑA CHIT SANTAREN HONRAN  
ERROSARIOA.

SARBERA.

Errosario icendatzen dan  
oracioa da, Meza santuaz  
ostean Jaincoaren eta Vir-  
giña chit Santaren devocio-  
ric gogocoena, guizon guz-  
tientzat prochugarriena dan

becela; esanarequin Jain-  
 coaren Amac berac eracutsi  
 ciola aita Santo Domingo  
 aundiari, munduco premia  
 estaltzeco erremedio era-  
 guilletzat, eta emateco gui-  
 zonai beren buruac salva-  
 tzeco bear dituzten gracia;,  
 eta bera errezatzen esaten  
 diran amarrecoac dirala,  
 animac cerura joatean igo-  
 tzen diran escallera aundi-  
 co mallac becela, eguiña  
 dago Mariarenganaco de-  
 vocio bicañena dan onen  
 alabanza. Zori onecoac mi-

lla bider, araco Mariari devociozco zor au pagatu gabe egunic utzitzen ez duten persona eta familia aec; bada graci aundi eta ugariac artuco dituzte Ama on onegandic vicitzan, are bereciagoac eriotzaco orduan, eta azquenic betico gloria.

Eguia da ascoc egunoro, edo beintzat gueyenetan errezatu oi dutela, baña ain gaizqui, non, uste izan dittequean, Maria onratzeco baño obeto bera isecatzeco eguiten dutela, eracarriaz

beren buruai Virgiña orren  
 graci en ordez beraren aser-  
 re bidezcoa; zuc bada, des-  
 graci au ceregan sentitu  
 bearra izan ez dezazun, adi-  
 tu nazazu, ala baña esatera  
 noaquizu, laburcho bederic,  
 cér moduz errezatu bear  
 dezun.

Errosarioa errezatzen asi-  
 tzean jarrico cera modu  
 egoqui eta devociozcoan,  
 utziaz Aingueruen eta gui-  
 zonen Erreguiñarequin itz  
 eguiteco ongui ez diruditen  
 egoera guztiac; ez dezu

egon bear itz-eguiten, edo lo, eda ao-zabalca, edo bucatu besteac baño lenago edo gueroago, ez eta erre-zatu ere cantuan ari baciña becela, bada orrec dacar loalea edo devocioa galeraztea; lan santu oni ez dago-can gauzaric ez dezu galde-tuco, eta errezatzen etzera asico besteac beren partea errezatu arteraño; bada goragalea ematen duen gauza da aditzea batzuei *Santa Maria* esaten, besteac *Ave Mariaren* erdiraño oraindic

irichi baño len, guztia al-  
 perrie galduaz, eta itzcun-  
 tza naspillatu bat elcarren  
 artean erabilliaz, ceñare-  
 quin aditzera ematen duten,  
 ez Jaincoaren Ama honra-  
 tzecko, ezpada deabrua jos-  
 tatzeco bildu dirala. Ez eza-  
 zu, bada, zuc orrela eguin;  
 para ezazu arret aundia i-  
 tzac esatecko sosegu onean,  
 osoac eta ez erdi-janac edo  
 ebaquiac becela, beta eman  
 zayezu lagunai eguin deza-  
 queten bere bat, eta guztia  
 joan dedin devocio onean.

Itz eguin bear baciñoque  
 lurreco erreguiñaren bati,  
 etziñaque nosqui nola nai  
 egongo beraren aurrean,  
 ezpada alic errespeto aundi-  
 dienean eta modutsuenean,  
 eta gañera contu aundia  
 jarrico cenduque, ala cero-  
 rrec itzeguin bear eiñoque-  
 nean, nola aditzeco arc  
 erantzungo lizuqueana: piz-  
 tu ezazu, bada, zure fedea,  
 eta jaquizu, ecen, Errosa-  
 rioa errezatzen zaudenean,  
 ceru-lurretaco Erregue eta  
 Erreguiña diran Jaungoi-



coarequin eta Mariarequin itz-eguiten dezula, eta pen-samentu onec moduz eta contuz egonerazoco zaitu. Eta irichi ditzaquitzan devocioz errezatzen dutenai eman oi diezten graci, ala gorputzeco nola animacoac, mundu onetaco eta beste-coac, ecarri itzatzu gogora meditatzen dezun misterio bacoitzean part-artzen duten personac, eta onec ere lagunduco dizu, zu salva-tzeco Jesus eta Maria cem-bat eguin duten ezagüera-

zotzen: gogoracio oecquin  
 zure viotza erdiratuco da  
 pecatu eguiñaren, eta me-  
 sede aundienai esquergabe-  
 queri ichusienaquin eran-  
 tzunaren damuz; iracequico  
 cera Jesus eta Mariaren  
 pausoai jarraitzeco desco  
 vicietan, eta escatuco diez-  
 tezu bear dituzun graciae,  
 eta ez dudatu emango diz-  
 quitzutela; eta sayatuco ce-  
 ra cerorren salvacioa iris-  
 ten ez ecie besteena ere, ce-  
 ña escatu, eta aen bitartez  
 irichico dezun. Erreza ezazu,

bada, Errosario santua devocioz eta atencioz, eta us-  
te det, obraz jarrico dezula  
ala eguiteco contura ecar-  
rierazo dizudan guztia.

Errosarioa errezatzean  
loalea badatorquizu, alcha  
zaitez bereala, eserita bal-  
din bazaude eta erreza eza-  
zu ibillian, edo beguiac urez  
busti itzatzu. Baña danie  
onena litzaque echecho guz-  
tiac belaunicatzea, guelan  
beti iduqui bear dezun Vir-  
giña chit santaren imagiña  
aurrean, ceñari agur eguin-

go diozun sartzen eta irte-  
tzen ceran guztian, esanaz  
benic beiñ; *Agur, Maria  
chit garbia, pecatu gabe  
sortua.*

Astelen ostegunetan erreztatzen dira *Gozozco* misterioac; astearte ostiraletan *Dolorezcoac*; eta asteazquen; larumbat eta igandee-  
lan *Gloriazcoac*; baña egun octacoen batean  
guertatzen balitz Jesucristo gure Jaunaren  
edo Ama Virginiaren jai, misterio bat oroi-  
tuarazten diguna, esaten dira misterioari da-  
gozcanac, eta ez asteco egunari begiratu-  
rie esan bear ciranac; demagun. ¿Jesucristo-  
ren jayotzaco eguna guertatzen da asteartean  
edo ostiralean? *Dolorezcoac* utzirie, medita-  
tu bitez *Gogozcoac*. ¿Ama Virginiaren Asun-  
cioa edo cerura igo zaneco jaya dator aste-  
lencan edo ostegunecan? utzi bitez *Gozoz-  
coac*, eta meditalu *Gloriazcuac*, etc., etc.,  
eta ambat eguin bedi urte barrumbeco bes-  
te gañeraco jayelan.

ERROSARIOA  
ERREZATZECO MODUA.

---

**Gurutze Santuaren, etc.**

**Jauna, nere españac idi-  
qui itzatzu.**

**Eta nere mingañac zure  
alabantza eguingo du.**

**Nere Jaungoicoa, ampa-  
ruzco beguirada eguidazu:**

**Eta nere etsayetatic gorde  
nazazu.**

**Gloria Aitari, Semeari,  
eta Espiritu Santuari.**

**Dembora guztien eta dem-  
boretan. Amen.**

## ESQUENIA.

Gure pensamentu, itz eta obra guztiac zucendu eta ontzat ar itzatzu, gure Jaun Jaungoicoa: eta Zuc, Virginiã Soberana, irichi zaguzu Zure Errosario chit Santua devocioz errezatzeco gracia.

*Gaur mediatu bear ditugun misterioac dira...*

## LEMBICICO MISTERIO GOZOZCOA.

Lembicico misterio Gozozcoa da, Maria chit Santaren errai garbi garbietan Jaungoicoaren Semea Gui-

zon eguitea: misterio onen  
 erreverencian errezatuco di-  
 tugu *Aita gure* bat, amar  
*Ave Maria* eta *Gloria* bat.

BIGARREN MISTERIO GOZUZCOA.

**Bigarren misterio gozuz-**  
 coa da, **Maria** chit **Santa**  
 bere lenguzu **Santa Isabel**  
 visitatzera joan zanecoa:  
 misterio onen erreveren-  
 cian errezatuco ditugu.

*Aita gure* bat, amar *Ave Maria*  
 eta *Gloria* bat.

IRUGARREN MISTERIO GOZUZCOA.

**Irugarren misterio go-**  
 zuzcoa da, **Jaungoicoaren**

**Semearen Jayotza Belengo**  
**escaratzean: misterio onen**  
**erreverencian errezatuco di-**  
**tugu.**

*Aita gure bat, amar Ave Maria*  
*eta Gloria bat.*

LAUGARREN MISTERIO GOZOZCOA.

**Laugarren misterio go-**  
**zozcoa da, Maria ebil San-**  
**taren Purificacio edo Gar-**  
**biquera, eta Jaincoaren**  
**Semea Elizan sartzea: mis-**  
**terio onen erreverencian**  
**errezatuco ditugu.**

*Aita gure bat, amar Ave Maria*  
*eta Gloria bat.*



## BOSTGARREN MISTERIO GOZOZCOA.

**Bostgarren misterio gozozcoa da, Maria chit Santac bere Semea galdu ondo-rean , legue-jaquintsuac-qain argüimenduan Elizac arquitu zueuecoa: misterio onen erreverencian erreza-tuco ditugu.**

*Aita gure bat, amar Ave Maria eta Gloria bat.*

## LEMBICICO MISTERIO DOLOREZCOA.

**Lembicico misterio dolorezcoa da, odola eta ura icerditzerañoco agonian Jesucristo gure Jaunac eguin**

zuen baratzaco oracio triste  
eta cupigarria: misterio  
onen erreverentzian erreza-  
tuko ditugu.

*Aita gure* bat, amar *Ave Maria*  
eta *Gloria* bat.

BIGARREN MISTERIO DOLOREZCOA.

Bigarren misterio dolo-  
rezcoa da Cristo gure Jau-  
na pillare bati loturic, go-  
gortasun aundiarequin odo-  
la lurrera ishurtzeraño azo-  
tatua izandu zanecoa: mis-  
terio onen erreverencian e-  
rrezatuko ditugu.

*Aita gure* bat, mar *Ave Maria*  
eta *Gloria* bat.

## IRUGARREN MISTERIO DOLOREZCOA.

Irugarren misterio dolorezcoa da, Jesus gure Erredimitzallea arantzaz eorroatua, istuz betea, masallean joa eta lotsagarrico tratatua izandu zanecoa: misterio onen erreverencian errezatueo ditugu.

*Aita gure bat, amar Ave Maria eta Gloria bat.*

## LAUGARREN MISTERIO DOLOREZCOA.

Laugarren misterio dolorezcoa da, Cristo gure Jaunac pena eta neque aundiarequin Calvarioco

meudiraño bere bizcar ga-  
ñean gurutzea eramán zue-  
necoa: misterio onen erre-  
verencian errezatuko ditugu  
*Aita gure bat, amar Ave Maria eta  
Gloria bat.*

BOSTGARREN MISTERIO DOLOREZCOA.

Bostgarren misterio do-  
lorezcoá da, Cristo gure Er-  
redimitzalleac escu-oñetatic  
gurutzean josia izandu za-  
nean, bertan gure amorez  
vicia eman zuenecoa: miste-  
rio onen erreverencian erre-  
zatuko ditugu.

*Aita gure bat, amar Ave Maria  
eta Gloria bat.*

## LEMBICICO MISTERIO GLORIAZCOA.

**Lembicico misterio gloriazcoa da, Cristo gure Jaunaren Pizte garaya: misterio onen erreverencian errezatuko ditugu.**

*Aita gure bat, amar Ave Maria eta Gloria bat.*

## BIGARREN MISTERIO GLORIAZCOA.

**Bigarren misterio gloriazcoa da, gorputz eta animan Cristo gure Jaunaren Ceruratze miragarria: misterio onen erreverencian e-**



**rreverencian errezatuko ditugu.**

*Aita gure bat, amar Ave Maria eta Gloria bat.*

**IRUGARREN MISTERIO GLORIAZCOA.**

**Irugarren misterio gloriazcoa da, Espiritu Santuaren etorrera Apostolu Bilcui sagraduaren gañera: misterio onen erreverencian errezatuko ditugu.**

*Aita gure bat, amar Ave Maria eta Gloria bat.*

**LAUGARREN MISTERIO GLORIAZCOA.**

**Laugarren misterio gloriazcoa da, Maria chit San-**

ta gorputz eta animan ceru-  
ra zanecoa: misterio onen  
erreverencian errezatuko di-  
tugu.

*Aita gure bat, amar Ave Maria  
ta Gloria bat.*

BOSTGARREE MISTERIO GLORIAZCOA.

Bostgarren misterio glo-  
riazcoa da, Maria chit San-  
ta ceru-lurretaco Erregui-  
ña Soberanantzat coroatua  
izan zanecoa: misterio onen  
erreverencian errezatuko  
ditugu.

*Aita gure bat, amar Ave Maria  
eta Gloria bat.*

## AGURRA.

Agur Maria, Aita Jaincoaren Alaba; agur Maria, Seme Jaincoaren Ama; agur Maria, Espiritu Santuaren Esposa; agur Maria, Trinidadegutziz Santuaren Eleiza eta Sagrarioa; agur; Maria, jatorrizko pecatuaren mancha gabe gracialan sortua. Amen.

## ESQUER EMATEAC.

Milla esquer ematen dizquitzugu, Erregiña Soberana, zure escu onguilletic



egunoro artzen ditugun me-  
 sedeacgatic: iduqui gaitza-  
 tzu, arren, Señora , orain  
 eta beti cere amparu eta  
 mantupean, eta gure dese-  
 onetara are obeto jarriera-  
 zo zaitzagun, agur eguingo  
 dizugu **Salve** batequin

*Salvea, Jaungoicoa salva zai-  
 tzala, etc.*



## AMA VIRGIÑAREN LETANIAC.

Jauna, erruqui zaitez guzaz.

Cristo, erruqui zaitez guzaz.

Jauna, erruqui zaitez guzaz.

Cristo, adi gaitzatzu.

Cristo, entzun gaitzatzu.

Ceruelaco Aita Jaungoicoa, Erru-  
qui zaitez guzaz.

Munduaren Erredimitzalle Sente  
Jaungoicoa, Erruqui, etc.

Espiritu Santu Jaungoicoa, Erru-  
qui, etc.

Trinidad Santu Jaungoico bat ce-  
rana, Erruqui, etc.

Maria Santa.

Jaincoaren Ama Santa.

Virgiñen Virgiña Santa.

Cristoren Ama.

Jaincozco gradiaren Ama.

Ama chit garbia.

*Errege ezari  
gugatic.*

Ama chit casta.  
 Virgiña ceralaric Ama.  
 Ama tacha gabea.  
 Ama sortzez garbia.  
 Ama maitagarria.  
 Ama miragarria.  
 Eguillearen Ama.  
 Salvatzallearen Ama.  
 Virgiña chit beguiratua.  
 Virgiña beneragarria.  
 Virgiña alabagarria.  
 Virgiña escual aundicoa.  
 Virgiña beraa.  
 Virgiña leyala.  
 Virtute guztien ispillua.  
 Jaquinduriaren eser-lecua.  
 Gure atseguin ecarlea.  
 Ontzi espirituala.  
 Ontzi onragarria.  
 Devociozco ontzi bicaña.  
 Arrosa misteriozca.

- Daviden dorrea.  
 Marfillezco dorrea.  
 Urrezco echea.  
 Elcartasunezco cucha.  
 Ceruco atea.  
 Egun sentico izarra.  
 Erien osasuna.  
 Pecatarien gorde-lecua.  
 Atsecabetuen pozquidatzallea.  
 Cristauen laguntza.  
 Aingueruen Erreguiña,  
 Patriarcaen Erreguiña.  
 Profetaen Erreguiña.  
 Apostoloen Erreguiña.  
 Martirien Erreguiña.  
 Confesoreen Erreguiña.  
 Virgiñen Erreguiña.  
 Santu guztien Erreguiña.  
 Jatorrizco pecatuaren mancha ga-  
 be sortutaco Erreguiña.

Errosario chit Sagraduaren Erreguiña.

℣. Munduco pecatuac quentzen dituzun Jaincoaren Bildotsa.

℣. Barca zaguzu, Jauna.

℞. Munduco pecatuac quentzen dituzun Jaincoaren Bildotsa.

℞. Adi gaitzatzu, Jauna.

℣. Munduco pecatuac quentzen dituzun Jaincoaren Bildotsa.

℞. Erruqui zaitetz guzaz.

℣. Jaincoaren Ama Santa, er-gutu ezazu gugalic.

℞. Cristoren aginduen diña eguin izan gaitean.

#### ORACIOA.

**Erregutzen dizugu, Jauna, ishuri dezazula gure animetan zure gracia, Jesu-**

cristo zure Semearen Guizon eguitea Aingueruac adierazoric ezagutu guenduenoc, beraren pasio eta eriozagatic eramana izan gaitetan gloriaco piztuerara, Gure Jaun Jesucristo berperagatic. Amen

MARIA CHIT SANTAREN.

ZAZPI DOLORETACO COROA.

Gurutze Santuaren, etc.

Jauna, nere espanac idiqui itzatzu.

Eta nere mingañac zure alabantzaz eguingo du.

Nere Jaungoicoa, amparuzco beguirada eguidazu:

Eta nere etsayetatic gorde nazazu.

Gloria Aitari, Semeari, eta Espiritu Santuari.

Dembora guztien demboretan. Amen.

PRESTAERACO ORACIOA.

**Virgiña mancha gabea,  
Ama erruquitsua, penaz eta  
samintasunez betea; viotze-  
co mendetasun guztiarequin  
erregutzen dizut, arguitu  
dezazula nere adimentu eta  
iracequi nere vorondatea,  
viotz vici eta cupidacorez  
erabilli ditzadan gogoan**

Coro santu onetan aipatzen  
 diran Doloreac, irabaci al  
 izateco lan santu onetan  
 aritzen diranai aguinduta-  
 co graci eta mesedeac.  
 Amen.

LEMBICICO DOLOREA.

Zuzaz, Señora, cupitzen  
 naiz, zure Semearen pasio-  
 an zure viotza batetic bes-  
 tera pasatuco zuen dolorez-  
 co ezpata Simeonec adiera-  
 ci cizunean sentitu cenduen  
 doloreagatic. Indazu, nere  
 Ama, senti ditzadala nere  
 viotzean zure Semearen pa-



**sioa eta zure doloreac: Do-  
lore onen oroipenean arta-  
ratzen zaitudalaric.**

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta  
Gloria batequin.*

BIGARREN DOLOREA.

**Zuzaz Señora, cupitzen  
naiz, Egiptora igues-egui-  
tean, biraje luce artan po-  
bre eta premiaz beteric sen-  
titu cenduen doloreagatic.  
Indazu, Señora, nere etsa-  
yen persecucioetatic libra-  
nadilla: artaratzen zaituda-  
laric dolore onen oroipenean**

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta  
Gloria batequin.*

## IRUGARREN DOLOREA.

Zuzaz, Señora, cupitzen  
 naiz, zure Semearen gale-  
 ran Jerusalemene iruegunez  
 izandu cenduen doloreaga-  
 tic. Indaizquidatzu, arren,  
 damueguiazcoaren malcoac  
 zure Seme aimbeste bider  
 galduerazo didaten peca-  
 tuacgatic negar eguin, eta  
 betico arquite dezadan; ar-  
 taratzen zaitudalaric dolore  
 onen oroipenean.

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta  
 Gloria batequin.*

## LAUGARREN DOLOREA.

**Zuzaz, Señora, cupitzen naiz, zure Semca gurutzearquin cargaturic Calvariora, iseca, burla eta eroricoen artean bide eguiten icustean izan cenduen doloreagatic. Indazu, Señora, nere pena eta neque guttien gurutzea paciencian eramateco gracia: artaratzenzaitudalaric dolore onen eroipenean.**

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta Gloria batequin.*

## BOSTGARREN DOLOREA.

**Zuzaz, Señora, cupitzen  
naiz, zure Semea lapur bi-  
ren erdian gurutzean josia  
ieustean izan cenduen do-  
loreagatic. Eguizu, Señora,  
ni ere nere vicio eta griñac  
gurutz-iltzaturic vici nadi-  
lla: artaratzen zaitudalaric  
dolore onen oroipenean**

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta  
Gloria batequin.*

## SEIGARREN DOLOREA.

**Zuzaz, Señora, cupitzen  
naiz, zure Seme guztiz San-**

tuaren gorputz illa, eta aim-  
 beste llagaz eta zauriz odol-  
 ustua cere besoetan artzean  
 izan cenduen doloreagatic.  
 Eguiza, Señora, vici dedi-  
 lla nere viotza Jaincoaren  
 amorioac eritua, eta mun-  
 duco gauza guztietaraco illa:  
 artaratzen zaitudalaric do-  
 lore onen oroipenean.

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta  
 Gloria batequin,*

ZAZPIGARREN DOLOREA.

**Zuzaz, Señora, cupitzen  
 naiz, zure Seme maitea lur-  
 petutacoan, cere bacarda-**

dean izan cenduen dolorea-  
gatic. Eguizu, Señora, lu-  
rreco gauza guztietaraco  
illic gueraturic, Zuretzat  
bacarric vici nadilla: arta-  
ratzen zaitudalaric dolore  
onen oroipenean.

*Aita gurea, zazpi Ave Maria eta  
Gloria batequin.*

Zure begui chit garbiac  
cere Seme maitearen vici-  
tza, pasio eta eriotzan ish-  
ri cituzten negar malcoen  
oroipen eta erreverencian  
esqueintzen dizquitzut iru  
*Ave Maria.*

## ORACIOA.

**Maria Virgiña** ebit gar-  
 bia Simeon profetac alde-  
 aurrez aditzera eman cizun  
 dolorezco ezpataz viotza er-  
 diratua; **Egiptora** igues  
 eguitean ernaitsu eta pre-  
 miaz inguratua; **Seme gal-**  
 dutacoa billatzen triste eta  
 atsecabetua ; gurutzeare-  
 quin cargatua cijoala to-  
 patzen samintasunez eta  
 negarrez betea ; agonian  
 eta iltzen icustean naigabe-  
 tua eta antsiatua; **Seme illa**

besoetan cenducanean pe-  
 naz eta oñacez gañ eguiña;  
 lurpetua utzitzian bacarda-  
 dean eta consuelo gabe guel-  
 ditu ciñana: humilqui erre-  
 gutzen dizut, ecen, baldin  
 escatzen dizudan gracia ba-  
 litz Jaungoicoaren gloria  
 gueyagoraco eta nere ani-  
 maren oneraco, irichi zada-  
 zula beraren Jaincozco Ma-  
 gestadeagandie, eta bestela,  
 eguin dedilla guztian bera-  
 ren vorondate santua, eta,  
 nie iñoiz ere ofenditu ez de-  
 zayola. Orobat escatzen di-



zut erregutu dezazula Erro-  
 maco gure Aita Santuaga-  
 tic, principe cristauen ar-  
 teco pague eta elcartasuna-  
 gatic, fede santua gueyago  
 eta gueyago zabaltzeagatic,  
 herejiac des-eguiteagatic,  
 fedegabeen conversioagatic  
 eta turcoen beerapenacga-  
 tic: beguira zayezu erru-  
 quiz zure devotoai, eta eman  
 zayeztezu graciazco lagun-  
 tza bereci bereciac Jangoi-  
 coaren eta zure gloria gue-  
 yagoraco. Amen.

Acaberan emango zayo *Salvea-*  
*requin.*

## VEZPERAC.

LENENGO SALMORACO EJERCICIOA.

*Animac deitzen dio Jaungoicoari  
eta humillatzen da.*

Atoz, atoz nere Jaungoico violetzecoa; atoz eta ez luzatu neri aleguiñic eguin gabe.

Zu cera nere Aita, eta ni zure semea esquer gabea banaiz ere; atoz Jauna eta etzaitzala guelditu nere gaizqui eguiñac bada damutua arkitzen naiz.

Nic deitzen dizut Jauna nere ecereztasunaren barrendic, izan dezazula erruquimentua nere anima tristeaz.

¿Cer aldezaquet nic zu gabe ne-

re viotzeco Jaungoicoa? surtaraco dagoan mats adarra becela erre-medio gabe galduco naiz.

Ni naiz pecatari pobre errucarrri bat: indazu bada zure gracia, bada au gabe ecin dezaquet eguin gauza onic; baña bai pecatua.

Pecatua da bacarric icaratzen naberen gauza; cergatic galeracitzen diran Jaungoicoa eta au galdu ezquero galtzen det guztia.

Gauza guztia aitutzen dira mundu onetan; baña Jaungoicoa belibicico da eta eguingo dun ere zori ona edo gaiztoa nic bera maitatzen edo ofenditzen deran guisan.

Nere Jaungoicoa nic sinistenditut eguia oyec guztia eta humillatzen naiz zure magestade cabu gabearen aurrean.

Zu cera nere Jaungoicoa, eta ni

zure servitzari ecerez bat, eta ala laguntza escatzen dizut barren barrerendic.

Ez det mereci Jauna castiguac besteric; baña guztia esperatzen det, zure ontasuna gandic, cergatic zure odolaz irabaci ninduzun.

Bacarric gauza bat deseaten det, eta bacarric gauza au asco det, eta da nere Jaungoico aundia neretzaco izatea; lurrean eta ce-ruan.

Gloria Aitari, gloria Semeari, gloria Espiritu Santuari, dembora guztien demboretan. Amen.

BIGARBEN SALMORACO EJERCICIOA.

*Jesucristoren mercedimentuac eman bear digute confianza aundi bat.*

¡Oh Jaungoico eta Aita eternoa!

baldin nere gaizta-queriac ematen badizquidate motivoac beldurtzeco, zure Seme Jesucristoren merecimentuac esqueintzen dizquidate motivoascoz aundiagoac zugan esperanza iduquitzeco.

Motivo oyec diraascoz eraguilleagoac ni salvatzeco, nere peccatuac diran baño ni condenatzeco.

Eguia da nic peccatu eguin nuanean firmatu nuala betico nere condenacioa: baño eguia ere da nere Redentore maiteac urratu zuala nere condenacioco papera eta bere odolarequin erosi ninduala.

Nere culpae nere contra dea-darez daude; baño Jesusen odol baliu aundicoac nere favore deitzen du eta Jaungoicoaren gorrotoa aplacatzen du.

Odol guztiz precioso au Jaun-

goicoaren misericordia irabazteco indar aundiagocoa da, Cain galtzeco Abelena izan zan baño.

¿Nola nic etsico det barcacioaz, Jesus nere amorioagatic gurutzean josita ill bada?

Chit uste osoa daucat ni salvatzeagatic aimbeste sufritu zuanac, emango dirala gracia cerua irabazteco.

Asi gaitecen anima nereca gracia-ren billa barcacioa eta misericordia iristeco asmo osoarequin.

Baña asi bear degu bereala, ez dezagun demboraric galdu, cergatic guero bear bada lecuric izango ez degu.

¡Oh nere Jesus! errecibitu ezazu nere amorioa, vorondate eta viotza; bada chit asco nai dizut eta guero

ere eternidade guztian alashen naico dizut.

Gloria Aitari, gloria Semeari etc.

IBUGARBEN SALMORACO EJERCICIOA.

*Trabajuetan paciencia.*

Jaungoicoaren seme guizon eguñic jechi zan lurrera guri eracusteco bere hitzez eta ejemploz pacienciarequin emengo nequeac sufritzen.

Ecín chit doatsuac izango guera cerura joan arteraño; lurra trabajuzco eta dolorezco lecu bat dalaco.

Lurrean laburra da gure bicia, eta dembora guchi au, penaz eta dolorez betia dago.

Oyec pacienciarequin eramaten dituana salbатуco da, eta onela eguiten ez duana betico condenatuco da.

Trabajuzco galbayan pasatzen da alea Jaungoicoaren Elizan.

Trabajuac pacienciarequin eramaten dituana ceruraco apartatuco alea da; baña beste aldera eguiten bada Jaungoicoac uzten du infernucoc sutaraco apartatutaco lastoa becela,

Redentorearen llaga guztiac dira beste aibeste mingaiñ eracusten digutenac eramaten bere amorez neque ta doloreac.

Jesucristoc gugatic padecituzuan eta iltzan: Santuen jaquinduria da, Jesucristogatic padecitzea.

Jesucristo amatzen eta aren amorez penatzen dago, animen mercedimentu guztia.

¡Oh nere Jaungoico Redentorea! ezaguerara ecarri zadazu cembatnai izan didazun eta cembat ni ga-



tic padecitu dezun, nic ere maitatu zaitzadan eta padecitu dezadan zugatic.

Jauna zure graciarequin lagundu eguidazu, bada espiritua pronto egon arren, aragua gashorie arkitzen da.

Sufritu bear det nola nai mundu onetan; bada padecitu naidet nequeac eta trabajuac pacienciarequin eramana.

Gloria Aitari, gloria Semeari, etc.

LAUGARREN SALMORACO EJERCICIOA.

*Lagun progimoaganaco caridadea.*

Jaungoicoa maitatzen duan animac, amaten ditu ere guizonac, cergatic diran Jaungoicoaren antzera eguiñac.

Caridadeac gure antzecoac so-

corritzeco eta consolatzeco billa-  
tzen ditu bide guztia.

Caridadea da birtute guztietan  
onena, Jaungoicoac asco escatzen  
diguna; beragatic eguin bear degu  
dembora eta lecu guztietan.

Eguin bear degu caridadea bear-  
tsuenac diranaquin, ceren ascotan  
diraden despreciatuac munduco  
arro ta soberbioac gandic.

Eguin bear degu caridadea gaiso  
arquitzen diranaquin, cergatic dau-  
den naigabez beteric eta gueyenean  
iñoren laguntzaric gabe.

Eguin bear degu caridadea on-  
guille eta adisquideaquin, cergatic  
au escatzen digun ezaguera onac  
eguiteco.

Eguin bear degu caridadea gure  
etsayaquin; bada Jaungoicoac ala

escatzen digu cergatic gure antze-  
coac diran.

Aborrecitu bear degu pecatua,  
errorea eta fedean utseguitea; ba-  
ñan ez peccataria, ez herejea, ezta  
ere religio gabea, cergatic diran  
Jaungoicoac eguiñac.

Pacienciarequin eta umildadea-  
requin garaitzen dira arroqueriac  
eta soberbia: eta gorrotoa bigunta-  
sunarequin eta amorioarequin.

Espiritu caridadezco au da Jaun-  
goicoaren espiritua; itzez eta obraz  
eracusten digu Jesucristoc berac.

Santuac iduqui zuten spiritu  
au; eta bear degu gue ere iduqui,  
parteric nai badegu izatea ayen  
trunfoan eta coroan.

Gloria Aitari, gloria Semeari, etc.

BOSTGARREN SALMORACO EJERCICIOA.

*Jaungoicoaganaco amorioaren  
gañean.*

Maitatu bear degu Jaungoicoa gauza guztiac baño gueyago, eta deseatu bear degu maitatzea gure maitagarria dan becela.

Jaungoicoa da iturria eta asiera amorioarena, eta ala amatu bear ditugu criaturac Jaungoicoagatic eta berac naiduan becela.

Gure etsayac aleguiña eguiten digu criaturaganaco amorioa galezteza, eta deseo oni lecuric ematen dionac galtzeco peligro aundian arkitzen da.

¿Cér balio dit criaturac maitatzea eta ayec ni maite izatea, baldin Criadoreac gorrotoa badit?

¿Cér galtzen det nic munduac gorrotoa izanagatic, baldin Jaungoicoac estimatu eta maite banau?

Nic esango det guelditu gabe; nere consuelo guztia dala Jaungoicoa maitatzea, eta bera servitzea nere eguileco guztia.

Nere Salvatzalle gozoa, gogoz artu eta añaditu dezazu nere deseo au, eta galdu eguidazu zure antzezoa ez dan amorio guztia.

Zure ontasun paregabean pensatzen, ni consolatzen naiz, bada ontasun aundi onec beregandic peratari damutua beñere botatzen ez du.

Zuc, Jauna, maitatua izatea chit asco mercci dezu, eta mesederic asco nic zure escutic artu eta artutzen ditut eta maitatu nai zaitut beti.

Nere Jaungoicoa, ona emen ni zure amiora oso biurtuba, eta zure amorean empleatuco nituque milla viotz banitu ere.

Zuc naidezu nere amorioa, nic naizaitut maitatu orain eta beti eternidade guztian.

Gloria Aitari, gloria Semeari, etc.

#### HIMNORACO EJERCICIOA.

*Jaungoicoari entregatua dagoan anima baten afectoac.*

Zuri deadarrez nago ¡Oh Jaungoico guztia dezaquezuna! Atoz eta ez luzatu neri laguntzea eta socorritzea.

Nere etsayac erasotzen dirate beti; baña zuc lagunduco dirazu, Jauna, eta ni asco peleatuco naiz ill arteraño.

¡Ay cein dulcea dan zure adisquidetasunean vicitzeal! ¡Ay cer consueloa zure escuctan iltzeal!

¡Oh Jauna! ¡Zu cera nere Aita, nere Ama eta nere Anaya!

Baña ¿Cér Aita, cer Ama eta cer Anaya?

Aitaric gozoena eta poderosoenena, Amaric dulceen eta biguñena. Anayaric leyalena eta onena.

¡Oh Aita beticoa! ni izango naiz beti zure seme eta servitzari leyala.

¡Ah Jauna eta nere Jabe gozoa! nic nai dedana da zurequin vicitzea, ta zure adisquidetasunean iltzea; eta zure glorian erreinatzea nic nainuqueana.

¡Oh nere ondasun viotzecoa! Zu cera edertasun miragarria!

Nic maitatuco zaitut, eta beñere zutzaz aztuco ez naiz.

Artu zaizquidazu, Jauna, esqueintza oyec eta indazu zure aunditasu-  
nac ondo ezagutzeco gracia.

Jauna, nic ezagutzen det nere  
ustasuna: nic aitortzen det nere in-  
dignidadea.

Baña esan dezu zue cerorrec:  
Utzi zayezute chiquichuenai niga-  
na etortzen, eta ni nator zure adis-  
quidetasunaren billa<sup>o</sup>

Jauna iracequi zazu nere barren  
au: nere vorondatea indartu zazu,  
zu beti alabatu zaitzadan eta beti  
zugañ pensatu dezadan.

MAGNIFICARACO EJERCICIOAC.

*Maria Santisimari alabantzac  
animac emanaz bere laguntza  
escatzen dio.*

¡Oh Maria, Jaungoicoaren Ama!  
Zu cera Aingueru guztiac baño



aundiagoa virtutean eta aguintean, baita ere gure esperanza Jaungoicoaren urrena. ¡Oh Erreguiña mundu guzticoa. Zu cera affigituen consueloa, gaishoen osasuna, pecatarien esperanza, eta justuen atseguiña.

Señora, Zu cera virtutezco ramillete edo lorapilla ederra; irichi zaizquigutzu humildadeco lorea, garbitasunaren lirioa, eta arrosa caridadezcoa.

¡Oh Jesusen Ama maitea! Zure Semeac, aditzen zaitu eta hitzeguin zayozu, eta escatu neretzat gracia aundiac.

Auspez jarriric zure oñetan escatzen dizut nere pecatuen barca-cioa irichi deguidazula, eta zure Seme ta nere Redentorearequin bat eguiteco zori ona.

¡Oh Maria beti mirragarria! gogora ecarri ezazu nola Jaungoicoaren Semea zure entraña garbietan eguin zan guizon, ez pecatariac galtzeko, baicican salvatzeco.

Nere Ama eta bitartecoric onena, zure servitzari leyalen artean artu nazazu.

Zure ondasunac eta erregaloac emanzaizquidatzu, bada Aingueruac graciaz betea agur eguiten dizu.

Jaungoicoa poztutzen da bere servitzari leyala gogoratzen: beratzen dituan bitartean lurreco aundinai eta arroac.

Erreinu eta erri guztia zori onecoa esaten dizute, eta guizalditic guizaldira zure icen santua escogituen consueloraco goratuaz joango da.

Gloria Aitari, gloria Semeari etc.



## ORACIOA.

¡Oh nere Jaungoico Salvatza-  
llea! pagatzea gatic nere pecatuen  
zorra, izan ciñan socaz lotua, iltzez  
josia, eta gaizquille bat becela gu-  
rutzean illa: escatzen dizut nere  
culpacgatic, negar eguiñaz, eman  
deguidazula zu servitzeco, eta be-  
ñere ez ofenditzeco bear dedan gra-  
cia. Jauna zure escuetan ni jartzen  
naiz eta artu nazazu eta iduqui zu-  
re amorioan dembora guztietan.  
Amen Jesus.

# GURUTZE-BIDE EDO CALVARIOCO

## EJERCIO SANTUA.

---

OARQUERA.

Cristauac eguiten dituen devocio guztien artean aundiena eta onena, eta Jesusec bere bizcar argalduen gurutze aztuna eramana Calvarioco mendira igo zanean eguiñ cituen gueraaldi edo estacioac, eta bidea Jerusalem joan da visitatzen dituztenentzal señalatuac dauden ecin conta al indulgenciac irabazteco moduric erracena eta erosona, da *Gurutze-bide* edo *Calvarioa* icendatzen dan ejercicioa; ceren eguiñ dezatequen personamota guztia noiz nai eta nun nai, beren eche, famili eta eguinquizunic utzi gabe; bada onetaraco asco

da, devocio au fede vici eta peccatuen damuarequin eguitea, Aita Santa Clemente XII garrenac erabaquia eta ontzat emana daucan becela.

Cristau guztia beguiratu dezayoten devocio oni, gai chit egoqui bati becela viotzetan iracequitzeo gugatic aibeste eguin eta padeckitu zuen Jesusi izan bear diogun amorioa, ¿ez degu asco izango gogoratzea, Maria Virgíña chit santa izan zala devocio oni asiera Jerusalemene eman ciona, munduan igarro dan guertaqueri negargarriena guertatu zan egunean bertan; bere Seme viotzeoa obi edo sepulcroan utzi zuenean, eta guero bere gañeraco vicitza guztia, Maria Agredaco beneragarriac dionez, onetan pasatu zuena? ¿Ez da asco izango

jaquitea, Luis Blossoc aseguratzen duenez, Cristoc bere servitzarietaca bati itz oec esan eiozcala: *Ez dago beste gauzaric nerelzat ain gogoc danic, nola icustea, devocioz eta humillqui meditazen dutela animat nere pasioa?* Edocein cristauc ar beza, bada, gogotic devocio au, eta icusico du cein gauza ciertoa dan, ondasun guztiac beronequin etorrico zayozcala.

Baldin devocio au eguileco persona asco biltzen badira, chil egoquia izango da aqaiiz batec laguntzea, eta ala ecin ditequeanean, escatuco diote Jaungoicoari eman dizayotela devociozco espiritu iracequi bat, berritu al izaleco Beraren Jaincozco Magestadeac gugatic bide ain necosoan igaro cituen penac,

naigabe eta tormentu guztien oroipena.

Devocio aunola bai dan ain eguin erraza, uste det cristau on guztia eguingo dutela guichienez igandetan, jaya santutzeco bide egoquiencaco bat becela, cembait errietan oitura dagoen becela, obeago baltiz ere ostiral guztietan, eta oraindic are obeago egunoro eguitca. Puerto Mauricioco Leonardo benegarria misioetan cebillela irichikan bertaco bistanle gueyenac Calvarioco ejercicio santua egunoro eguiten zuten alderdi batera, eta doatsu onec dio, ecen, orregatic bicicirala garbi pecatuetatic, aurreratuaz virtuteco bidean, eta bilduaz gloriaraco merecimentu ugariac. Izango da, bada nerbait au adituric, devocio santu au eguingo ez

duenic? eta doalsu onec berac dio, ecen, Jesucristoren pasioa devocioz meditatzeac prochu eta irabaci aundiagoac dacartzquia la ur eta ogui barautzeac, odola isurtzeraño gorputza azotez ceatzeac, eta Daviden Salmo guztiaac errezatzeac baño. Ez del nste, bada guertatuco dala iñor, dembora piscacho bat consideracio onetan egunoro igaro gabe, ain prochugarria, ain erraza eta edoceñec, bere lanean ari dan demboran, eta dagoen lecu tie irten gabe eguin dezaqueana dan ezquero.

Jaquin bear da, ecen, apaiz batzuec badaucatela, Aita Santu Gregorio XVI garrenac emanic, Jesucristoren imagiñac bedeincatzeco escubidea, eta ala, Eleizara edo Calvarioco gurutzeetara joan ecin di-



tezqueanac, eguin dezateque devocio au apaiz oec bedeincatutaco imagiñen aurrean, eta irabaci indulgenciac.

Estacio bacoitzeraco ipintzen diran oracioac ez dira bertan dauden becela nai ta nai-ez esan bearrecoac indulgenciac irabazteco; oec ez dira ipiñi devocio au persona mota guztiai erraztutzeco baicic bada asco da consideratzea estacio bacoitzean. Cristoc bertan padechituzena, ceña dan devocio au eguiten duanari batez ere escatzen zayona, eta indulgenciac irabazteco beardana.

Nola Jaincoaren gracion egotea dan gauzaric lenena eta bearrena indulgenci oec eta beste edocein irabazteco, devocio oni eta beste onelacoai asiera eman baño len.

prestatuco da cristaua contriciozco  
 acto iracequi batequin; eta guero  
 errezatuco du, naiz bere devocioac  
 eracusten dion moduan, edo naiz  
 emen ipiñia dagoen becela; eta az-  
 quenean ezqueña edo ofrecimen-  
 tua, gurutzearen señalea beti aurre-  
 tie eguinda.

### SARRERA.

Gurutze santuaren señaleagatic,  
 etc.

### CONTRICIOZCO ACTOA.

**Nere Jesucrito Jauna,**  
**Jaungoico eta guizoneguiaz-**  
**coa, nere Eguillea, Aita,**  
**eta Erredimitzallea, Zugan**

sinisten eta esperatzen det,  
 eta Zu; ontasun neurri ga-  
 bea eta ecin gueyago erru-  
 quitsua ceralaco, amaten  
 zaitut gauza guztien gañean  
 eta nere amorez gurutzeco  
 arbola santuan ishuri cen-  
 duen odol guztiz preciotsua-  
 gatic, diot, damu dedala  
 Zu ofendituizana; damu det,  
 nere Jaungoicoa, damugue-  
 yago ez izana, eta bildur  
 izateco infernuric eta es-  
 peratzeco gloriaric ez ba-  
 litz ere, damutzen naiz ba-  
 car bacarrie Zu cerana iza-

nagatic, gorrotatzen ditut  
 nere pecatuac, oec eguiña-  
 ren damu det, eta gaitz guz-  
 tiac, baita eriotza bera ere  
 nayago nuque gañera bale-  
 tozquit, Zu berriz ofenditu  
 baño len: erabaquitzen det,  
 Jauna, peccaturic gueyago  
 ez eguitca, eta zure ofensa-  
 co bide guztietatic aparta-  
 tzea; eta esqueintzen diz-  
 quitzut nere vicitza, lan eta  
 nequeac nere pecatu guztien  
 satisfacioan; eta escatzen  
 dizudan bece'a, ala espera-  
 tzen det zure ontasun eta

miserericordia neurrigabea,  
 barcatuco dizquidatzula, eta  
 emango didazula gracia  
 emendatzeco, eta irauteco  
 zure adisquidetasunean eta  
 gracion nere eriotzaco or-  
 duraño. Amen.

ESQUEÑA.

Jaun Soberanoa, humill-  
 lasun guztiarequin esquein-  
 tzen diot zure Jaincozco  
 Magestadeari ejercicio san-  
 tu onetan eguin, considera-  
 ta eta errezatuco dedan guz-  
 tia, izan dedin Zuretzat at-

seguiñezcoa , eta neretzat  
 erbaiten baliocoa ; batez  
 ere lurrean zure ordecoac  
 diran Erromaco Aita San-  
 tuac, zure ontasun neurri  
 gabea dala bide nie irabaci  
 nai ditudan indulgenci guz-  
 tiac ematean iduqui duten  
 intencio, asmo eta motivoac  
 gatic; eta era berean nere  
 pecatuen barcaci oraco , eta  
 oecgatic mereci ditudan pe-  
 nen paguraco, eta purga-  
 torioco animen , bereciro  
 zor gueyago dietedan aen  
 alivioraco, caridadeac edo

justiciae aguintzen didan  
eran, edo zure Jaincozco  
Magestadeari obeto deritza-  
yon moduan. Amen.





### LEMBICICO ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua  
 lembicico estacio onetan, nola mun-  
 duaren Erredimitzallea gogorqui-  
 ro azolatua izan zanean Pilatosen  
 echean, juez gaizto onec eman zuen  
 eriotzaco sententia vicitzaren Egui-  
 llearen contra; eta esango dezu  
 ondorengo:



## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz gozoa,  
 esclavo billau bat baciña  
 becela humiltasun aundie-  
 narequin padecitu, eta erri-  
 desleyal aren aurrean cate-  
 gogorrez loturic, zure Jain-  
 cozco Magestadearen con-  
 tra juez galdu are eman-  
 zuen eriotzaco sentenci bide  
 gabea aditu nai izan cen-  
 duena; indazu, Jauna, zure  
 ejemploarequin nere arro-  
 queria beeraturic, eta mun-  
 du onetaco desprecioac hu-

milqui eramanic, guera na-  
dilla libre etsayac anima  
lotu nai didaten cateetatic,  
oec zure graciarequin de-  
seguinduric, irichi naite-  
quean gloriaco atsequiñac  
gozatzer. Amen.

Errezatuco dezu *Aita gurea, Ave Maria*  
eta *Gloria*, eta guero esango dezu:

Jauna, eguin det pecatu; damu  
det Zu ofenditu izana: misericor-  
dia, nere Jesus guztiz gozoa: zure  
graciarequin artzen det egundaino  
gueyago peccaturic ez eguiteco as-  
moa. Amen,

Ondorean muñ eguingo diozu lurrari,  
humilltasunezco señale onequin Cristo gure  
Jauna adoratzeco intencioarequin, esanaz:

Adoratzen eta bedeincatzen zaitugu, Cristo ceren zure gurutze santuarequin ni pecatari au eta mundu guztia erredimitu guinduzun.

Bedeincatua eta alabatua izan bedi Jesucristo gure Jaunaren pasioa eta eriotza, eta gure Ama Andre Maria chit Santaren sortze garbi garbia, bere izatearen lembicico unean jatorrizco pecatu gabe sortua; *eta erantzuten da. Amen.*

Estacio bacoitzean-esango da *Aita guretic onerañocoa.*





### BIGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, bigarren estacio onetan, nola Jesusi ipiñi cioten bere sorbalda argal eta mimberatuan gurutzearen pishutzarra; eta emen esango dezu ondorengo.

### ORACIOA.

**Oh Jesus gloriaco Erregue, Juduen vorondatera,**

gogorquiro alormentatua  
 izateco, entregatua izatea  
 sufritu, eta zure etsayen  
 deadar arrabitsuac aditzeaz  
 batean gurutzearen pisbu  
 astuna artu cenduena, in-  
 dazu, Jauna, nere voron-  
 datea zurera menderatzeco,  
 eta penitenciaco gurutzea  
 poeic gañean artzeco gracia  
 nere peccatuacgatic men me-  
 netan eguiñaz irichi nadin  
 gloriaco atseguña betico  
 gozatzerá. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac, lem-  
 bico estacioan becela.*



### IRUGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, irugarren estacio onetan, nola eijoan emen Jesus negarrez eta suspirioz bere gurutzearaquin, eta onen pisbuzarrac menderaturic lurrera erori zan; eta zueendueo diozu ondorengo

## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz maitagarria, gurutzearequin necatu eta aulduric, beraren pishutzarrac lurra jo eraso cizuna, ezagutu guenezan gurutze orretan irudituac ceuden gure pecatuen larritasuna; zure Jaincozeco erruquimentuagatic, escatzen dizul, arren, indazula pecatutic jaiquitzeo, eta zure mandamentuac irmo eta leyalqui gordeaz nere gorputza mortificatzen beti vicitzeo gracia. Zu ama-

tzea izan dedin mundu one-  
taco nere eguinquizun gaz-  
tia, gozatzeco guero gu-  
rutze santuaren fruta ede-  
rrac glorian. Amen.

*Aita gurea eta gañeracuac, lem-  
bicio estacioan becela.*



### LAUGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua,  
laugarren estacio onetan, nola gu-



re Jesus maiteac, gurutzearquin  
 cargaturic cijoala topatu zuen bere  
 Ama chit santa pena eta naigabez  
 betea, eta bata besteari beguiratzean  
 dolore eta samintasunaren inda-  
 rrez biai viotzac erdiratu citzayez-  
 calela; eta esango dezu ondorengo

ORACIOA.

**Oh Erreguiña Soberana,**  
 eta andre guztien artean  
**Amaric tristeena eta naiga-**  
**betuena; zure Seme Jesusi,**  
 bere beguietaco arguia illun-  
 duric, arpeguia ichusituric,  
 gurutzearen pishu astuna-  
 requin neque-oñacez cego-  
 la beguira cegozquionean

zure viotza batetic bestera  
 pasatu zuen dolorezco ezpa-  
 ta gogorragatic, arren, iri-  
 chi zadazu, Ama guztiz nai-  
 gabetua, aimeste pena eta  
 oñaceen motivoa nere peca-  
 tuac izandu ciran ezquero,  
 oecgatic negar samñnac e-  
 guin al izateco gracia, con-  
 fesio eta penitenciarequin  
 anima garbituric, arqui na-  
 din zure aldean ceruco glo-  
 rian. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac, lem-  
 bicico estacioan becela.*



## BOSTGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, bostgarren estacio onetan, nola<sup>r</sup> Simon Cirineoarra artu zuten juduac emen Jesusi gurutzea eramaten laguntzeko, ez aren Magestadearen erruquiz, ezpada bidean ilco citzayelazcoaren bildurrez gurutzearen cargatzarrac erasanic; eta emen errezatuco diozu ondorengo:

## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz maitagarria, Calvario bidean gurutze chit astuna eramanececie, gurutzeco ondasunetan parte izan dezagun, Cirineoaren personan eramaten guc ere laguntzeanai izan cenduena; indazu, Jauna, gracia, espiritu iracequi eta devocio aundiarequin laztantzeco nere buruaren ucatzean dagoen gurutzea, eta utzitzeco osororo oitura gaiztoac, zure

pausoai era onetan jarraitzen dio cadala, irichi ditza-  
dan betico gloriaco atsegui-  
ñac. Amen.

*Aita gurea eta guñeracoac, lombicico es-  
taciona beceia.*



### SEIGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, sei-  
garren estacio onetan, nola Jesusi  
bidera atera citzayon Veronica ce-

ritzan emacume santa hura, eta ain  
 auldua, eta arpeguia icerdiz, autsez  
 eta masallecoz ain ichusitua icus-  
 tean, aren Jaincozco Magestadeaz  
 cupitu zan, eta bere buruco zapia  
 escuetan arturic, onequin arpeguia  
 garbitu cion; eta emen errezatuco  
 dezu on lorengo:

ORACIOA.

**Oh Jesus, edertasun pa-  
 regabecoa, istu loyez ichu-  
 situa cenducan arpeguia  
 emacume erruquitsu arc be-  
 re buruco zapiarequin gar-  
 bitu cizunean, zure arpegui  
 guztiz santuaren imagiña  
 bertan estampaturic utzi ci-**

ñiona; estampa ezazu, arren, Jauna, nere animan zure arpeguiaren imagiña, eta indazu, caridade eguiazcoarequin beti nigan gordezeco mesedea eta gracia, egunen batean aguertu dezaquedan ala zure betico glorian. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac, lembicico estacionan beceia.*



## ZAZGIGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua,  
 zazpigarren estacio onetan, nola  
 Jesus gure Jauna, gurutzearen car-  
 ga aundiarequin osotoro argaldua  
 eta auldua cegoelaco, lurrera erori  
 zan bigarren aldian Jerusalendic  
 irteteco ate batean; eta emen eguin-  
 go diozu ondorengo:



## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz santua,  
 gurutzearen pishutzarra-  
 requin bigarren aldian lur-  
 rajo erazotzeraño, zure gor-  
 putz beraac sentitu zuen  
 neque ain aundiagatic, er-  
 regutzen dizut, nere viotze-  
 co laztana, argui dezazula  
 nere adimentua, eguiten di-  
 tudan pecatuen larritasuna  
 ezagutzeco, eta indazala  
 gracia, amilldu ez nazaten  
 betico penatara, ezpada bici-  
 dedin nigan beti Zu ama-

tzeco, servitzeco eta alaba-  
tzeco gogoa, a'la mundu  
onetan nola ceruco glorian.  
**Amen.**

*Aita gurea eta gañeracoac, lembicico  
estacioan becela.*



### ZORTZIGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, zor-  
tzigarren estacio onetan, nola ema-

cume erruquitsu batzuec eguiten  
 cituzten negar samiñac icustean  
 Jesus, culpa gabea izan arren. gu-  
 rutz-iltzatzera ceramatela, eta nola  
 Jaunac consolatu cituen esanaz: «Je-  
 «rusalengo alabac, ez nigatic negar  
 «eguin, ezpada cerongatic eta ce-  
 «ron humeacgatic;» eta emen erre-  
 zatuco dezu ondorengo:

ORACIOA.

**Oh Jaincozco Maishu So-  
 beranoa, Calvarioco bidean  
 pena ecin aundiagoarequin  
 cijoacenean, zure egoera  
 errucarriaz cupitzen ciran  
 emacume piadosoi beren  
 buruacgatic eta beren peca-**

tuacgatic negar eguiten  
 eracutsi ciñiena; indazu,  
 Jauna, contriciozco negar-  
 malco samiñac ishurias, e-  
 guin ditudan pecatuzco obra  
 guztia beracquin borratze-  
 co gracia, nere anima or-  
 rela garbitua, iraunaz be-  
 li zure gracia eta adisquide-  
 tasunean, goza ditzan aca-  
 baerarie izango ez duten  
 gloriaco atseguñac. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac, lem-  
 bico estacioan becela.*



## BEDERATZIGARREN ESTACIOA.]

Pensa ezazu, anima cristaua, bederatzigarren estacio onetan, nola Jauna gurutzearen pishu aundiarequin irugarren aldian erori zan emen lurrera, here ao santuarequin muñ-eguiteraño; eta jaiqui eciñie cebillela berriro erori zan; eta esango diozu ondorengo:

## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz beraá,  
 irugarren aldian lurra jo-  
 tzer año zure persona sagra-  
 dua bultzaca erabiltzen ju-  
 duai utzi eñiená; indazu,  
 nere Jaungoicoa, zure gra-  
 cia, nere etsayen bidegabe-  
 queriac sufritzeco, eta zure  
 amorez nere vorondateari  
 contra eguiteco, eramana-  
 z paciencian mundu onetaco  
 neque eta atsecabeac, irichi  
 nadin gloriaco atseguñac  
 gozatzerá. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac, lembicico  
 estacion becela.*



## AMARGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua,  
 amargarren estacio onetan, nola  
 Jesus gure Erredimitzalleari Cal-  
 varioco mendira irichitacoan, bere  
 soñecoac quendu ciozcaten cupida  
 gabe, eta ospinez nastutaco ardoa  
 edaten eman cioten; eta esango  
 dezu ondorengo:

## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz on?, zure soñeco santuac tiraca quentzen judu odolguiroai utzi nai izan ciñiena, berri-tuaz orrela zure zauriac, eta guztien aurrean larrugor-rian gueratuaz; zure oñace eta pena oecgatic, eta bea-zunez nastutaco ardoa ematean sufri-araci cizutenagatic escatzen dizut, arren, Jauna, ez ditzadala edan nie munduac esqueintzen dizquidan atseguñ, peca-



tuzco beazanez nastutacoac,  
 ezpada nerequico amorio  
 era gabea utziric; jarraitu  
 dezayodala gurutzeco arbo-  
 lan larrugorrian nigatic  
 egon nai izan zuenari, gue-  
 ro bera icusi dezadan glo-  
 rian. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac lem-  
 bico estacioan becela.*





### AMAICAGARREN ESTACIOA.

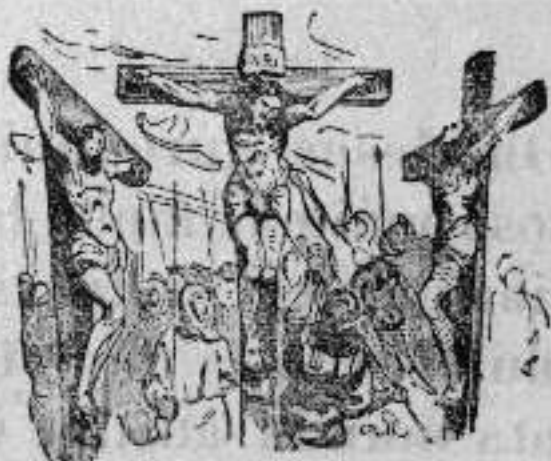
Pensa ezazu, anima cristaua, amaicagarren estacio onetan, nola gure Jesus onari gurutzearen ganean etzanerazoric escu oñac josi ciozcaten, eta beraren Ama eta gure Andre Maria oñacearen indarrez naigabetua guelditu zan lembicico mallucolpea aditzean; eta erreza ezazu emen ondorengo:

## ORACIOA.

Oh Jesus guztiz erruqui-  
tsua, gurutzean etzinda zure  
escu-oñ sagraduac bertan  
iltzez josierazotzeraño vio-  
tza erretzen ceaducan amo-  
rie ecin aundiagoagatic, es-  
catzen dizut, nere Jaungoi-  
coa, zure caridade esan al  
baño aundiagoco orren bi-  
dez ez ditzadala luzatu nie  
egundaño gaiztaqueriara  
nere escu-oñac, ezpada zure  
Jaincozco amorioac nere  
viotza zulaturic, zure gracia

eta misericordia neurri ga-  
beagatic vici nadilla beti  
gurutz-iltzatua edo osotoro  
emana zure servitzu santu-  
ra, erreinalzeco guero Zu-  
requin glorian. Amen.

*Aita gurea eta etc.*



AMABIGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua,

amabigarren estacio onetan, nola  
 Jesucristo gure Jauna, gurutz-  
 illtzatutacoan, sartu zuten colpez  
 gurutzea areaitz baten zuloan, eta  
 bere Ama chit beraá guelditu zan  
 samin̄tasunezco ichaso bat eguñic,  
 egoera ain errucarrian bere violetze-  
 co Semea icusten; eta errezatueo  
 dezu ondorengo:

ORACIOA.

**Oh Jesus gure animen  
 esposo maitea, lapur biren  
 erdian gurutze santuari josi  
 cinduztenean , lurretican  
 jasota mundu guztiae icusi  
 ciñitzan moduan ipiñiric,  
 tormentu gogorrenac pade-**

citu ciñituenaa; senda itza-  
 tzu, arren, Jauna, nere ani-  
 maco gaitzac, eta eguizu,  
 alcha dedilla nere anima  
 Jaincozco gaucetan eta beti  
 dirautenetau pensatzera,  
 despreciatuaz mundua bere  
 arroqueria eta zoraqueriac-  
 quin, zu bacarric maitatu  
 zaitzadan, eta zure amorez,  
 glorian icusico zaitudan ar-  
 teraño mundua eta nere bu-  
 rua gorrotatu ditzadan.  
**Amen.**

*Aila gurea eta gañeracoac, lembicico  
 estacioan becela.*



### AMAIRUGARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, amairugarren estacio onetan, nola Aingucruen Erreguiñac artu zuen besoetan Jesus gure Salvatzallearen eta bere Seme guztiz maitearen gorputz illa, Josec eta Nicodemoc gurutzetic erachi zutencan; eja emen errezatuco dezu ondorengo:

## ORACIOA.

Oh Aingueruen Erregui-  
ña Soberana, eta Ama do-  
lorez gañ eguiña, zure Se-  
me guztiz Santu, aimeste  
tormentuen indarrez illa  
gurutzetic erachita cere be-  
soetan artu cenduenean zu-  
re viotza bete zuten ecin  
conta al pena aecgatic, er-  
regutzen dizut, Ama chit  
erruquitza, cere besoetan  
arturic nere anima, gorpu-  
tzetic berecitzen danean,  
eram an dezazula zure Seme



gutziz santuaren aurrera,  
 oroituric cembat padecitu  
 cenduten berarengatic Zue,  
 Señora, eta aren Jaincozco  
 Majestadeac, juzgatu na-  
 zan, ez nere culpac mercei  
 duten becela, ezpada nere  
 amorez ishuri zuen bere  
 odol Jaincozcoaren, eta  
 zure pena ecin aundiagoen  
 merecimentu cabu gabeai  
 dagocan moduan; lagundu  
 zaitzadan guero gloriaco  
 atseguñetan. Amen.

*Aita gurea eta gañeracoac, lembiçico  
 estacioan beceia.*



## AMALAU GARREN ESTACIOA.

Pensa ezazu, anima cristaua, az-  
queneco estacio onetan, nola emen  
lurpetu zuten Cristo gure Salvatza-  
llearen gorputza; eta esango dezu  
ondorengo:

## ORACIOA.

**Oh gure animen Erredi-  
mitzalle Jaungoico Sobera-**

nao, gure pecatuacgatic  
 gure contra emana cegoen  
 eriotzaco sententia zure  
 odol Jaincozcoarequin bor-  
 ratzeco, gurutze lotsagarri  
 batean lapur biren erdian  
 vicia emateraño, amorio  
 ecin aundiagoarequin aim-  
 beste pena eta tormentu  
 padecitna guero, betico vi-  
 citzaraco piztutzeco, obian  
 ipiñia izatea nai izan cen-  
 duena; zure pasio, eriotza  
 eta lurpetze guztiz santuen  
 merecimentu cabugabeac-  
 tic erregutzen dizugu, Jau-

na, egon ditecela guretzat  
 lurpetuac eta betico utziac  
 mundu onetaco atseguin  
 beti vicirie zure pasio eta  
 eriotz guztiz santuen oroi-  
 pena, eta vicitz onetan Zu  
 amatu eta servitzeco gogoa,  
 ondorean pizturie sar gai-  
 tezquean zure glorian.  
 Amen.

Gurutze-bide Calvarioco ejercicio au  
 devocioz eguiten duenac irabaci ditza-  
 que ognei indulgencia oso, osoac ez di-  
 ranac conta al baño gueyago, eta gañe-  
 ra, atera purgatoriotic anima bat. (Icusi  
 bedi *Ferraris* Indulgencien gañean  
 5 garren capituloan).

## DEVOCIOZCO ESPIRITUZ

GURUTZEA ERAMATEN JESUCRISTORI

JARRAITZEKO MODUA.

Jesucristori gurutzea eramaten jarraitu nai dion cristauac jaquin bear du, ecen, *cristau* icen onec, Cristoren icasle edo jarraile esan nai duela, eta icen noble eta honra aundico au egoqui eraman nai baldin badu, eguin bearrean dagoela. Jesusec bere Evangelio santuan aguintzen diguna, da esatea, baldin berari jarraitu nai badiogu, guere buruai contra edo uco eguin, gurutzea artu, eta seguitu bear diogula. Itz oecquin, Eleizaco azaldariac diotenez, Jesucristoc escatzen digu barrengo eta campoco illdura

edo mortificacioa, seguitu nai baldin badiogu. Animaco edo barren-go mortificacioa dago sartua itz oetan *uca dezala bere burua*, edo vici dedilla, gogo duena eguiteco vorondateric ez balu becela; eta gorputzeco edo campoco mortificacioa, beste oetan: *ar dezala bere gurutzea*. San Francisco Salescoac dionez, araguiac ondo gordetzeco gatza becin premiazcoa degu illdura edo mortificacioa: bada gatzarequin aragui illac urte guztian ondo gordetzen badira ere, gatzic gab galtzeratzen, usantzen eta arree betetzen diran becela; ala mortificacioaren gatzarequin guc ere iraungo degu virtutean, eta gatz au gabe vicio guztien bazcatzat servituco degu, eta azquenean osotoro gal-

duco guerra: eta ona emen cergatic  
 dion San Pabloc aimbeste segurari-  
 ziarequin: *Senideac... araguiaren*  
*nayerara vici bacerate*, berari atse-  
 guin eguinaz, eta mortificatu gabe,  
*illico cerate*, condenatuko cerate; *ba-*  
*ña aragua mortificatzen badezute*,  
*vicio cerate*, salvatuko cerate. Nic  
 bada, zuen animaco prochia opa-  
 izanie, uste izandu del convenico  
 zazutela aguertzea, cer dan mor-  
 tificacioaren icenez aditzen deguna,  
 eta bera eguiteco modua, onela  
 lagundu dezaqueyozuten Jaunari  
 gurutzeta eramaten.

Mortificatzea bada, ez da iltzea,  
 ezpada ecitza eta mendean iduqui-  
 tzea; eta ala, mortificacioa da, gui-  
 zonaren grinã eta barrengo mugui-  
 da eragabeen gobernu eta guiari  
 on bat becela, oec beñere asaldatu

gabe egon ditecen beti fedearquin arguitutaco arrazoyaren mendean. «¿Cér gauza da mortificacioa?» galdetzen du devoto batec (Aita Croisset, bigarren liburua, Garizumaco aurreneco ostiralean): eta erantzuten du: «Da amoriozco eriotza bat, «vicitza gaiztoa iltzen duena, senti-«duetatic anima des-itsasi, gorpu-«tzetic bereci, eta espirituz vicie-«razotzen duena: da amoriozco sa-«crificio bat, ceñean apaiza edo sa-«crificatzallea dan Espiritu Santua, «illcaya edo victima gorputza, al-«darea viotza, ganibeta peniten-«cia, sua amorioa, eta onen frutua «gloria: da gaiztaqueriatic eta bo-«rrero gabeco amoriozco martirio «bat, ez fedeagatic sufritzen dana «becin odoltsua, baña bay luceagoa «eta penagarriagoa, norc bere na-



«yez, eta moduren batean voron-  
 «date gueyagorequin artzen duena  
 «bada ere: da Jesusen sacrificioa-  
 «ren seguimentua, bada mortifica-  
 «cioan osatzen du bere pasioa, gu-  
 «re gorputzac eguiten ditu berea-  
 «ren bizacai edo miembroac, ani-  
 «matzen gaitu bere espirituarequin,  
 «parte ematen digu bere neque-  
 «oñaceetan, merecitzen dizquigu  
 «bere graciaren ondasunac, eta al-  
 «chatzen gaitu gloriaco erregue-  
 «aulquiria.» Au da aitaturaco jaquin-  
 «tsuac diona: eta uste det esana da-  
 «goen onetatic conturatuco cerala,  
 «ecen, ez dala legoya pintatzen du-  
 «ten becin odolguiroa, eta lenage izu  
 «eta icara ematen cizuna, orain gau-  
 «za ariñtzat artuco dezula; beraga-  
 «tie, bada, noaquizu, mortificacioa

cembat modutacoa dan aditzera ematera.

Au da bi modutacoa, obligaciozcoa bata, eta devociozcoa bestea. Obligaciozco mortificacioaren eguitetacoa da, Jaincoaren legueco aguinteac eta guere vici moduco eguintideac betetzeco eragozpen edo arazotzat izan dizaguquean guztia ecitzea edo quentzea. Vorondatezcoa edo devociozcoa da, berez peccatu edo gaiztoac ez diran gauzaen batzuec ez eguitera muguerazten gaituena, bada onelaco gauzac peccatu gabe eguin baditezque ere, prochu aundicoa da eguin gabe utzitzea, Jaungoicoari esqueintzeco chit gogoco zayon sacrificio bat: demagun, berez ez da peccatu, jardin edo lorategui zoragarri bati beguira egotea, ur prescoa edatea,

etc.: ala ere ecin esan diteque cem-  
 baterañocoa dan, gauz oec Jaincoa-  
 ren eta Mariaren amorez eguin ga-  
 be utzitzetic animari daterquion  
 prochua. Eta esan det, mortifica-  
 cio guisa onen prochua dala esan  
 al baño aundiagoa, ceren dan mo-  
 duren batean naita nai ez eguin  
 bear deguna; bada gauza jaquiña  
 da, vorondatezco edo devociozco  
 gaucetan mortificatzen ez daquie-  
 nac, edo nai ez duenac, ez duela ja-  
 quingo, edo ecingo duela obliga-  
 ciozcoac diranetan ere.

Devociozco mortificacio au da bi  
 modutacoa, bata mortificacio-egui-  
 llea, eta bestea sufrigarria icenda-  
 tzen dana. Eguillea dago, hilla-  
 tzean norc bere gogoz, eta Jain-  
 coari eta Virgiña chit santari dien  
 amorio aundiagatic, nequepena eta

lotsa sentierazteco gai diran gauzac, era onetan erregali edo mane-  
 quio bat berari esqueintzeco. Sufri-  
 garria dago, sufritzean paciencia-  
 requin, eta Jaungoicoaren voron-  
 datera osotoro jarri eta mendera-  
 turic, gueroc billatu eta nai izan  
 gabe penatuarazten gaituzten gau-  
 zac, nola diran persecucioac, bide-  
 gabequeriac, injuriac, lapurretac,  
 eritasunac, otz-beroac eta guis one-  
 taco beste gauzac. Barrengo mortifi-  
 ficacioa onena eta bicañena bada  
 ere, beste guztien anima edo mu-  
 guitzallea dalaco, alaz guztiaz ere,  
 arguitasun gueyagoraco aurrena  
 cerbait esango degu campoco edo  
 gorputzeco mortificacioaren ga-  
 ñean, eta emendic, bide idiquitic be-  
 ceta, pasaco guera gañeracora.

## CAMPOCO EDO GORPUTZECO MORTIFICACIO,

## BEGUIEN MORTIFICACIOA.

Inocenciaren partea da ichu iza-  
tea, cion Senecac; eta eguiaz, espe-  
riencia negargarri batec eracutsi  
digu, ecin conta ala dirala, beguie-  
tatic inocencia galduric, vicio eta  
gaiztaquerietan amildu diranac, ce-  
ñaren pensamentuac jaquintsu fede  
gabe bali nastu cion centzua aim-  
besteraño, non, irichi zan, Tertulia-  
noc contatzen duenez, bere beguiac  
escuacquin ateratzera. Eguia da,  
sristau batec ez dezaqueala, eta ez  
duela eguin bear, gaiztaqueria bat  
beste gaiztaqueria batequin quen-  
tzeco doacabe arc eguin zuena; ba-  
ña eci edo mortificatu bear ditu,

bay, beguiac, Jesucristo gure Jau-  
 nac becela, ceñac ain gordeac idu-  
 quitzen cituen beti, non, Evangela-  
 riac contatzen digute cembat bider  
 alchatu cituen, adierazteco begui  
 alchatze au zala argan, noiz beñe-  
 taco eta oi etzuen becelaco gauza  
 bat. Beragatic zuc ere illduratu edo  
 mortificatuco dituzu beguiac, ona-  
 co aldi oetan:

1.<sup>on.</sup> Ez dituzu icusico pecatuzco  
 pensamentuac zure animan pizcor-  
 tuerazo ditzatequean gauzac, nola  
 diran, irudi edo imagiña deshones-  
 toac, descenciaren contraco come-  
 diac, endemas dantzarequin egui-  
 ten diranean, bada dantza eguiteco  
 modua eta orretaraco usatzen dan  
 jazquera iduqui bear dira pensa-  
 mentu loyen pizcorgarrizat: eta  
 eguiatz asco ta asco, comediac iraun

zuen bitartean beren gurari liquisac lotan becela iduqui izan cituztenac, dantza asitzearequin batean senti ciran pensamentu loi samalda batec erasoac, ceñac atseguin limurizco sutan erreaz, eraguin ciezten beste aibeste pecatu larri. Ascoi guertatzen zaye Ali-piori guertatu citzayona, ceña, San Agustiñec contatzen digunez, bein batean joan zan comedira gauza gaiztoai ez beguiratzeco asmoarequin, baña bein ara ezquero, beguiratu cien, pecatu eguin zuen, eta besteai ere eguiñerazo cien. Etzaitz, bada, joan zu, honestasun guichirequin jantzita personac egon oi diran billadaetara, diot dantza eta jostaldietara; eta carrica eta placetatic zoacenean, etzayozu beguiric ezarri emacumeai, guizonez-

coa bacera, orobat guizonai, emacumea bacera, batez ere bear becelaco descenciarequin jantzita ez badaude; eta gai onetan zure quezca eta errecekoa aundiagoa izan dedin, esan bear dizut, ecen, persona batzuezaz servitzen dala deabrua, animac infernuraco inguratzeco, soldadutzaraco gende billa edo erosten ibilli oi diranac becela.

2.<sup>o</sup> Baita ere apartatuco dituzu beguiac gauza arro, icusmiraco eta importa etzaizquitzunelatic, esanaz Profetarequin: *nere beguiac, Jauna, aparta itzatzu, arroqueria icusi ez dizaten.* Gauz oetan eta honestoac izan ditezqueanetan beguiac ezitzen edo mendean iduquitzen japuiteda, da laguntza chit indartsu bat onean aurreratzeo. San Francisco Borjacoagatic esa-



ten da, ecen, mirolsaquin eicean eguiten zuenean, oec eizari iltasten citzayozcanean, beguiac beeraturic etzuela icusten: eta San Luis Gonzagacoaren vicitzan iracortzen da, icusgarri miragarrienetan arquite bear izaten zuenean, aec icusteco atseguina beguiac etziela ematen. Zuc ere noicean bein berebat eguizu, batez ere carrica, plaza eta gende asco biltzen dan toquietatic ibilli bearra izaten dezunean. Noicean bein diotsut, ez beti, ceren aguinduco banizucque beti ala ibiltzeco, ez nuque ecer aurreratuco, gueyegui escatuco nizuquelaco. Aurrenean gogorcho eguingo zatzula, badaquit; baña guerora sentituco dezu erraztasun aundia, eta berarequin paquea, merecimentua

mundu onetan, eta sari bicañ bat bestean.

3.<sup>ona</sup> Zure beguiac illduratu edo mortificatu nai ez badituzu, eta bay cerbait egurastu, loreac, arbolac, baratzac, echeac eta berengan peccaturaco perillie ez duten guis onetaco beste gauza onac icusiaz, oitu zaitez anima Eguillearen ganonz jasolzen; gogora ecarriaz Bera dala edertasun, apainduria eta egoquitasun guztiaren iturri eta asiera, eta Beragandie artua dala munduco criatura edo gaucetan distiatzen icusten dezun ederdasun, doai eta egoquitasun guztia, eta pauso bat aurreraturic, ezazu: *Baldin des-erri bat baicic ez dan mundu onetaco gaucen edertasuna aimbesterañocoa bada, gnolacoa izango da ceru-erricoarena?*

## BELARRIEN ILLDURA EDO MORTIFICACIOA.

1.<sup>con</sup> Sayatu bear cera belarriac illduratzen iñoiz ere aditzeric eman gabe ipui loyal, jolaz eta canta deshonestoai, ceñac diran, San Pabloc dionez, oitura onac galtzen dituztenac, eta egungo egun triste oetan zori gaiztoan sobra aditzen diranac. Deshonesto eta gaizquiesale oezaz amuaz becela baliatzen da deabrua animen arantza eguiteco, edo eiztaria deicari edo erreclamoaz becela gaitzie uste ez duten chori chiquiac sarean achitzeco. ¡Oh! cembait aditzen zayen esaten egunoro: nic ez nuen egundaño pecatu eguingo, ez ere alaco liquitsqueriac jaquingo, baldin araco itzqueta, canta jolas hura

etc., aditu izan ez banu. Alde egui-  
zu, bada, persona zabar eta gaiz-  
qui-esaleetatic.

2.<sup>ena</sup> Etzera egongo ere aditzen  
murmuracioac, personen tachac  
eta jaquitea ecerere importa elza-  
tzun munduco beste gauzac, ceñac  
beste calteric ez badacarquizute  
ere, beintzat zure burua milla chea-  
queriaz bete, barrengo paquea ga-  
lerazo, eta distraitu edo zabartuco  
zaituzteecin gueyagoraño oracioan,  
mezatan eta beste devocioac egui-  
ten zaudenean. Orrela jolastutzen  
diranen artean arjuitzen ceranean,  
sar-erazo itzatzu modu onarequin  
beste itz-pideren batean, albadezu,  
lengo jolasa aldatuaz edo galdeera  
prochugarriaren bat berai zucen-  
duaz: eta ataca estali au zuc nai be-  
cñ ongui ateratzen ez balitzatzuque

bereci zaitez albadezu, eta ecin badezaquezu, arpegui beltz eta copeta illuna jarri zayezu, adierazteco, onelaco jolasac ez dituzula ontzat ematen; eta duda gabe, centzatuco dira, cergatic Espiritu Santuac esaten digu, ecen: *Ifarrae lañoa garbitzen duen becela, arpegui illunac atzeratzen duela murmuratzallearen mingaña.*

SUDURREN MORTIFICACIOA\*

Sudurrae illduratuco dituzu alde-eguiñaz usai gozoa banatzen duten gaucetatic, nola diran essenciac, pastillac, balsamo belarrae, usaiurac, etc.; ceren emacumequeri oec usatzen dituenac, ondo aditzera ematen du aragui atseguincoi bat dala. Bidezco gauza da Jaungoicoa-

ri, gauza guztien Jaun eta Jabe eguiazcoari becela, incensuz eta urrin gozozco beste licurtaz honra ematea; baña oec usa ditzala illcor batec, sarri quiraltu eta nazcagarrituric arren janari izan bear duenac, da ecin gueyago ichusia dirudiena. Ez ezazu izan bada usai gozozcoen conturic, contrara sufri itzazu pacienciarequin hospitaletaco usai gaiztoac, oatuac daudenen guelatacoac, carceletacoac, etc., etzaitz gueratu toqui oetara visitac eguin gabe bertaco usai gaiztoa ez aditzeagatic, bada Jaungoicoac saristatuco zaitu obra on orregatic bere Evangelio santuan agiindua daucan becela.

## MINGANAREN MORTIFICACIOA.

Contu aundia ipiñi bear dezu mingaña ecitzen, irristatu ez dedin itz arro, alper, loi edo cere burua- ren alabanzacoetan, birau, arnegu edo blasfemietan, edo beste gauza, Jaincoarentzat iraintsuac, eta cero- rrentzat edo lagun urcoarentzat caltegarriac izan ditezqueanetan.

*Mingañarequin pecatu equiten ez duena, da guizon on on bat dio San- tiago Apostoloac, eta Origenesec itz oec adierazteco, dio ecen: Bere burua mingañezco pecatuetatic gor- detzeco patu ona duenagatic ba- yeztu ditequela, equiaz on ona da- la; eta uste izan diteque, mingaña escuratzera irichi dana, erraz zu- cenduco eta gobernatuco dituela*

*bere barrengo muguidiac.* Eta eguiaz, esperienciaceracusten digu, mingaña gaiztaqueri-billeui bat dala, eta persona devotoac ere Satanasec achituac izaten dirala mingañaren lazoetan. Orregatic beraren gobernuan ipiñi bear da arret aundia chit, baliatuaz onetaraco San Bernardoc ematen duen consejuaz, dionean: *Limaz pasa dedilla bi bider mingañac bein bacarric esan bear duena;* ceñarequin adierazotzen dizun, ecen, itz-eguin baño len, beguiratu bear dezula soseguz, ea esatera zoacena dan edo ez Jaungoicoaren vorondateari dagocan eracoa, ea izango dan lagun urcoaren prochuan edo caltean. Oarquera onec libratuco zaitu egingo ez bacenduque, esan izana damu izango cenduquean asco



itzetatic. Itz-eguizu, bada, guchi, seguituaz Senecaren consejua, ceñac cion: *Ez det izandu egundaño ishillic egonaren damuric, bay ordea itz-eguiñarena.* Eta Espiritu Santuac segurutzen du, ecen: *asco itz-eguitean, ez dirala pecatuac faltatzen.* Zaude, bada ishillic, diotsut berriz ere, eta ez ezazu itz-eguin premia, caridadeac edo obediencia beartzen ez bazaitu; eta orretaraco baliatu zaitezque ondorengo oarquera oezaz:

1.<sup>oa</sup> Pensa ezazu, Jaungoicoac itzerribatu eguiten dituela zue esaten dituzun itzac, eta juicio egunean escatuco dizula guztien contra, baita alper edo gaitz-gabecoena ere, bere Evangelio santuan digun becela.

2.<sup>ua</sup> Itz-eguin bear dezun au-

rretic jaso ezazu viotza Jaungoicoagana, eta escayozu gracia ez murgaraitzeco, esanaz Profetarequin: *Para zayozu, Jauna, sillu bat nere aolari, eta nere ezpañai alde guztietatic ichitzen dituen ate bat, itzeguiteco bear becelaco centsua-requin.*

3.<sup>ena</sup> Igues eguizu, jolascan irris-tatzen edo gueicho pasatzen cera-la, oituraz daquizun jolas, persona eta toquetatic.

4.<sup>ena</sup> Etzaitz ari chancherian, ez ezazu inor ciricatu jostaqueta larrietara, eta ez usatu adigarri gaiz-loan artu ditezquean itz estaliric, edo lagun urcoa tristetu ditzaque-teñic.

5.<sup>ena</sup> Itz-eguizu sencill, eta gar-bi, engañio gabe, eta ez itzatzu aguertu egundaño lagun urcoaren

faltac; eta oec baldin ondo jaqui-  
ñac eta zabalduac, edo berez sor-  
tuac badira ere, beti on izango da  
artzea bideric onena nola dan ishil-  
tzea, ez baidu, alabaña, iñore ondo  
eramaten bere tachac zabaltzea,  
edo autan erabiltzea.

6.<sup>ena</sup> Gorrota itzatzu erriertac,  
edo cerean beti irmo egon naya:  
zure iritzia eman bear dezunean,  
eguizu modu onez eta gozorc,  
eguiac garaitzeco deseoarequin, eta  
iñoiz ere ez cerearequin irtetzeaga-  
tic edo gogoac ematen dizuna egui-  
teagatic: contrara, cere setarequin  
irtetzea baño nayago izan bear de-  
zu, conciencian albaditeque, besteen  
iritzira jartzea, emendican etorrico  
zatzun animaco prochu aundiaga-  
tic; ceren gauza jaquiña da, ohea  
dala, modutsua izatea setatsua ba-

ño, ¡Cémbat despítatic, icusi-ecin  
eta pecatuetatic gordeco ceran on-  
esan oec eguiten badituzu!

7.<sup>ona</sup> Itzié ez ezazu esan iñoiz  
cere alabanzan, eta ez contatu ere  
cere burua jaquintsutzat, indartsu  
edo virtutetsutzat iduquitzeo as-  
moan esan edo eguin dezun gauza-  
ric, bada nola ez dan ondo norc  
bere burua alabatzea, eguingo ci-  
ñaque despreciagarria. Eguin ez  
dezazun, bada, utsic aimbeste im-  
portanciaco gauzan, oroitu zaitéz  
Jaungoicoa beguira dagoquizula,  
aditzen zaituela, eta itz-eguiten de-  
zun guztiaren contua escatuco di-  
zula,

#### MIGUSTOAREN MORTIFICACIOA.

Milla modutan eci diteque mi-  
gustoa; eta da ain importanci aun-

dicoa, non, San Gregorioc batere zalantza gabe aseguratzen du, ecen: *janedaneraco zale gueyeguia aurrena menderatzen sayatzen ez danac, alperric venzutu usteco dituela gañeraco vicioac.*

Iduqui bedi, bada, gauza ciertotzat, guizonac ez duela bici bear jateco eta edateco, ezpada jan eta edan bear duela vicitzeco. Jan eta edan bear da vicia gorde eta irosotzeco, sentiduai atseguin eguiteco; eta eguia oec artu bear ditugu guiaritzat gure jan-edanen combate edo canlidadea eta calidadea neurtzecoa. *Janean mortificatzen ez danac, cion Santa Catalina Senacoac, ecin datequean gauza, gorde dezaqueala bere inocencia, bada jateco zale eragabeac galdu zuen Adan gure lembicico gurasoa,*

Jan-edanetan gueicho igarotze guztia, gorputz-animenzat da caltarquisua. Dudaric ez dago, eritasun gueyenac dirala jan-edan eragabeen ondoreac. Sorreriaedo apoplejiac, beruntzacoac, gorputzetieguin eciñac, sabeleco miñac, sayetsecoac eta beste asco eta asco, gueyenean ase-beteac dacartzquienac izan oi dira. Baña gorputzeco eritasun oec, berez gaitz aundiac izan arren, ez dira ecerezqueria batzuec baicic, jateco zale gueyeguiac eracartzen dituen animaco gaitzen parean.

*Sabela betea dauquen batec, tentacio loiric ez sentitzea, ecin datequean gauza, cion Casianoc; eta ona emen cergatic chit contuz escuratzen zuten jan-edan etaraco zale gueyeguia, garbitasuna aim-*

besteraño estimatzen zuten Santuac. Santo Tomasec esaten digu, ecen: *deabruac zale onequin, persona bat tentatu eta ventzutzen duenean, gueroz ez duela tentatzen loiqueriarequin.* San Geronimoc Eustoquia virgiñari itzcribatzean, esaten cion; *ardoac eta gazletasuna dira sucarrí bi, atsequiñ loyen gogoa viotzean pizcortzeco.* Eta beste gauza batzuen artean ciosan: *gazitgatzen dizut, ecen, Jesucristoren esposa nola bai ceran, igues equin dezayozula ardoari, puzoyari becela.* Eta Salomonec dio Proverbioetaco liburuan: *Ardoac da araguiaren atsequiñ ecarlea; da oen pizcorgarri bat; guero galdetzen du: ¿Norentzat izango dira lantu eta negarrac? ez dira izango ardotara emanac diranentzat, eta ed-*

*ontzichuac uslutzen daquitenentzat?* Nola au guztia ondo baida quien mundu onetaco eta beste gu-re zori-gaitzaz chit atseguin artzen duen Satanasec, idiquierazo ditu aibeste ardandegui, sagardotegui, cafetegui eta edari vicitegui, ceñac diran beste aibeste su-arma beccela castidadeari eta gañera-co virtuteai guerra eguiteco; bada gaiztaqueria guztia, baita herejia edo fede-ucatzea ere loiqueriatie dato, gaztelaco esaera batec dion becela: *Ez da herejerie emacume gabecoric.*

Eta ala, cere burua gaitz aundi oetatic gorde dezazun, zabiltza con-tuz janedanaquin: etzaitez egundaño sartu premia gabe tabernan, cafe-tegui edo janedanac saltzen diran echeetan; ez ezazu jan eta ez edan



ordu jaquiñaz campora: eta orduan  
 ere, jaten asteraco bota zayozu be-  
 deincacioa jaquiari, eta bucatzean,  
 eman zayozcatzu esquerrac Jaun-  
 goicoari mesede onegatic. Etzaitez  
 izan araco abere beltz, arte arbola-  
 pean ezcur jatean, erregali hura  
 nere bialtzen dien icusteco bururic  
 acha gabe aritzen diran aen antze-  
 coa; contrara, jaso ezazu anima  
 Jaungoicoaganonz jatean asitzean,  
 eta noicean bein esayozu violtez:  
*Jauna, ez det jaten, eta edaten,*  
*gauz oetan atseguin artu dezadan,*  
*ezpada vicia gordetzeco eta zu ser-*  
*vitzeo indarrae izan ditzadan.* Ez  
 det, ordea, esan nai onequin, pecatu  
 dala janean atseguin artzea, ceren  
 ori dan gauza bat izatez deguna,  
 eta Jaungoicoac orrelara ondo zu-  
 cendua; baña bay izango litzaque,

baldin gusto artze utsagatic bacar-  
ric jango balitzaque. Gustoarequin  
jatea, eta gusto artzeagatic jatea ez  
dira gauza berebat lembicicoa cille-  
gui da, jnore, alabaña, jango luque  
gustoaren pizeorgarri gabe? Bigar-  
rena da pezatu edo falta bat, ceren  
dan contraco aldera gauza eguitea:  
da, gauza beratzat artzea, bera iris-  
teco bide edo bitartea baicic ez da-  
na; da, servitzea besteric eguin bear  
ez dan gauzaz gozatzea; da des-  
egnitea, azquenic, ciertotzat jarria  
utzi degun esaera hura; ecen: *gui-  
zonac ez duela vici bear jateco eta  
edateco, espada jan eta edan bear  
duela vicitzeco.*

Jateco edo edatecoaz iñoiz ez  
quejatzea, da mortificatzeco modu  
bat chit alabagarria: bidezco gauza  
da echecco buruac iduquitzea bere

mendecoen contua; baña onelacoac  
 ez beza esan iñoiz jaquia dagoela  
 ondo edo gaizqui maneatua, otza  
 edo beroa, gueza edo gacia; ezpada  
 jan beza dacarquiotena, eta dacar-  
 quioten moduan, nun eta igartzen  
 ez dion gaitz eguingo diola gorpu-  
 tzari edo animari, nola litzaquean  
 gorputzeco ondo ez bat eracartzea  
 edo gure legue santuco manda-  
 menturen bat austeia. Santo To-  
 masec etzuen escatu iñoiz beretzat  
 bacarricaco jaquiric, eta beti esaten  
 zuen, ecen, ematen ciotenarequin  
 contentu guelditzen zala. San Igna-  
 cioc etzuen aguertu egundaño aur-  
 rean parataco jaquia artu nai-ezic,  
 eta egosi gabea edo gaizqui manea-  
 tua egon arren, etzuen esparic ema-  
 ten. San Juan Climacoc ere guzti-  
 tic jaten zuen eta gañeracoac jan

arteraño chit soseguz ichedon oi zuen, danoc batetan bucatzeco. Baita ere da mortificacio gañ gañecoa, utzitzea jan gabe araco zale vicia ematen diguten jaqui edo fruta aec, eta mortificacio modu au iñor oartu gabe eguiten danean, virtutezco obra asco eguin ditezque, zucendnaz edo ezqueñiaz Jaungóicoari sacrificio edo on-iriste oec Cristoren gurutzea daramagun bitartean izan gabetanic araco aec becelacoac, ceintsuezaz negar malcoacquin quejatzan dan San Pablo, esanaz, dirala Cristoren gurutzearen etsayac, beren sabela Jaincotzat dauca-tenac.

UQUITZE-SENTIDUAREN MORTIFICACIOA.

Ez ezazu iñoiz eguin edo uquitu gauzichusiric, badaquizu, alaba-

ña, ori dala pecatu nazcagarri bat; utzico ere dezu elcarri elduric eta guis onetaco beste j stalluetan ibiltzeco batzuec daucaten oitura ichusia eta ondo ez dana; ceren dan decenciaren contraco gauza eta inola ere eraman ecin ditequeana; iduqui ezazu gogoan beti araco esaera hura: *Escujocoa billau jocoa.* Eta emacumeacquin ez ecic, cere moduco lagunacquin ere ez dezu eguin bear alaco gauzaric; bay aciera onac eragozten duelaco, eta are obeto garbitasunaren contra dalaco.

GORPUTZ GUZTIAREN MORTIFICACIOA.

Guere gorputza edo araguaia da gure animaren etsairic gogorrena, odolguiroena eta icaragarriena, orain berarequin bat eguñic da-

goelaco, eta orain setatsuena da-  
 laco; alatan non, esan ditequean,  
 egunoro armatzen diozcala lazoca  
 pecatuan amilduerazotzeco. Da  
 brincoca erraz asitzen dan zaldi  
 ecigabe bat, freno a artzera, edo  
 animaren servitzura, ceñetaraco  
 eguina izan zan, nequez jartzen da-  
 na; bada freno a danic gaichien as-  
 catzen hazayo, ez hacarric' naico  
 du bidezcoa dan eta naita naiez zor  
 dioguna, ezpada eramango gaitu  
 arrastaca becela aragui gurarietara.  
 Ez aztu, gorputzari, laneraco abere  
 bati becela contu eguin bear dio-  
 gula, emanaz jaten gure servitzua  
 eguiteco bear duena, eta ez errega-  
 loan iduquitzeco, gueyegui guicen-  
 duric, uztarria artu edo paratzen  
 zayon zama eraman nai ez-ean jarri

ez dedin: orobat, bada. eguin bear degu gorputzarequin, au da, eman bear diogu jaten vicitzeco eta laneraco bear duen ambat, ez ordea erregaloraco, abereac becela gari-guri jarriric, nai ez badegu ecicaitz eguilea, eta eramán gaitzala arras-taca eragabequeria guztietara. vicierazoaz ez centzu-dunari dago-can eran, ezpada griñen mendean abereen guisan, edo are eta oque-rrago, ceren oec badute berezco argui bat guzti guztian guiatzen di-luena, baña argui au ere des-aguer-tzen da, dudaric gabe; bere griñen mendean syici danagan. Eri bati-aren sendaera bere gañ artzen duen sendaguiñ edo medicuac be-reala dieta aguintzen dion becela, au da, dagoela jan eta edan gabe, edo arditzala neurri laburragoan

eta aulagoac, calle eguingo diotela  
 ezagutzen dituen alimentu batzuec,  
 encargatuaz ere gorde de lilla osa-  
 sungarriac ez diran aiceetatic eta  
 gueyegui itz-eguitetic, dembora  
 berean erreceatuaz botica edo sen-  
 dagai egoquienac, eta osasuna be-  
 rriz iristeco artaracoenac deritzaiz-  
 canac; alashe, eta ez beste moduz  
 tratatu bear da gure gorputz, gri-  
 ñaz eta jayera macurrez gashotua  
 dagoena: beraren sendaerari equin  
 bear zayo dietarequin, griñac piz-  
 cortu edo indartu ditzatequean  
 jan-edanac quenduaz edo urrituaz,  
 alde-eguiñerazo bear zayo anima-  
 co calteren bat eracarri dezayote-  
 quean persona eta toquetatic, dem-  
 bora berean erreceatuaz mortifica-  
 cio batzuec, ceñac artuco dituen  
 boticacoac becela, confesore pru-



dente eta jaquintsu batec aguintzen diozcan eran, edo benic bein eramango ditu paciencian eta quejatu gabe, gueroe billa ez gabiltzala atsecabetzen gaituzten gauzac, naiz izan ditecela oec lagun urcoac-gandic, naiz, abere, pizti eta elchoetic, eta naiz, azquenic, munduco elementuetatic datoquigunac; nola dan, neguan otza pacienciarequin eta penitenciaco espirituarequin nocitzea, eta ecin berotua edo sutara ecin alderatua; uda berrian buruco miña; udan beroa, euliac, arcacusoac, etc., uda atzenean elchoac edo chimichac, etc.

Nic ezagutzen det persona bat, arcacusoac ozca eguiten diotenean, bere buruari esaten diona modu onetan: «Otz, aberecho oec picatzen die guizonai onela, lembicico

«eta guztien gurasoac pecatu bacar  
«bat eguin zuelaco: orainbada, bal-  
«din persona baten pecatu bacarra-  
«gatic picatzen badie guztiai, ¿cem-  
«bat arrazoï gueyagorequin guztia  
«picatu bear lizuteque, aimbeste  
«pecatu «eguin dituzun orri?» Eta  
utzitzen die ari zayozeala beren  
bearra eguiten, picatuaz eta odola  
chapatuaz eta mortificacio au sufri-  
tzen du pacienci aundienarequin  
eta penitenciazco espirituan. Zu  
aimbesteraño iristen ez bac ra, vir-  
tute guichiago dezulaco, sufri ezazu  
beintzat oraındaño baño cerbait  
gueisheago: pensa ezazu, ecen, bal-  
din pecatu larrian iltzeco desgracia  
izaten badezu, gueyago padecituc  
dezula infernuan, nora joango ceran:  
edo bestela purgatorioan, bada ara  
joan bearco dezu nai ta nai ez, bal-

din orain mortificatzen ez bacera, edo pecatu venialen edo confesaturic dauzcatzun larriac mereci duten penaren penitencia eguiten ez badezu; oroituco cera, alabaña, nola doctrina liburuac dion, Penitencia-co Sacramentuarequin barcatzen dirala peccataria mereci dituen infernuco penac, ez ordea purgatorio-co guztia.

Gauz ona eta chit prochugarria cenduque ere beste mortificacio gogozcoren bat eguitea, San Pabloc eguiten zuen becela, cionean: *Nere gorputza castigatzen det, animaren servitzura beartu dezadan;* baña gogozco mortificacioac eguiten asi baño len, zure asmoa aguer zayozu humillqui eta garbiro cere confessorari, ceñac ondo beguiraturic zure osasunari, eguinquizun eta

vicimoduari, esango dizun cer dan,  
Jaungoicoaren gusto gueyagoraco  
zue eguin dezaquezuna.





SAN JOSEREN DEVOCIOA.

Cerüco Santuen artean  
San José gloriatsua da, du-  
daric gabe, cristauari de-  
vocio eta confianza aundia-  
goa gogaerazo bear diote-  
netatic bat. Bay; confianza  
aundia iduqui beardu bera-

gan, jaquitean, Jaungoicoac autu zuela guizon guztien artean, virgiñtasuna galdu gabe Jesusen Ama izan zan Mariaren senartzat: eta nola Jaungoicoac bacoitzari ematen diozcan bear dituen laguntza eta gracia, aren bitartez eguiñ asmo duena ondo betetzeco, ¡ceñen graci aundiac eman-go ciozcan San Joséri, ondo bete cezaquean bere contura utzitzen cion lambidea! !Cér humiltasun sendoa, cér garbitasun aingue-

rucoya, ér caridade irace-  
quia etzan arquituco San  
Josérengan, Mariaren se-  
nar izateco diña zan perso-  
na bacarric eegoan becela.!

Onezaz gañera, San Jo-  
séc beste eguimbide bat ba-  
zuen, bada eman citzayon  
Mariari, beraren senar be-  
cela gorde, amparatu eta  
laguntzeco ez ecie, baita  
ezcutatzeco e: e Deabruari  
Jaungoicoaren Semearen  
Guizon-eguitearen miste-  
ria: nola aur aguertu nai  
izan zuen Jainco guizon

eguiñ onec, bere Aita ordecolzat autu zuen San José, uste onetan aci, eta beraren contua izan cezan: ceña guztia San Josec chit ondo bete zuen, eta Jesus ordañez, bere mendean osotero egon citzayon.

Orain, bada, baldin ain ondo contu eguin baciendurrean bere emaztea Maria Virgiñari, eta Mariaren Seme Jesusi, biac beraren mendean egonaz, uste izan bear degu, valimentu aundia iduquico duela ceruan:



eun doblatuan saristatuco  
 ciola Jaungoicoae bere le-  
 yaltasun tacha gabea; eta  
 Jesus eta Mariac-chit atse-  
 guñ izango duela San Jo-  
 séren bitartez graciae par-  
 titzen, beragandic artu ci-  
 tuzten servitzuen truque;  
 eta pensatu ere diteque,  
 Jaincoa bera izandaco dala  
 cristanae maguierazoco di-  
 tuena graciaescatzera, esa-  
 ten dielarie Faraon Egip-  
 toco erregueae ciona: *Zo-  
 azte Joségana.*

· Eta eguiaz, aundia da,

chit aundia San Joséren  
 valiamentuba, esperenciaz  
 gañeraco Eleizaco Iracas-  
 leac, batez ere Santo To-  
 masec, San Bernardinoc,  
 San Francisco Salescoac,  
 Gersonec, Isolanoc eta bes-  
 te ascoc eracusten diguten  
 becela; eta Santa Teresac,  
 bere vicitzaco liburuaren  
 bostgarren capituloan dio  
 bere buruagatic: «Ain gaz-  
 tea, izanie, nola icusi nin-  
 tzan ain elbarritua, lurre-  
 co sendaguiñac para nindu-  
 ten becela, cerucoengana-

tzeco asmoa artu nuen...  
 Nere bitarteco eta Jaunzat  
 artu nuen San José gloria-  
 tsua, eta berari gomendatu  
 nintzayon chit: arguiro icu-  
 si nuen nola nere Aita Jaun  
 onec premia onetatic ez e-  
 cie honraren eta animaren  
 galeraco beste aundiagoe-  
 tatic ere atera ninduen, nie  
 escatzen jaquin nezaquean  
 baño prochu aundiagoare-  
 quin. Oraindic ez del go-  
 goan, escatu diozcadan gau-  
 cetatic bat irichi gabe utzi  
 didanic... Badirudi premia

batean laguntzeco doaya eman ciela Jaunac beste Santuai, baña esperienciaz daquit, Santu gloriatsu onec guztietan laguntzen duela, eta Jaunac adierazo naigigula, ecen, nola lurtean egon zan aren mendean, eta contu artzallea baieie ez bazan ere, aitaren icena ceucalaco aguindu cezayoquean, ala eguiten duela ceruan ere escatzen dion guztian. Orobat icusi dute beste persona batzuec, berarengana gomendatzeco nic

esaten nienac... Beraren de-  
 voto eguiazcoa dan eta ser-  
 vitzu bereciac eguiten dioz-  
 can personaric ez det ezagu-  
 tu dagoenic gueldi virtutean  
 gueyago aurreratu gabe.  
 Baldin itzal aundico perso-  
 naren bat banintz, pocic  
 ariconintzaque bat banaca  
 esaten, neri eta beste asco-  
 ri Santu gloriatsu onec  
 eguindaco mesedeac... si-  
 nisten ez didanari ez diot  
 besteric escatzen, ezpada,  
 Jaincoaren amorez eguin  
 dezala prueba, eta espe-

rienciaz icusico du, ceñ on-  
dasun aundia dan Patriar-  
ca gloriatsu oni gomenda-  
tzea eta devocio izatea....»

Beragatic, ó au iracor-  
zen dezun cristaua, baden  
ritza zaudela erabaquia San  
Joserén devoto izatera: eta  
ala, jaquizu, ecen, San Jo-  
serén devocio eguiazcoa da-  
goela batez ero oracio ira-  
cequiaquin berari deitzean  
confesio eguiazco baten bi-  
dez anima garbitzean bere  
gogocoen diran servitzuen  
batzuec eguitean eta bere

virtuteac jarraitzean San José da eguiaz vicimodu guztietacoac beguien aurrean beti iduqui bear duten ispillua. Ezcongayac icasi bear dute San José-gandic garbitasuna eta ezcontza on batizatecomodua; ezconduae; nola vici bear duten beren alderdiarequin, eta beren humeen gañean cer contua iduqui bear duten; apaizac, Jesus nola tratatu bear degun alda-rean; eta cristau guztiae, nolaco aleguiñarequin ado-

ratu bear duten comulgat-  
 zera dijoacenean. San Jo-  
 séren vicitzaco ispillutic  
 guztioe artu bear degu la-  
 neraco gogoa, gaitz eta per-  
 secucioetan paciencia, Ma-  
 ria chit santarenganaco de-  
 vocioa, eta azquenic guz-  
 tioc joan bear degu San Jo-  
 sérengana, amparatu gai-  
 tzan vicitzan, eta batez ere  
 eriotzaco orduan. Eta gu  
 socorritzera San José pa-  
 triarca gueyen limurtzen  
 duen gaucetatic bat, nola  
 baidan errezatzea berac i-



zandu cituen zazpi dolore  
 eta gozo aundienac, orre-  
 gatic emen ipintzen dira,  
 jaquin dezaten nola erreza-  
 tu bear diran.

## SAN JOSÉ PATRIARCAREN

ZAZPI DOLORE ETA GOZO AUDIEN ERREZOA.

Devocio vicienarequin aurrena errezatzen da contriciozco actoa, lembaitlen confesatzeco proposito sendoarequin, iristeco era onetan animaco eta viotzeco garbitasun aundiena, esanaz *Nere Jesucristo Jauna*.

¡Oh San José patriarca  
 gloriatsua! fede vici batec  
 mugituric alderatzen naiz

zure jar-lecu gloriazcora ce-  
 ñean, Jesusen eta Mariaren  
 merecimentuacgatic , eta  
 cerorren merecimentu eta  
 virtute bereciacgatic Jaun-  
 goicoac ipiñi zaituela, ir-  
 mero sinisten dedan. Irichi  
 zadazu , arren , pecatuen  
 zazpi itur-buruetatic libra-  
 tzeco, oen contraco virtu-  
 teetan irmo eta sendo irau-  
 teco , Espiritu Santuaren  
 zazpi doayez nere anima  
 apaintzeco , eta vicitasun  
 aundiarequin Jesus eta Ma-  
 ria amatzeco gracia , eta

zure viotz erruquisua are  
 gueyago orretaratzeco, croi-  
 tuarazten dizquitzut Jesu-  
 sequin eta Maria zure emaz-  
 te chit santarequin batean  
 igaro ciñituen zazpi dolore  
 aundienac eta izan ciñituen  
 gozoac, cere naigabe eta  
 atseguñaz oroitzen cerala,  
 erruquituzaitecen nizaz, eta  
 indazun escatzen dizudana,  
 eta Jaungoicoa obeto ser-  
 vitzeco eta amatzeco, eta  
 nere anima salvatzeco bear  
 dedala **Zuc** ezagutzen dezu-  
 na. **Amen.**

## LEMBICICO DOLOREA.

Cupitzen naizzuzaz, ó San José patriarca, Jaungoicoaren Semearen Guizon eguitearen misterioaren berri gabe, zure Emazte chit garbia aurdun icustean izan cenduen doloreagatic; eta part-artzen det sentitu cenduen poz eta atseguñean, Jaunaren Aingueruari aditzean itz ain consolagarri aec: *José Daviden semea, ez quezcaric izan Maria zure emaztearequin vici-*

*tzeco, ceren bere errayetan daramana. Espiritu Santuaren obrax sortuadan. Doloze eta gozo oneu oroipenean erregutzen dizut, irichi zadazula gracia, arroqueriatic libre arquinadin, eta humilltasunaren virtutez apaindua, eta Jaungoicoaren bildurrezco doayarequin aberastua.*

BIGARREN DOLOREA.

*Cupitzen naiz zuzaz, ó San José patriarca, Jesus eta Maria ostatur estalpe ba-*

tean icustean izan cenduen  
 doloreacgatic; eta part-ar-  
 tzen det, Ainguerbae, ar-  
 tzayac eta erregueac Jesus  
 adoratzan zutela icusteac  
 sentierazo cizun poz eta  
 atseguñean. Dolore eta  
 gozo onen oroipenean erre-  
 gutzen dizut, irichi zadazu-  
 la gracia, guticiatic libre  
 arqui nadin, eta liberalta-  
 sunezco virtutez apaindua,  
 eta conselluzco doayarequin  
 aberastua.

*Aita gurea eta Ave Maria*

## IRUGARREN DOLOREA.

Cupitzen naiz, ó San José patriarca, Circuncisioco egunean Jesusi cerion odola icustean izan cenduen doloreagatic; eta part-artzen det, Jesus icena ipintzeac sentierazo cizun poz eta atseguñean. Dolore eta gozo onen oroipenean erregutzen dizut, irichi zadazula gracia loiqueriatric libre arqui nadin, eta garbitasunezco virtutez apaindua, eta jaquinduriazco doayarequin aberastua.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

## LAUGARREN DOLOREA.

Cupitzen naiz zuzaz, ó San José patriarca, Maria zure emaztearen anima batetic bestera dolorezco ezpata batec pasaco zuela esaten Simeoni aditzean izan cenduen doloreagatic; eta part-artzen det Simeonec eta Anac Jesusi eguiten ciozcaten alabanzac aditzean sentitu cenduen poz eta atseguñean. Dolore eta gozo onen oroipenean erre-gutzen dizut, irichi zadazu-



la gracia, irain grñatic libre arqui nadin, eta pacienciazco virtutez apaindua, eta Jaincozco ezagumentuaren doayarequin aberastua.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

BOSTGARREN DOLOREA.

Cupitzen naiz zuzaz, ó San José patriarca, Jesus Herodesec perseguitua icustean izan cenduen dolorea-gatic; eta part-artzen del Egiptoco Jainco guezurrezcoac erortzen icustean sen-

titu cenduen poz eta atse-  
 guñean. Doloze eta gozo  
 onen oroipenean erregu-  
 tzen dizut, irichi zadazula  
 gracia jan-edaneraco zale  
 gueyeguitic libre arqui na-  
 din, eta templanzazco vir-  
 tutez apaindua, eta adi-  
 mentuzco doayarequin abe-  
 rastua.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

SEIGARREN DOLOREA.

Cupitzen naiz zuzaz, ó  
 San José patriarca, Hero-  
 dez erreguearen toquian

Arquelao cegoela jaquite-  
 an izan cenduen dolorea-  
 gatic; eta part-artzen det,  
 Nazareten seguru egon cin-  
 dezqueala uste izatean zure  
 viotzac sentituzuen poz eta  
 atseguñean. Dolore eta go-  
 zo onen oroipenean erre-  
 gutzen dizut, irichizadazula  
 gracia, envidiatic libre ar-  
 qui nadin; eta caridadez  
 apaindua, eta piedadezco  
 doayarequin aberastua.

o Aita gurea eta Ave Maria,

## ZAZPIGARREN DOLOREA.

Cupitzen naiz zuzaz, ó  
 San José patriarca, culpa  
 gabe bederic Jesus galdu  
 cenduelaco izan cenduen  
 dolorcagatic; eta part-ar-  
 tzen det, Eleizan arquitean  
 sentitu cenduen poz eta a-  
 tseguñean. Dobre eta gozo  
 ouen oroipenean erregutzen  
 dizut, irichi zadazula gra-  
 cia, naguitasunetic libre  
 arqui nadin, eta ernaitasu-  
 nez apaindua, eta irmota-  
 sunezco doayarequin abe-  
 rastua.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

**Jesus, José eta Maria  
ematen dizulet viotza eta  
anima nerea.**

JO SEREN AGURRA.

**Agur, José, guizon zu-  
cena eta graciaz betea, Jau-  
na da zurequin, eta zu cera  
zorionecoena guizonen ar-  
tean. ceren mantendu, zai-  
tu eta goardatu ciuituen  
Maria Virgiña, eta bere sa-  
beleco frutu cerucoa Jesus.**

**Sau José Jaungoicoaren**

Amaren senar garbia eta  
Jesusen aita ustecoac, er-  
regutu ezazu gu pecatarioc-  
gatic orain eta gure eriotza-  
co orduan. Amen. Jesus.





SAN ANTONIO PADUACOARENGANACO  
DEVOCIOA.

---

Fede dunac San Antonioren ganoaco duten devocioa eta confianza beti izandu da chit aundia, bada guztiac icusten dute beragan Santu aundi bat Jaungoicoac honratu duena beste asco ez becelaco mo-

duan. Mirestuac izandu dira beti bere virtuteac, bere humiltasun aundia, bere garbitasun Ainguerucoya, aur Jesusenganaco bere amorio biguña, Aldareco Sacramentu guztiz santuarenganaco bere fede iracequia, animac salbatzeko bere celo vicia, herejeac arrazoira ecarrieratzeko bere erru indartsua, ceñagatic zan, eguiaz aec izan cezatequean etsairic gogorre-na, eta guztienquico bere caridade iracequia; emendic datoz Santu onen aimesterañoco nequeac, gauz arrigarriac eta milagroac, bada obratzen cituen lurrean vici zan demboran, eta erriz erri cebillenean, eta obratzen ditu orain ce-ruan Jaungoicoarequin vici dala ere. Bera da, fedez eta confianzaz deitzen dioten guztien consueloa:



aren bitartez arkitzen dituzte galdutaco gauzac, bai irichi ere gorputzeraco eta animaraco, mundu onelaraco eta bestecoraco bear duten guztia.

San Antoniori bere devotoac eguiten diozcaten obsequioen artean gogocoenetaco bat da, beraren virtuteac jarraituaz gañera Trinitade guztiz Santuari erreza-tzea iru *Aita gurea eta iru Ave Maria* eman ciozcan graci eta or-nitu zuen doayacgatic, eta ala Ma-ria chit Santari, nola aur Jesusi eta Aldareco Sacramentu guztiz ado-ragarriari izan cien devocioaren oroipenean.

#### ORACIOA.

Nere Aita San Antonio beti idu-qui det nic zugar, escatzen dizu-

dan onetan lagundu eta ont-artuco  
 nazulazco fedea eta confianza, chit  
 maite izan cenduen Jaunagatic, eta  
 cere besoetan aimbeste bider idu-  
 qui cenduen aur Jesusgatic. Vici-  
 tzan eto eriotzan eguin ciñituen  
 mirariacgatic erregutzen dizut.  
 Santu doatsua, irichi zadazula es-  
 catzen dizudana, baldin izan bear  
 badu Jesucristo gure Jaunaren ser-  
 vitzuraco. Amen.

Orain eguiten da escaria, eta guero erre-  
 zatzen da *Aita gurea bat,*



## LAU GASTIGU S. IGNACIORENAC.

1. Iduqui ezazu, al de-  
zaquezuneraño, zure viotza  
Jaungoicoagan, eta Jaun-  
goicoa zure viotzean, ego-  
naz beti beragan pensat-  
zen.

2. Jaungoicoaren vo-  
rondate guztiz santua izan  
bedi zure desco guztien mu-  
ga, eta lambide guztien  
asiera.

3. Ez ezazu quendu i-  
ñoiz Jaungoicoa zure be-  
guien aurretic, naiz egon

zaitecela lagun artean, naiz  
bacardadean.

4. Jesucristoren vici-  
tza izan bedi zurearen ispi-  
llua lecu guztietan, eta ar-  
quitu zaiquetean edoceñ es-  
taduan.

ILLAREN EGUN BACOITZERACO  
SENTENCIAC.

1. Jaincoac icusten nau. Jain-  
coac aditzen nau. Jaincoac juzgatu  
bear nau.

2. Jaincoa da nere Eguillea,  
nere Erredimitzallea, nere Ongui-  
llea, nere Aita. ¿Venturatuco naiz,  
bada, bera ofenditzera?

3. Anima, nereia da, bacarra da, beticoa da... nere zorigaiztocoa galtzen baldin badet!

4. Anima salbatuta, guztia salbatua dago; anima galdu ezquero, guztia galdua dago, eta galdua betico.

5. Mundu guztia irabazteac ¿cervalioco dio guizonari, anima galtzen baldin badu?

6. Ez dago paqueric, ez zorionnic eta contenturic Jaincoagandic apartatua vici danarentzat.

7. Eriotza etortzen da, guichien uste izaten dan orduan.

8. Istampatean eguiten da pecalu, istampatean iltzen da, eta istampatean erortzen da infernuan.

9. Vicitza nolacoa, eriotza alacoa.

10. Eguiñac izandu guera ba-

carric Jaungoicoarentzaco eta ce-  
ruraco.

11. Jaincoa amatzeaz osteron-  
tzeco guztia vanidadea da.

12. Une bateco atseguña... ¿eta  
guero?... guero, neque-oñaceen be-  
ticolasuna.

13. ¿Céin vici al izango da in-  
fernucó su erretzallearen erdian,  
eta beti dirauten garren artean?

14. Condenatu batec ¿cér eguin-  
go luque, nic dedan dembora ba-  
leucaque? Eta nic ¿cér eguiten del?

15. Obraz eguiñ gabeco deseo  
onez betea dago infernua.

16. Estua da ceruco bidea, eta  
guichi araco bidetic dabiltzanac;  
infernucó zabala da, eta asco ara  
bide-eguiten dutenac. Guichiacquin  
vicitzea conveni da, guichiacquin  
salvatzeco.

17. Neque-eraman laburra, eta betico gozaera.

18. Pecatu venialac desprecia-tzen dituena, larrietan sarri erori-co da.

19. Eriotzaco orduan, obra onac baicic ez gaituzte consolatuco, eguindaco gaizquiac beste ecere ez digu penaric emango.

20. Conveni izan zan Jesucris-toc padecitzea, eta ala bere glorian sartzea.

21. Cristo barauric, ni ase-be-tean; Cristo larru-gorrian; ni ondo jantzia; Cristo penetan, ni leporaño-co atseguñetan...

22. Orain eguizu, eguiñ izana eriotzaco orduan naico cenduquea-na: bada une artan naico dezu, baña denboraric izango ez dezu.

23. Zaute ernai eta oracio egui-

zute, erori etzaitezten tentacioan: Jesucristo da gaztigatzen zaituztena.

24. Oracio eguiñ bear da atsenden gabe.

25. Ez da sartzen ceruetaco erreinoan, norc bere buruari gogor eguiñ gabe.

26. ¡Ay munduaren zori gaiztocola, gaitzeraco ematen dituen bideacgatic! baña are zorigaiztocola gaitzeraco bide emallea. Jesucristo da au diona.

27. ¡Cér poz sentitzen dute condenatuac oraiñ, mundu onetangozatu cituzten, eta infernua eracarri cien atseguñetatic?

28. Bere anima salvatzeco aleguiña eguiten ez duenac, edo federic ez du, edo eroa da.

29. Salbartzeco combeni da, eter-



nid a dea idnquitzea buruan, Jaungoicoa viotzean, eta mundua oñpean.

30. Ceruan sartu nai baldin badegu, iduqui dezagun beti gogoan Maria dala *ceruco atea*.

31. Gurequin dago beti Aingueru goardacoa: errespetatu dezagun bere presencia, aguertu dezayogun digun amorioaren esquer-ona, ar dezagun confianza bere lagun-tzan, eta devocio biguña izan dezayogun San Joséri.

Ez gaitecela egundaño aztu oracio eguiteaz purgatorioco anima bedeincatuacgatic, pecatarien conversioagatic, eta Eleizaren eta Erreinoaren premiac-gatic.

# BICI-MODU DIFERENTE ETACO GUERTACARI

EDO EJEMPLOAC.

Oraindaño iaitatu dizudana, cristau maitea, izandu da seguitu bear dezun bidea, irauteco neurriac, eta desgraciaz erortzen bacera, alcha zaitequean modua, ceña dan Penitencia Sacramentua; alaz guztiaz ere, Sacramentu onec prestae-ra aundia escatzen du bear becela eguiteco, ceren bestela, alchatu bearran are ondorago joango ciñaque gaiztaquerian, cargatuaz, zure peccatuac sacrilejiozco pishu astunarequin; eta era onetan gaizqui confesaturic alderatuco baciñaque mai sagradura, ¡ay ene! ¡nolaco gaizta-

queri berria eguingo cenduquean!  
 Eguingo cñaque Jesucristoren  
 gorputz. odolen culpapun, eta San  
 Pabloc dion becela, condenacioa  
 irenchico cenduque. Aparta zaiten-  
 cen, bada ain bidegabequeria izu-  
 garritic, contatzera noaquizu vici-  
 modu diferenteelaco guertacari ba-  
 zuce, *Erriaren icasbidea* icenda-  
 tzen dan San Ligorioen liburutic  
 atereac.

1.<sup>coa</sup> Guertacari au da confesio  
 gaiztoac eguiten cituen guizon ba-  
 tena, ceña arqutu zan confesatu  
 eciñic, confesio on bat eguiñ nai  
 izan zuenean; bada Jaincoac berac  
 ala adierazten du, esaten duenean:

*Ibillico cerate nere billa, eta ez  
 nazute arqutuco, eta ceron peca-  
 tuan illico cerate,* San Ligorioe dio  
 ecen, Aita Capuchinoen condaire-

tan esaten dala guizon bategatic, persona virtutetsutza ceucatela gendeac, baña gaizqui confesatzen zala. Gaitz aundi batean erori zanean, oarterazoric confesa cedilla, deituerazo zuen sacerdote bat, ceñari esan cion bereala: *Nere Aita, esan beza confesatu naicela, baña nic ez det confesatu nai.*—¿Eta cergatic? Sacerdoteac arrituric erantzun cion. --*Condenatua nagoelaco, eriac berriz esan cion, bada nola beñere ez ditudan confesatu osotorro nere pecatuac. Jaungoicoac eragozten dit orain, castiguz, ondo confesatu al izatea.* Au esandacoan asi zan marru icaragarriac ematen eta mingaña chiqui chiqui eguiten, esanaz: *¡zorigaiztoco mingaña, pecatuac confesatu etziñituena, cini-tzaqueanean!* Eta ala eman cion

anima deabruari, mingaña chiquitua zela marru icaragarriac atercaz; gueraturic bere gorputza icatza becin beltz, eta adituzan ots izugarri bat sufri ecin citequean quiratzarequin batean.

2.<sup>ena</sup> Damu gabe eta etsimen osoan ill zan doncella baten guertacaria. Aita Martin del Rioc contactzen du, ecen, nescacach gazte indiar bat, Catalin ceritzana cegoe-la servitzen Señora on batequin Peruco provincian, Señorac berac eracarri zuena batayatua izatera eta Sacramentuac maiz artzera. Ascotan confesatzen zan, baña peccatuac ishiliac gordetzen cituen. Eriotzaco trancera eldu zanean, confesatu zan bederatzi bider, ordea guztietan gaizqui, eta confesioac bucatzean lagunai esaten cien, ecen.

gorde eguiten cituela pecatuac. Parteman ciolen echeoandreari, baña orduraco jaquiñaren gañean cegoen, bere nescame iltzen cegoenaren pecatuac cirala loiquerien batzuec, berari aditu izan ciolaco. Gaztigaturic, bada, berriz confesorea etorri zan eria exortatzera, confesio oso bat eguiñ cezan; baña Catalin jarri zan setaz pecatu acc confesoreari esan nai ez-ean, eta ain etsimen aundian erori zan, non, esan cion azquenic; *Aita, utzi naza, ez bedi necatu gueyago, bada dembora galtzen dago.* Eta confesoreari atze-aldea emanic, asi zan canta loyac cantatzen. Eta azqueneco asnasetan cegoenean, lagunac erregaturic ar cezala Gurutze santua, erantzun cien; *¡Cer Gurutze santu eta Gurutze santu! Ez*

*det ezagutzen, eta ez det nai ere ezagutu.* Eta ala ill zan. Gau artatic bertatic alaco uju eta quiratsac asi eiran sentitzen toqui artan, non Señora beartu zan eche-aldatzera; eta guero condenaturic aguertu citzayon nescame lagun bati, eta esan cion, ecen bere confesio gaiztoacgatic infernuan eegoela.

3.<sup>ena</sup> Galai baten guertacaria; emen arguiro icusten da araco esaera aren eguia, *edo confesioa, edo condenacioa* pecatu mortala eguiñ duenarentzat; eta pecatuzco egoera negargarritic irtetzeco ez dutela deus balio obra on eta penitencia guztiac, aurretican confesioric eguiten ez baldin bada, non eta confesatzeco deseo eraguille eta eguiazco bat ez dan iduquitzen, orduan confesatu ecin ditequeane.

an, Arrazoya da ecin arguiagoa: pecatu larriac dauca gaiztaqueria neurri gabe bāt; neurri gabeco erremedio bat bear da naita nai ez zauri neurri gabe aur sendatzeco; neurri gabeco erremedio oec dira Sacramentuen bidez aplicatzen diran Jesucristoren merecimentuac, emendican dator, bada, baldin Sacramentuac artzen ez badira; artu alditezqueanean, edo benic bein artzea benaz deseaten ez bada, artu ecin ditezqueanean, ez dala egundaño iristen erremedioa, Pelagio doacabeari desgraciaz suertatu citzayon becela.

San Benitoren condaira laburretan esaten da, ecen, Pelagio certizan eremutar batec, ganadu contuan bere gurasoen aginduz egondu zan bitartean, vici modu



arrigarria eguiten zuela, alacoa non, guztiac ceucaten santutzat, eta ala vicitu zan urte ascoan. Gurasoac ill citzayozcanean, salduric utzi ciozcaten ondasun apurrac, jarri zan eremutarren vicitza eguiten. Bein batean lecu eman cion viozcan, bere zorigaiztoan, loique-riazco gogoracio bati. Pecatuan eroritacoan, tristura aundi batem-pean ondoratua becela icusi zuen bere burua, ceren guisaajo arc et-zuen confesatu nai izandu, galdu etzezan ceucan santu-fama. Seta onetan cegoen demboran pasa zan peregrino bat, eta esan cion: *Pelagio confesa zaitez, Jaungoicoac barcatuco zaitu, eta berriro cere-tuco dezu galdu cenduen paquea;* eta desaguertu zan. Onen ondorean Pelagioe erabaqui zuen eguitea be-

re pecatuaren penitencia, baña confesatu gabe, bada losenchatzen zan, Jaungoicoac venturaz barca-tuco ciola confesio gabe. Sartu zan comentu batean, nun chit ondo artua izan zan bereala ceucan fama onagatic, eta an igaro zuen vicitzalatza, barauac atcreaz eta penitenciac eguiñaz. Etorri citzayon erio-tzaco ordua, eta eguiñ zuen azque-neco confesioa; baña nola vicitzan utzi izan zuen bere pecatua lotsaz confesatu gabe, ala utzi zuen erio-tzan ere. Jauna arturic ill zan, eta lurpetu zuten vicitzaco santu-uste berean. Bigaramon arastsean obi gañean topatu zuen sacristauac Pelagioren gorputza, lurpetu zuen berriz, baña ala bigarren arras-tsean nola irugarrenean arquite zuen beti lurpetu gabea, eta bera-

gatic gazligatu bear izandu cion Abadeari c6r pasatzen zan, eta onec, beste fraileacquin ara joanda, esan cion: Pelagio, vicitzan obedille izan ciñan becela, izan zaitetz illda ere; esan nazazu Jaincoaren partetic ¿ea dan beraren vorondatea jarria izan dedin zure gorputza toqui bereci batean? Eta illdacoac, marru icaragarri bat emanaz eranzun cion: *¡Ayene! ¡condenatua nago, confesatu gabe utzi nuen culpa batetic; icusi ezazu, Abadea, nere gorputza!* Eta une artan aren gorputza aguertu zan, chimpart izugarriac banatzen cituela, burni gorrituac becela. Bereala guztia eman cioten iguesari; baña Pelagioc Abadeari deituta aguindu cion quen cezayola a6tic, oraindic bertan ceucan Hostia sagradua. Au

eguiñic Pelagioc esan cien Eleiza-  
tic alera, eta urdategui balera bota  
cezatela, eta ala eguiñ zutean.

4.<sup>ona</sup> Inglaterraco erregue baten  
alabaren guertlacaria: au ere ares-  
tian esan danaren antzeco da. Aita  
Francisco Rodriguez-ec contatzen  
du, ecen, Inglaterraco erreinoa gu-  
re Erligio santuaren mendean ce-  
goenean, ango erregue Augubertoc  
ceucala alaba bat ain edertasun  
zoragarricoa, non Principe ascoc  
escatua izan zan. Galdetu cion ai-  
tac, ea ezcondu nai zuen, eta eran-  
tzun cion, castidadeco voto beticoa  
eguiña ceucala. Aitac erastu cion  
Erromaco dispensa, baña arc iñola  
ere etzuen ontzat artzen, esanaz,  
Jesucristo beste senarri nai etzue-  
la: eta aitari etzion escatu beste  
gauzaric, ezpada utzi cezayola erre-

tiroan vicitzen bacardadezco eche  
 batean, eta nola aitac maite bai-  
 zuen, etzion atsecaberie eman nai  
 izan, eta aseguratua cion bear am-  
 bateco errenta, vici cedin erregue  
 baten alabari cegocan moduan.  
 Bere erretirora zanean, asi zan  
 eguiten barau, oracio eta peniten-  
 ciazco vicitza santu bat, ascotan  
 confesatzen eta comulgatzen zan,  
 eta chit maiz joan oi zan hospita  
 batera eriac servitzera Vici modu  
 au ceraman demboran, eta orain-  
 dic gaztea zala gaizquituric, ill zan.  
 Aren servitzuan egondu izan zan  
 Señora batec gau batean aditu  
 zuen, oracio eguiten cegoela, dum-  
 bateco aundi bat, eta guero icusi  
 zuen anima bat emacume ichuran  
 su aundi batean erdian, eta deabru  
 ascoc cateatua ceucatela, eta esan

cion: Jaquin bear dezu, ni naicela Augubertoren alaba doacabea.—  
 ¡Cér! servitzariac erantzun cion.  
 ¿zu condenatua, vicitz ain santua-  
 ren on loren?—Bai, nere culpaz  
 condenatu naiz, animac berriz esan  
 cion — ¿Eta cergatic?—Jaquizu e-  
 cen, aurra mintzanean gusto artzen  
 nela, nic gogoa nion pajenc libu-  
 ruren bat iracortzen cidanean. Paje  
 onec bein batean, iracortzearen on-  
 dorean escua artu, eta muñ eguiñ  
 cidan. Deabrua asi citzadan tenta-  
 tzen alic eta arequin Jaungoicoa  
 ofenditu nuen arteraño. Joan nin-  
 tzan confesatzera, asi nitzan nere  
 pecatua esaten, eta confesore cen-  
 tsu gabeac ishilduaraci ninduen,  
 esanaz; ¡Cér! ¿erregiña batec au  
 eguiten du? Orduan nic lotsaz esan

nion, amets bat izan zala. Guero-  
nean asi nintzan penitenciac eta li-  
mosnac eguiten, Jaungoicoac bar-  
calu cizadan, baña confesatu gabe.  
Iltzeco nengoeanean confesoreari  
esan nion, ecen, ni, peccatari aundi  
bat izan nitzala: confesoreac eran-  
tzun cidan, gogoracio hura ayena-  
tu bear nuela tentacio bat becela.  
guero eman nuen as-atzena, eta  
orain arquitzen naiz condenatua  
beticotasun guztiraco. Eta au esan-  
da desaguertu zan ain dumbateco  
aundiarequin, non, cirudien mundu  
guztia ondaltzen zala, utziaz guela  
artan quirats aundi bat, egun as-  
coan iraun zuena.

Doacabe onec, alderatu izan ba-  
litz Penitenciaco Sacramentura  
bear becelaco prestaerarequin, ala-  
banzaco cantac zucenduco liozca-

que Jaunari ceruan: baña bere lola despreciagarri eta zori gaizto-coagatic, illalitzat servitzen du orain infernuan. Eta ¿cembat persona ala guizonac nola emacumeac vici-modu mota guztietacoac daude, beren gañean castigu berpera sentitueo dutenac, baldin ez badijoaz damutasunarequin Sacramentu au artzera?

5.<sup>ena</sup> Emacume ezcondu baten guertacaria, orainago esandacoaren chit antz aundicoa, eta San Ligorioe ere dacarrena. Aita Serafin Razzie dio, ecen, Señora noble bat vici zala Italiaco uri batean, ezcondua, eta santutzat ceucaten. Eriotzaco trancean artu cituen Sacramentu guztia, eta chit oñ onean utzi zuen bere virtuteen fama illzanean. Jaungoicoari erregutzen ari



citzayon beti alaba, aren animaren  
 atsedenagatic. Oracioan cegoen e-  
 gun batean, ots aundi bat aditu  
 zuen atearen aldetic; itzuli zan, eta  
 icusi zuen suzco cerriaren ichura  
 lardascagarri bat, sufri eciñezco  
 quiratsa banatzen zuena, eta icusca-  
 rri are alaco izua eman cion, non  
 bacijoan botatzera leyotican bere  
 burua; Baña gueratu zan, adituric  
 ots bat, ceñac esan cion: *Guera zai-  
 tez, alaba, ni nai z zure ama doa-  
 cabe, santutzat ceucatena; baña  
 Jaungoicoac condenatu nau infer-  
 nura, zure aitarequin eguin nituen  
 pecatuacgatic, eta lotsa z inoiz con-  
 fesatu ez ditudalaco; etzayozu, ba-  
 da, erregutu gueyago nigatic Jaun-  
 goicoari, ceren ematen didazun  
 tormentu aundiagoa. Eta itz oec*

esanda, marruac eguiten desaguer-  
tu zan.

Galdetuco dezu venturaz, cristau  
maitea: ¿Badateque aguertzea ani-  
ma condenatua? Erantzungo dizut,  
bayetz; eta dudatic atera zaitza-  
dan, eman nai dizquitzut arrazoyac.  
Etzun nazazu, bada, eta goacen  
partezca. ¿Sinisten dezu Escritura  
Sagraductan eta Credoan? Uste  
det, bayetz erantzungo didazula,  
edo eta bestela esango nizuque, fe-  
de-ausle edo herejea cerala. Escri-  
tura eta Credotic daquigu, bada,  
gure anima dala ill-ezcorra. Gue-  
rezco arrazoya deadarca esaten da-  
goquigu, ecen, gure animac vici  
bear duela gorputza illdacoan ere,  
pecatariac artu dezaquean Jaungoi-  
coagandic bere pecatuen castigu,  
mundu onetan artu etzuená, eta

justuac, bere virtuteai dagocan saria: ceren bestela, Jaungoicoa ez lizaque izango justua. Eta au ain arguiro icusten da, non, Russó berperac aitortu zuen, esanaz: «Gure  
 «anima illecín ditequeana dala icu-  
 «sierazotzeco, emen mundu onetan  
 «gaiztaqueria garai, eta virtutea az-  
 «piratua egotea beste pruebaric ez  
 «balego cre, onec bacarrae quen-  
 «duco liquet arzaz iduqui nezaque-  
 «an edoceñ duda.» Badaquizu eta sinisten dezu, Credoan esaten denez, pecatuen barcacioan: da esatea, persona batec eguiñ al pecatu guztia eguiñagatic, ondo confesatzen baditu, guztia barcatuac gerratzen zayozcala; baña illtzen baldin bada bear becela confesatu gabe, betico condenatua guera dedin pecatu larri bat asco duela. Eta no-

la lurreco justicia bidezcoa (ceña dan ceruco justiciaren partartze bat) dauzean carcelac eta castiguac, gaizquilleac ichian sartzeco eta castigatzeco, ceruco justiciac ere baditu carcelac eta castiguac purgatorioan eta infernuan, peccatuan edo osotoro garbitu gabe ilizen diranac castigatzeco. Eguia oec jarriric, baliatu gaileen orain irudi batezaz. ¿Icusi dezu, edo aditu dezu contalzen, nola juezac, edo tribunalac noicean bein aguintzen duen atera dedilla gende tartera preso daudenetatic bat bere lotsa gueyagoraco, eta beste bat izan dedilla azotatua errico lecu aguirienetan? Ez dute, ordea, osterontzeco presoac irten bearric lotsa artzera, eta aterea izaten dana ere ez dute icusten munduco biztaule guztiac,

ez uri artaco gende guztiac, ezpada  
bera darabilten toquietan arquitzen  
diran banaca batzuec. Eguizu orain  
irudiaren egoquiera. Juez guztien  
Juez, eta vicien eta illen Jabe ba-  
carra dan Jaungoico gure Jaunac  
edocēn ordutan aguindu dezaque,  
eta noicean bein aguindu du infer-  
nucō leice zuloetan ichituac daude-  
netaco batzuec irten ditecela carce-  
la artatic beren lotsa gueyagoraco,  
eta gure escarmentu eta prochu-  
raco; eta aguertu ditecela munduan,  
aguertzeco aguintzean daucan mo-  
tivoari dagocan moduric onenean;  
eta aguertzen diranean, mundu  
guztiac icusi ditzala ez da gauza  
precisoa, asco da batzuec icusi, eta  
oec gañeracoai gaztigatzea, beste-  
ren buruan guztiac escarmentatu-  
ric, arret aundi eta bereci bat jarri

dezaten confesio gaiztoric ez eguiteco, eta damu eguiazcoarequin eta asmo sendoarequin lagunduriaco confesio oso baten bidez ontzeco eta herritzeco len gaizqui eguindaco guztia, guerta ez dezayoten probatu bearra guero beren buruetan patu zorigaiztoco hura bera. Au da zuc atera bear dezun frutua eta prochua guertacari onetatic eta one-laco beste guztietatic.

6.<sup>ma</sup> Urte ascoan pecatu loi bat confesioan ishilie gorde zuen Señora baten guertacaria. San Ligorio, eta bereciroago Aita Anton Coroccioc diotenez, Señora au vici zan erritican bi Erligioso igaro ciran, eta nola bai cegoen beti confesore arrotz baten esperanzan, aelaco bati erregutu cion adi cezayola Pénitenciaco tribunalean, eta confe-

satu zan. Erlijiosoac andi alde eguindacoan, lagunac confesoreari esan cion, ecen, Señora ari, sugue ascocicusi ciozcala aotie irtetzen, confesatzen cegoen bitartean, eta iransugue aundi batec ere bere burua azaldu zuela, baña fostera barrena itzuli zala, eta orduan, len irten ciran sugue guztiae, ari jarraica berriz sartzen icusi cituela. Confesoreac sospichaturic gauz arcér adieraci nai zuen, itzuli zan errira eta Señora aren echera, eta esan cioten, bera salan sartu zan unean bertan, supituan ill zala. Iru egun seguituetan barau eguiñ zuten eta erregutu cioten Jangoicoari arengalic, escatuaz, arren, guertaera ura aguertu cezayela. Iru garren egunean Señora doacabea aguertu citzayen condenatua, jarri-

ric dragoi izugarriaren ichuraco  
 deabru baten gañean, bi iransu-  
 guee erroscá guisan lepoa loturic  
 ilotzen zutela eta bularrac jaten  
 ciozcatela, buruan cirau bat, be-  
 guietan bi apo, belarrietan guezi-  
 gorituac, aoran su garrac, eta escue-  
 tan zacur amorratu bi ozca egui-  
 ten eta jaten ciozcatenac citucla, eta  
 oyu triste eta izugarri bat emanaz,  
 esan zuen: Ni naiz, orain iru egun  
 berorrec confesatu zuen Señora  
 doacabea, nere pecatuac aitortzen  
 nituen becela cijoacen irtetzen nere  
 aotic pizti nazcagarrien ichuran,  
 eta lurua azalduta osterá barrena  
 itzultzen araco berorren lagunac  
 icusi zuen iransugue aundi hura,  
 zan confesatu gabe beti lotsaz gor-  
 de izandu nuen pecatu loyaren iru-  
 dia; nai nuen confesatu berorre-



quin, baña ez nintzan venturatu,  
 argatic osterá sartu zan barrena,  
 eta berarequin batean, lenago ate-  
 rataco beste guztiac. Aimbeste  
 ichedoteaz Jaungoicoa aspertu zan,  
 eta vicia bat batetan quenduric,  
 amildu ninduen infernura, nun pe-  
 naaracitzen nauten deabruac pizti  
 izugarrien ichuran. Cirauac oñaz-  
 catzen nau buruan nere arroque-  
 riacgatic, eta illeac orrazatzen izan  
 nuen arreta gueyeguiagatic; apoac  
 ichuten dizquidate beguiac, nic egui-  
 ten nituen beguiratze aragai atse-  
 guiñcorracgatic; guezi gorituac za-  
 ritzen dituzte nere belarriac, aditu  
 izan cituzten murmuracio, jolas eta  
 canta loyacgatic; suac aoa erretzen  
 dit, eguiñ izan nituen murmuracio  
 eta musu-emate ichusiaegatic; su-  
 gueac erroasca guisan lepoa ingura-

turie, jaten dizquidate bularrac,  
 erabilli nituelaco pecatura muguie-  
 razteco moduan, soñeco escolatuac  
 jantzi, eta laztan deshonestoac  
 eman izanagatic; escuac jaten ari  
 zaizquit zacurrac, eguiñ izan nituen  
 obra gaizto eta uquitze ichusi-  
 gatic; baña azpian daramadan dra-  
 goi icaragarri onec gueyen gueye-  
 na penatzen edo atormentatzen  
 nau, bada errayac erretzen dizquit,  
 eta ori da nere pecatu loyen casti-  
 guan. ¡Ah, ez dago neretzat ez erre-  
 medioric eta ez erruquiric, betico  
 oñiceac eta penac baicic! ¡Ay ema-  
 cumeen zorigaiztocoac! cion gañe-  
 ra, bada oetatic asco, lau pecatu  
 motagatic condenatzen dira: loi-  
 queriazco pecatuacgatic; gala eta  
 apainduriacgatic, sorguinqueri-  
 acgatic, eta confesioan pecatuac ishil-

tzea gatic; guizonac peccati mota guztiacgatic, baña emacumeac, batez ere lau oecgatic. Au esan zue-nean lurra idiqui zan, eta doacabea erori zan infernuaren ondoraño, nun dagoen padecitzen, eta egongo dan belicotasun guztian.

Jarri zaitetz pensatzen, eta beguirra ezazu, cristaua, Jaungoico gure Jaunac nola aguintu eion Señora oni irtetzeco infernuco carcelatic, eta lotsa aiñ aundia eramateco, mundutarrac jaquin cezaten icbedoten dagoquien patua, peccatu eguinta confesatzen ez badira. ¡Ay guertacari icaragarri au iracortzetic ateraco bacenduque zuc, beste ascoc atera duten frutua, confesio on bat eguiñaz, eta vicitza osoloro mudatuaz! Jaquintsu batec dio, berreun garizumac baño gende gae-

yago convertitu duela guertacari onec. Aita Jaime Corella misioguilleac misio guztietan predicatzeco promesa eguiñ zuen, ezagaturic fededunai eracartzen cien prochu aundia. Obispo Jaun batec ere para zuen fundacio bat, urteco demboraldi batzuetan guertacari au Elizan predicatzeco edo iracortzeco encarguarequin. Baña ¡zure zorigaiztocoa, beragandic prochuric ateratzen ez badezu! ¡zure zorigaiztocoa, confesatzen ez badituzu cere pecatu guztia! ¡zure zorigaiztocoa, ondo prestatu gabe joaten bacera Comunio sagradua artzeral Obedenduque inoiz jaya ez izana.

Ozta dago bidegabequeriaric, Comunio gaiztoac ambat Jaungoicoa aserretzen duenic. Itz eta ejemplo arrigarriacquin adierazten dute au

Eleizaco gurasoac. Pecatu mortalean comulgatzen danac, Herodes-ec baño bidegabequeri aundiagoa eguiten du, dio San Agustinec; Judasec baño nazcagarriagoa, dio San Juan Crisostomoc; Salvatzailea gurutz-iltzatzean juduac eguiñ zutena baño icaragariagoa, diote beste santu batzuec; eta guztien ordez San Pabloc esaten du, Jaunaren gorputz eta odola gaizqui artu izanaren culpa izango du; au da, dio Glosa deritzan liburuac, izango da castigatua, bere escuacquin Jaincoaren Semea ill izan bazuen becela, Communio sacrilegoa da bidegabequeri bat ain neurcaitza, non beraren castigua Jaungoicoac ez duen utzitzen infernuraco, ezpada mundu onetan bertan asitzen da castigatzen eritasunacquin eta eriotzac-

quin; bada Apostoloen demboran ere, San Pabloc dionez, comunio sacrilegoac cirala bide ascoc sufritzen cituzten gorputzeo gaitz chit pisuac, eta beste ascoc iltzen ciran. San Ciprianoc contatzen du bere demboraco batzuecgatic, ecen, aentzal Comunio sagradua gaizqui artzea, eta lefturnic ill arteraño, sufri ecin citezquean errayetaco miñac izatea: guztia bat zala. San Juan Crisostomoc ezagutu cituen persona ascoc gaizquiñac cituztenac pecatu onegatic; eta San Gregorio Aita Santuac aseguratzen du, ecen, ondamen icaragarriac eguiñ citue la Erroman peste edo izurriac, Pazcoaco comunio ondorean irau n zutelaco uri artan jostaquetac, jan edan eragabeac, comediac eta loi-

queric; eta berebat  $\int$ contatzen du  
 San Anselmoc guertatzen zala bere  
 demboran ere, legue au gaizqui  
 cumplitu izan zutelaco. San Ber-  
 nardoren vicitzan iracortzen da,  
 monge bat venturatu zala peccatu  
 mortalean comulgatzera; baña  
 jgauza icaragarria! ez al cion eman  
 Santuac Hosti sagradua, non Ju-  
 dasee becela estanda eguiñ zuen:  
 eta betico condenatu zan.

Aita Arbiol ospatsuac contatzen  
 du, ecen, Señora bat joan zala con-  
 fesatzera jai chit aundi batean, con-  
 fesoreac icusiric bere navez cego-  
 la peccatuzco occasio aldecoan, esan  
 cion, ecen, baldin occasiotic lenaz  
 apartatzen ez bazan, ecin absolvi-  
 tu cezaqueala, eta egun artan ecin  
 artuco zuela Comunio santua; arc  
 ordea artu nai izan zuen confeso-

rearen esanari casoric eguiñ gabe,  
 eta Hosti sagraduac berac ito zuen,  
 eztarrira irichi citzayon unean, ill-  
 da gueraturic Eleizan bertan per-  
 sona ascoren aurrean.

Guis onetaco guertacari asco, an-  
 ciñacoac ez ecie dembora octacoac  
 ere conta nitzatzuque, eta egungo  
 egunean guertatzen ez badira le-  
 nagocoetan ambat, orida, uste de-  
 danez, ceren cristau onac bildurtu-  
 ric, erretiratuco liraquean Sacra-  
 mentu santuac maiz artzetic, eta Je-  
 sus onac, beguiraturic digun amo-  
 rioari eta gure onari nayago ditu  
 utzi sacrilegioac castigu ezaguna-  
 garri gabe, cristau onac maiz ar-  
 ditzaten, ecen ez gaizqui artzalleen  
 castiguacquin icaraturic, artzera  
 venturatu gabe gueratzea; baña  
 gaizqui artzalleac castigatzenez ba-



ditu ere edoceñec ezagutzeco moduan castigatzen ditu mundu onetan ishilchoric adimentuco ichume-narequin, violzeco gogortasunarequin eta bere escutic utzitzearequin eta guero bestean, infernucopena beticoacquin. Gomendatu zaitzaizca Maria chit santari, irichi ditzaquizun bear dituzun laguntzac maiz eta ondo artu al izateco Sacramentu santuac.

Eta are obelo ezagutu dezazun cembat conveni dan Sacramentu santuac prestaera onarequin artzea, eta oec eracartzen dituzten ondo-re desberdiñac; gai oni azquena emateco contatuco dizut beste guertacari bat, Guraso santuen vicitzatan iracortzen dana. Obispo virtutetsu batec, jaquindu zuenean persona bi vici cirala elcarrequico tra-

tamentu ez-garbian, Jaunari erre-  
 gutu cion, baldin ondo baceritzayon,  
 aguertu cezayola nola ceuden bere  
 mendecoen concienciac. Jaincoac  
 aditu ciozcan erreguac, eta egun  
 batean, gende talde aundi bati Co-  
 munio sagradua emandacoan icusi  
 zuen, batzuec ceucatela arpeguia  
 icatza becin beltza, besteai chim-  
 partac cerizcatela beguietatic, eta  
 beste batzuec ceudela chit ederrac  
 eta zuriz jantziac. Berritu zuen er-  
 regua Obispo onac, azaldu cezayon  
 Jaincoac misterio artan escutatu-  
 tzen zana. Bereala aguertu citzayon  
 Ainguëru bat, eta esan cion: Ja-  
 quin bear dezu, ecen, onaco arpe-  
 gui beltza daucaten oec dirala, lo-  
 yac eta desonestoac; orraco beguie-  
 tatic chimpartac darizcaten oriec  
 dirala guticiosoac, logreroac eta

vengatzalleac; eta araco ain ederrac eta ziriz jantziric icusten dituzun aec dirala gracion eta virtutez apainduac daudenac. Tratu ezgarbian elcarrequin vici cirala salatuac izandaco bi persona aec ere joan ciran comulgatzera, eta Obispo santuac icusiric ceudela ederrac eta arguitasunez inguratuac, uste izan zuen, engañatua izan zala; Ainguernac, ordea esan cion, eguia zala aecgatic esan cioten guztia, baña ocasiotic apartaturic confesio on bat eguiñ zutelaco, barcatuac izan citzayezcatela beren pecatu guztia, onela gueraturic ondo prestatuac artzeco Comunio sagradua, ceñac eracarri ciezten ondore miragarri oec.

Beragatic, Jesucristogan nere senide maitea, dizudan amorio aun-

diagatic erregutzen eta encarga-  
tzen dizut, arren, Comunio sagra-  
dua artzera etzaitecela Joan beñere  
pecatu mortalean; baña etzaitez izu-  
tu, egoera negargarri orretan ar-  
quitzen bacera; aurretic ondo con-  
fesa zaitez, eta benetaco damuta-  
suna arturic, eguin itzatzu humilta-  
sunezco, confianzazco eta amorioz-  
co acto iracequiac, eta prestaera  
onequin comulgatzen bacera, gue-  
raturco cera. Comunio sagra-  
dua bear becela artzen duenari Sacra-  
mentu onec eracartzen diozcan fru-  
tu ugari eta cerucoyez betea: oeta-  
tic bicañenac contatu nai dizquitzu  
emen, guero eta maizago artzera  
zaletu zaitecen.

1.<sup>coa</sup> Gueitzen du gracia.

2.<sup>ena</sup> Anima arguitzen du ezagu-  
tu dezan ona, jarraitzeco, eta gaiz-

toa, berari igues-eguiteco.

3.<sup>ena</sup> Pizcortzen ditu fedea eta esperanza.

4.<sup>ena</sup> Iracequitzen du caridadea.

5.<sup>ena</sup> Gozalzen ditu ira eta beste griñac gordeaz pecatu eguitetic.

6.<sup>ena</sup> Bat eguiten gaitu Jesucristorequin,

7.<sup>ena</sup> Ematen digu espirituzco gozotasun bat, ceña dala bide eguiten diran poie virtutezco obra guztiac.

8.<sup>ena</sup> Deabruac ayenatzen ditu, ain maiz tentatu ez gaitzaten.

9.<sup>ena</sup> Guera-arazten ditu concienriaren ozcadac.

10.<sup>ena</sup> Iduqui-arazten digu Jaungoicoagan confianza aundi bat eriotzaco orduan.

11.<sup>ena</sup> Bazcatzen du anima, indarra emanaz lurreco oguiac gor-

putzari ematen dion becela.

12.<sup>ona</sup> Eta azquenic, ematen diz-  
quigu laguntza bereciac onean  
irauleco, eta iristeco betico gloria,  
ceñaren pren da ciertoa dan, eta  
neretzat becela zuri ere viotzviotz-  
ez opa dizudan. Ala izan dedilla.



INFERNUAREN ORROAC,

EDO

CONDENATUEN DEADARRAC

*eta patu ain zorigaiztocoa dacarten  
gailzac sendalzeco erremedioac.*

SENARQUERIB BLASFEMARI EDO ARNEGARIA-  
REN OYUAD.

¡Ay arnegari atrebitua!  
ni izan nintzan zu cerana  
eta zu izango cera ni naice-  
na. Nie lenago arnegatzen  
nuen, zuc, zuc orain arne-  
gatzen dezun becela; gue-  
zurrezco juramentuac egui-  
ten nituen, birauac bota-

tzen nituen, etzion ecereri  
 barcatzen nere mingañ ci-  
 rauac, etzan frenoric bera  
 escuratuco zuenic, eta....  
 ¡ay! eriotzac achitu nin-  
 duen bildurric guchiena  
 nionean, juzgatua izan nin-  
 tzan, eta beti iraunde guz-  
 tian infernuelan gar egui-  
 tea da, condenatuta nahoen  
 castigua. ¡Eta etzera es-  
 carmentatuco nere buruan?  
 ¡nayagoco dezu nerequin  
 zorigaiztocoa izan, zure vi-  
 cimodua emendatu baño?  
 ¡ay zuri! vicitza mudatzen



ez badezu, etzera libratuco  
ni orain naicena izatetic...  
¡ay! ¡ay! ¡ay!

*Deabruen pecatua dan blasfemia edo  
arneruaren contraco erremedioa.*

*Lembicico erremedioa.*  
Goicean asmo sendo bat ar  
zazu ez arnegatzeco, eta or-  
retaraco gracia escatuco  
dioxu Jaungoicoari, Virgi-  
ña chit santaren bitartez,  
errezatuaz iru *Ave Maria*.

*Bigarren erremedioa.*  
Aserretzen becera, edo ira-  
grña somatzen bazatzu,

zaude ishillie edo ezazu:  
*Virgiña chit santa. lágun*  
*nazazu: Jaungoicoac valia*  
*nazala: madaricatua izan*  
*dedilla pecatua; alabaña,*  
 itz onac esaten ain erraz da  
 nola gaiztoa.

*Irugarren erremedioa.*  
 Guertatzen bazazu arnega-  
 tzea nolere bait zure gogoa-  
 ren contra, escayozu Jaun-  
 goicoari beraren barcacioa,  
 eta errezatu *Ave Maria*  
 bat; eta neque aundi gabe  
 albadezu, muñ eguiozu lur-  
 rari, bertan mingañarequin

gurutze bat eguiñaz.

*Laugarren Erremedioa.*

Igues eguizu jocoetatic eta gaizqui-esaleetatic; eta aditzen badezu gaizqui itz-eguiten, esazu: *Ave Maria chigarbia*, eta erregutu Jaungoicoari aecgatic, Maria-ren Sociedade edo elcartasunecoac eguiten duten becela.

CAIN GORROTSUAREN OYUAC.

¡Ay zu, gorrotoan, eta amorruac gañ eguiñic zauden zorigaiztocoa, lagun

urcoari agurric eguiñ ez  
 ecie, beguiratu ere nai ez  
 diozuna, eta aren contra  
 beti gaizqui itz-eguiten de-  
 zuna! Beguira... ¡cér izua!  
 onaco nere aldameneco to-  
 qui au...au da zuri ichedo-  
 ten dagoquizun patua.. ne-  
 re anaya illerazo ciran gor-  
 rotoac ecarri niinduen one-  
 ra...¡ay! ¡ay!...Eguizu, ba-  
 da, penitencia, adisquidetu  
 zaitez, maite itzatzu guizon  
 guztia, etsayac, utzi gabe,  
 bestela... ¡ay! ¡ay! etorrigo  
 cera nere penac zureacquin

batean gueitzera emengo  
quirats eta estutasunare-  
quin, eta cerorrecc banatuco  
dezun beroarequin.

IGÜNA ETA GORROTOA SENDATZECO ERRE-  
MEDIOAC.

*Lembicico erremedioa.*

Lagun urcoa amatuco dezu  
cere burua becela.

*Bigarrena erremedioa.*

Uste izango dezu, zuc Jaun-  
goicoari eguiñ diozcatzun  
ofensac, lagun urcoac zuri  
eguiñ eizquitzunac baño pa-  
regabe aundiagoac dirala;

eta oec zuc barcatzen ez badiuzu, aec ez dizquitzula barcatuco Jaungoicoac, Zure lagun urcoac barcacioric ez duela mereci baldin baderitzatzu, barcayozu Jaungoicoaren amorez, bada Jaun onec mereci du; eta ala aguintzen dizu.

*Irugarren erremedioa.*

Aztu ezazu lenbait len lagun urcoac eguiñ cizun ofensa, eta aren oroipena burura badatorquizu, bota ezazu bereala zugandic, arropara erortzen dan chimparta bat,

su artu baño len botatzen dan becela.

*Laugarren Erremedioa.*  
 Oroituco cera · cristaua cerala, au da, Cristoren jarraile edo imitatzallea, eta ez ezazu aztu egundaño. Cristoc sufritu cituela azoteac, arantzac eta lotsa gaiztoac; quendu ciozeatela soñecoac ; gurutz--iltzatu zutela, eta cintzillic cegoen lecutic lembici eguiñ zuen gauza izan zala bere etsayai barcatzea, eta aecgatic bere Aita Beticoari erruga-

tzea: barca zayezu, bada,  
 zuc ere, eta erregutu ezazu  
 beracgatic, cristaua ceran  
 becela. Ez ezazu gaizquiric  
 esan aecquin arquitzean,  
 diosala eguiñ zayezu, asis-  
 titu itzatzu, eta beren pre-  
 mietan socorri itzatzu al  
 dezaquezuneraño.

*Bostgarren erremedioa.*

*Aita gurea eta Ave Maria*  
 bat errezatuko dezu eguno-  
 ro ofensac eta bidegabe-  
 queriac eguiñ dizquitze-  
 nacgatic.



Iduricatzen edo imitatzen  
 nazun peccataria...; ay! be-  
 guira...; Icusten dezu? ona  
 emen nere atseguñen fru-  
 tua...; Cér pena! ; Ah! dem-  
 bora ematen zatzu zuri da-  
 mutzeco; provechatu ezazu,  
 icusi itzatzu ichedoten diz-  
 quitzuten tormentuac: i-  
 gues eguizu comedietatic,  
 cafetegui eta ardandegui-  
 tatic; bota itzatzu sutara  
 araco estampa, liburu eta  
 paper desonesto eta irudi

gaiztoco aec; urra itzatzu  
 onestidadearen contraco  
 jantziac: alde-eguizu joco-  
 tatic, amorio limuri eta  
 dantzetatic: utzi itzatzu la-  
 gun gaiztoac: gabaz etzai-  
 tez irten ecbetic: ez itzatzu  
 eguiñ gauz ichusiac cero-  
 rrequin eta ez besterequin:  
 ez itzatzu esan, ez contatu  
 eta ez cantatu gauza deso-  
 nestoac: alacoric eguiten  
 baldin badezu.. ¡ay! ¡zu ere  
 condenatuco cera ni becela!  
 ¡ay! ¡ay!

DESONESTIDADEA SENDATZE-  
CO ERREMEDIAO.

---

*Lembicico erremedioa.*  
Goiz-arratsetan escatuco  
diozu prenda precioso au  
garbitasunaren Ama dan  
Virgiña chit santari, agur  
eguiñaz orretaraco iru *Ave*  
*Mariarequin.*

*Bigarren erremedioa.*  
Gogeracio loyen bat burura  
datorquizun becin laster  
bota ezazu zugandic, esa-  
naz Mariari: *Virgiña chit*

*santa, balia nazazu, asis-  
titu nazazu.*

*Irugarren erremedioa.*  
Bereci zaitez lagun gaiz-  
toetic, dantza eta amorio  
limurizco elcartasunetic,  
azaletic ere ez dezu artu  
bear liburu edo paper de-  
sonestic; etzayezu begui-  
ratu estampa, pintura eta  
lujuriaren pizcorgarri diran  
beste irudiai, eta guztiaz  
gañ, ez itzatzu eguiñ que-  
ñada edo eguiquera escan-  
dalosoac,

*Laugarren erremedioa.*

**Jantzico** cera modestiaz;  
 jan eta edan ezazu templan-  
 zarequin; ez esan itz loiric,  
 ez aditu eta ez jarraitu jolas  
 gaiztoric, eta zure beguiari  
 ez eman libertaderic.

*Bostgarren erremedioa.*

**Oroitu** zaitetz, **Jaungoicoa**  
 beguira dagoquizula, eta  
 emen bertan vicia quendu-  
 ta bota zaitzaqueala infer-  
 nuetara, beste ascoren ar-  
 tean **Onani** guertatu citza-  
 yon becela, bada ill zan pe-  
 catu loya eguiñ zuen une  
 berean, eta condenatu zan.

*Seigarren erremedioa.*

**Maiz ar itzatzu Sacramen-  
tu Santuac.**

LAPUR GAIZTOAREN OYUAC.

**;** Ay zu, lapurretan idu-  
ricatzen nazun cristaua!...

**;** ay! beguira nazazu...; ez  
dezu icusten?... oec dira,

bada, lapurreria utzitzen ez  
badezu, ichedoten dizqui-

tzuten penac. Etzaitez lillu-  
ratu; adi ezazu bein betico..

lapurrac dira, eta emen  
daude penatzen nerequin,

bideetan ostutzen dutenac

ez ecic, saldu-erosietan bear  
 ambat eman gabe edo li-  
 charreriac eguiñaz fede  
 onean faltatzen dutenac,  
 orabat logreroac, eta gastu  
 alper eta bidegabeco au-  
 ciacquin lagun urcoari cal-  
 te eguiten dienac, edo zo-  
 rrac pagatzen ez dituztenac  
 ;zure zorigaiztocoa! ;aen  
 zorigaiztocoa! ceren confe-  
 satzen ez bacerate, eta ja-  
 beari bere gauza biurtzen ez  
 badiozute, etorrico cerate.  
 ;cér izua!...nerequin emen  
 gar eguitera.

LAPURRERIA SENDATZECO ERREMEDIOAC.

*Lembicico erremedioa.*

Ez ezazu nai izan besteren-  
tzat, zuretzat nai ez dezu-  
nic. Zuc ez badezu nai zure  
gauzaric inore guticiatzea  
edo cerorri quentzea, atera  
ezazu contua, eta naico ote  
duen lagun urcoac, berea  
dana zuc guticiatzea edo  
quentzea.

*Bigarren erremedioa.*

Maiz ecartzu gogora, ecen,  
zure escu eta viotzari Jaun-  
goicoa beguira dagoquiela,



eta lapurrac infernuco gar-  
gorrietara botiac izango di-  
rala.

*Irugarren erremedioa.*

Besteren a quentzeac po-  
breza sortzen du, ceren bi-  
de gaiztoz bildutacoae da-  
carren galtzea bide onez  
irabacitacoa: emendic eto-  
rri oi dira eritasunac, gal-  
menac eta gaitz mota guz-  
tiac, eta guero infernua.  
¿Eta mundu osoa irabaz-  
teac cér servitzen du ani-  
ma deabruac baldin badara-  
mate?

*Laugarren erremedioa.*

Maiz eguizu limosna, bada besterena quentzeac pobreza dacarren becela, norc beretican limosna eguitea da ondasunac ugaritzeco bidea.

*Bostgarren erremedioa.*

Beragatic, bada, zure ondasunac aguintzen dizutenerañoco limosnaren bat eguingo dezu egunoro, ez arroqueriaz edo guticiaz, ezpada zure lagun urcoaren premiae socorritzeagatic. Etzaitez arrotu ona eguiten

dezulaco, etzera, ordea, orrezaz lotsatu bear; esan nai det, ez dezazula eguiñ icusia izan zaitecen, ez eta utzi ere eguiñ gabe, eguitean beguira dagozquitzulaco.

JUDAS SACRILEGOAREN OYUAC.

¡Ay cristaua! ¡nai dezu jaquin cergatic nagoen carcel onetan, piztiac irenchia, gar tartean eta oyuca beti betico? ¡ay! ¡oroitze utsac dardaraz jartzen nau! ¡oroi-penac berac icaragarriro acitzen ditu nere tormen-

tuac! ;Comulgatu nintzan  
 gaizqui, eta saldu eguiñ  
 nuen uere Maishua! ;Ay  
 zuri! confesatzen ez baditu-  
 zu comunio sacrilegioac eta  
 gaizqui eguindaco confesio-  
 ac, pecatuac ishilic gorde  
 ciñituelaco, edo confesatu  
 baciñituen ere, emendatu  
 etziñalaco, eta pecatuaren  
 ocasio eta bide aldecoetatic  
 apartatu etciñalaco. ;Ay zu-  
 re zorigaiztocoa!... Eguizu  
 lembait len zure pecatu guz-  
 tien confesio oso bat, nere-  
 quin batean gar eguiñ nai

ez badezu eternidade guz-  
 tian. Etzaitez izan setatsua,  
 etzayozca eguiñ entzun-gor  
 Jaincoaren inspiracioai, ni  
 eguiñ nintzayen becela,  
 eta... ¡ay ¡ay! ¡icusico dezu.

COMUNIO SACRILEGOA ETA CONFESIO GAIZ-  
 TOAC EGUIÑ DITUZTENENTZAT ERRE-  
 MEDIOAC.

*Lembicico erremedioa.*  
 Confesoreari lembici aguer-  
 tu bear diozun pecatua  
 izango da lotsa gueyena e-  
 maten dizun hura, orrela  
 lotsaz beteric utzico dezu  
 tentatzallea.

*Bigarren erremedioa.*

Lotsac eragoz-penic jartzen baldin badizu, aurreratu zayozea confesoreari itz oecquin, edo guis onetaco beste batzuecquin: *Aita, badaucat alaco escupulo bat; aitortzera atrevitzen ez naicena: eta beste gabe iguerrieco dizu cér esan na diozun, eta billatuco ditu bide egoquiac zuri laguntzeco. Baña au esaten ere lotsac utzitzen ez balizunque, zoaz orduan beste confesore batengana; ceren beste-*

la eguingo cenduque sacri-  
legioric ichusiena, eta ar-  
quituco cenduque eriotza,  
Jaungoicoac vicitza eman  
edo gueitu nai dizun lecuan.

*Irugarren erremedioa.*

Confesioac ascotan gaiz-  
toac izaten dira ez eguian  
faltatu izan dalaco, ezpada  
emiendaric izan ez dalaco:  
gobaratic arropa ateratze-  
an, gobara charra dala  
esaten degun becela man-  
chac quendu ez bacitzayoz-  
can, era berean icusten ba-  
degu persona bat confesa-

tuta ondorean dagoela ar-  
 negatzeco edo blasfematze-  
 co, birauac botatzeco, go-  
 rrotoraco, loiqueriac egui-  
 teco, murmuratzeco, etc.,  
 lenagoco vicio ber berac-  
 quin, ecerere artu izan ez  
 balu becela, bideric asco  
 izango degu esateco gaiztoa  
 zala arc eguiñ zuen confe-  
 sioa. Ez guera engañatu  
 bear, ez da cumplitzen esa-  
 narequin: guztia esan nion  
 confesoreari: bada gobara  
 bat ona izateco arropa loi  
 guztia bertan sartzea asco



ez dan bccela, ezpada eguiten bear dan gaztia, arroparen ciquin guztia quentzeco, era berean confecio bat ona izateco, gauza bearra da anima guera dedilla pecatuetatic garbitua.

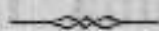
*Laugarren Erremedioa.*  
 Confesio gaizto gueyenen sustraya da pecaturaco oca-sioetatic ez apartatzea, eta penitencia sendagarriac ez cumplitzea; aparta zaitez, bada, peligroetatic, cumpli ezazu confesoreac aguintzen dizuna, ar itzatzu pru-

denciac eracusten dituen  
neurriac, eta icusico dezu  
cein ezaguna izango dan  
zure vicitzaren mudantza.

*Bostgarren erremedioa.*

Comulgatu baño len proba-  
tuko cera, eta beguiratuko  
diozu cerè buruari éa gra-  
cian ote zauden; eta comul-  
gatu ondorean gueratuko  
cera esquerrac ematen; eta  
contu, etzaitecela bereala  
irten Eleizatic, Judas be-  
cela.

CONDENATU GUZTIEN DEA-  
DARRA.



LABUR GOZATZEA, BETICO PENATZEA.

**Pecataria.** .; ay! ;cér pro-  
chu ecarrico dizute onda-  
sun guztia e inguratu izanac,  
onore aundia irichi izanac,  
gorputzari atseguin guztia e  
emanac, opa becela ven-  
gantza artu izanac, azque-  
nean anima galtzen baldin  
badezute? ;Ay! ;cén ascar  
igaró diran aimesteraño  
lilluratzen, zorátzen eta

ichutzen zaituzten gauz oec  
 guztia!...baña ain azcar  
 aitzen diran gauz oei da-  
 rraican penen beticotasu-  
 na, ¡ay! ¿norc sufritu al  
 izango du? ¿norc?...Emen-  
 da zaitezte bada, confesa  
 itzatzute zuen pecatuac;  
 bestela...¡ay! ez det izango  
 alaitasunareneutsiric; con-  
 trara gueituco didazute ne-  
 re penen gogortasuna, eto-  
 rriaz zuec ere betico neque  
 oñaceac padecitzen nagoen  
 lecu onetara. Orretan pen-  
 sa dezazutela edo ez dezazu-

tela, sinistatu dezazutela  
edo ez dezazutela, illico ce-  
rate, eta... ¡ay! nic becela  
padecituco dezute!

INFERNUCO PENA BETICOETAN ERORTZETIC  
LIBRATZECO ERREMEDIO GUZTIENQUICOAC.

*Lembicico erremedioa.*

Goiz arratsetan errezatuco  
diozcazu iru *Ave Maria* Vir-  
giña chit santari, *Aita gu-*  
*re bat Ave Mariarequin*  
Aingueru goardacoari, eta  
beste bat zure iceneco San-  
tuari.

*Bigarren erremedioa.*

Sarritan pensatuco dezu Jaungoicoa beguira eta celatatzen dagoquizula, eta bere escuan daucala zu bertan illic utzi, eta infernue-tan obiratzea, beste peccatari ascorequin eguiñ izan-du duen becela.

*Irugarren erremedioa.*

Etzaitzala engañatu dea-bruac, esango dizuncan: *pecatu eguizu, bada guero confesatuco cera.* ¡Ay, confesatuco dalazcoaren ustean pecatu eguiten duenaren zorigaiztocoa! ceren, edo ez

du icusico eguiztatua bere uste gaiztoa edo confesatzeratzen bada ere, gaizqui confesatuco da, dio Burdonic.

*Laugarren erremedioa.*  
Mortificatuco dituzu potenciea eta sentiduac: bidezco gaucetan mortificatzen ez daquienac, guichiago jaquingo du debeatutacoe-tan, eta erorico da peccatuan.

*Bostgarren erremedioa.*  
Asteoroco egun batean barrautuco cera, edo beintzatutzico dituzu zale gueyena

ematen dizuten gaucetacoen  
batzuec.

*Seigarren erremedioa.*  
Egunoro eguingo dezu ordu  
erdico edo laurdeneco ora-  
cio mentala edo isbilicacoa.

*Zazpiagarren erremedioa.*  
Devocio bereci bat izango  
dionu Maria Virgiña chit  
santari.

*Zortzigarren erreme-  
dioa.* Sacramentu santuac  
maiz artuco dituzu.

*Bederatzigarren erre-  
medioa.* Iracorrigo dituzu  
liburu onac, eta gaiztoac



ez iñoiz ere; onelacoren bat baldin badezu, erre ezazu: igues egoizu lagun gaizto etatic, eta pecaturaco bidea izan litzatzaqueala iguertzen diezun lecu eta gaucetatic.

*Amargarren erremedioa.*  
 Aleguiñean sayatuco cera gordetzen beti Jaungoicoaren legueco aguinteac, eta cere vici moduco eguin-bideac, eta onela eguiten baldin badezu, zorionecoa izango cera beticotasun guztian.

INDULGENCIA EDO BARCAME-  
NAC.

Eleiza Santa, Jesucristogan sortzen dituen seme-alaben zorionagatic daucan celoac, muguierazten duen ezquero guialzera oec ceruraco bidean erruquizco, graci eta barcamenezco eracardeacquin ascozaz maizago, izu eta castiguacquin baño, beste alde batetic oec ondo merecituac badauzcate ere, uste det Eleizaren espiritu onen erara obratu, eta beraren naya somatuco dedala, baldin liburuchonon osagarritzat fede dunai ematen badiet cembat indulgencien, batez ere, viciera mota guztietaco personac erraz irabaci ditzatequen lista bat becela; ez jaquiñez

utzi ez ditzaten eguiñ gabe orretaraco aguintzen diran obrac, eta beragatic guera ez ditecen ondasun ain aundia irichi gabe. Baña ongui izango da *indulgenciaz* cer aditzen dan, eta bera irabazteco cer eguiñ eta certatic itzuli bear dan, laburcho bederic lendanaz adieraztea.

Indulgencia da pecatu barcatuen pena demborazcoaren barcacioa. Onec adierazten du, ecen, betico pena bat, nola dan infernucoa, mereci duela pecatu mortalac; eta venialac, vicitz onetan edo purgatorioan pagatu bear dan demborazcoá. Baldin pecatu mortala badago bear becela confesatua, confesatu la ditequeanean, edo baldin, ecin ditequeanean, gorrotatzen bada contricio oso edo onezeo damua-requin, eta aldanean edo dembora

datorrenean confesatzeco proposi-  
toarequin, betico pena hura guera-  
tzen da contricio onen edo Peniten-  
ciaco Sacramentuaren indarrez, ez  
osotoro des-eguindua, ezpada alda-  
tua demborazco izatera, pena au  
izanic iraupen gueyagocoa edo  
guichiagocoa, confesatu zanaren  
damua, amorioa eta osteronlzeco  
prestaerac izandu ciran erara: eta  
demborazcoa dala diogun pena au  
pagatu bear da, edo mundu onetan  
edo purgatorioan, pecatu venial  
barcatuenagatic esan dan becela.

Pena demborazco au, ordea, bi  
modutan quitatu diteque; edo nor  
berac, edo beste baten bitartez,  
naiz mundu onetan, naiz purgato-  
rioan. Guc gueroc pagatuco degu,  
baldin viotz iracequi batequin egui-  
ten baditugu, Jaincoaren gracia

eguiñican *quitocoac* deitzen eta di-  
 ran obra batzuec, nola diran ora-  
 cioa, limosna eta baraua, Trentoco  
 Batzarre santuac erabaqui zuen be-  
 cela; bada berac dionez: «Ain aun-  
 «dia da Jaincozco on-guitearen li-  
 «beraltasuna, ce, Jesucristoren gra-  
 «ciaren bitartez quitatu dezayoque-  
 «gun Aita Jaungoicoari, ez bacar-  
 «ric pecatuaren satisfacio emateco  
 «guere gogoz eguiten ditugun  
 «penitenciacquin eta confesoreac  
 «ematen dizquigunacquin; baita ere,  
 «Jaungoicoac bialtzen dizquigun  
 «castigu demborazcoacquin, aguer-  
 «tuaz onela digun amorioaren  
 «prueba aundia, padecitzen ditu-  
 «gula gue viotz onarequin;» eta  
 ala edoceñ oracio modu, ala aozco,  
 nola mental edo itz gabecoarequin;  
 edoceñ neque-pena ala gogozco

nola gogorrezoacquin, naiz izan Jaungoicoagandie zucen zucen, naiz lagun urcoagandie, naiz elementu edo abereetatic datozquigunac, nun eta viotz onez sufritzen ditugun; edoceñ limosna-mota, ala animaco nola gorputzecoacquin, baldin Jaungoicoaren amorez eguiten baditugu, quitatu dezaquegu peccatu barcatuari zor zayon pena demborazcoa: eta obra oee alaco moducoac izan ditezque, non, edo dala beren ugaritasunez, edo dala egaiñac izandu diran amorioaren bertasunez, leucatequean esan dan pena oso pagatzeco bear ambateco merecimentu edo valioa, eta orduan Jaungoicoa gueratzen da quito, eta ez du besteric ecer ere escatzen, ez mundu onetan eta ez bestean;

eta ona emen nore berac pagatzeaz cer aditzen dan.

Besteren bitartez pagatzen da, adisquide edo onguilleren batec gure zorra beregan artu, eta pagatzeco, esqueintzen diozcanean Jaungoicoari gorago esandaco obrac, edo irabacitaco merecimentuac. Jesucristo izan zan obracquin lembici pagatu zuena, eta gure adisquide justuac orain eguiten dute berpera, oracio, barau eta limosnac eguindacoan, oen merecimentua aplicatzen digutenean: eta irabacitaco merecimentuacquin pagatzea eguiten du Eleizac, ceña dan Cristoren, Virgíña chit santaren eta Santuen merecimentu gordelari eta partitzallea, bada nola Jaunaren merecimentua dan cabu gabea, eta oei asco sobratu bai citzayen, so-

bratu au gueratu zan Eleizaco gordalluan, eta emendic ematen digu pagatzen cerequin lagundu (diot *laguntzen* digula, bada gueroc cerbait pagatu guenezaquela, guztia berac pagatzea ez litzaque bidezco gauza; argatic bere partetic penitenciac edo satisfaciozco obra eguiten sayatzen ez danac ez luque irabacico indulgenciaric, ceren jaquinaren gañean egon bear degu, ecen, indulgenciac etzirala izan ipiñiac lasaiqueriari eta alperqueriari indarra emateco): alaco moduan non, baldin Eleizac ematen badigu bere gordallutic gure zorra quitatzeco edo des-eguiteco bear ambat, orduan cantidade oni deitzen diogu indulgencia osoa; eta onembesteco marcatu bat bacarric ematen badi-



gu, deitzen diogu indulgencia partearra edo ez-osoia.

Esan danetican, bada ezagutzen da, ecen, indulgenci osoa dala pena guztiaren barcacioa; da esatea, Eleizac barcatu dezaqueanarena: eta ala, bera irabazteco suerte zoriontsua daucana, gueratzen da, Jaungoicoaren aurrean batere zorric gabe, ez mundu onetan eta ez bestean.

Indulgencia partearra edo ez-osoia da emalleac señalatzen duen ambateco pena bacarric barcatzen duena. Eta ala, persona batec irabazten duenean onembeste urteco, eguneco, etc., indulgencia bat demagun berroguei egunecoa, ez da aditzen purgatu-rioco berroguei egun descontatzen zayozcala, ezpada barcatzen zayola Eleizac anciñaeran

jarriac ceuzcatenetaco berroquei  
 eguneco penitenciaquin quitatu al  
 izango zuena; penitenci oec icen-  
 datzen dira canonico edo neurtar-  
 tecoac, pecatuac castigatzeco neurri  
 edo arguibidetzat servitzen zutela-  
 co, eta Eleizac ipiñiac izan ciralaco.  
 Ona ejemplo bai. Aguindua cegoen,  
 ecen, *Jaungoicoaren icenaz, Virgi-  
 ña chit santarenaz edo beste San-  
 turen batenaz arnegatzen edo blas-  
 fematzen zuena egon cedilla zazpi  
 igandetan Eleizaco atean meza na-  
 gusiac cirauen bitartean, eta az-  
 quenecoan oñ-utsic eta capa gabe,  
 eta aurreco zazpi ostiraletan ogui  
 eta ur barautu cedilla, dembora  
 onetan guztian eragotzia iduquiric  
 Eleizan zartzea. Orobat, bere gu-  
 razoai birau bat botatzen ciona,  
 berroquei egunean ogui-ur utsac-*

*quin egon cedilla, etc.* Orain gauza ciertoa da, ezen, penitencia oecintzo, humilqai eta Jaungoicoaren gracion cumplitzen cituenac, Eleizac ipiñitaco penari satisfacio eman ez ecic, mereci zuela ere Jaungoicoaren aurrean, barcatzea penitenciaaren bidez pecatu barcatutaco accgatic mundu onetan edo bestean pagatu bear zuen pena demborazcoaren guchi edo gueyago bat (ez det esango cembat barcatzen citzayon, eta cembat pagatu bear zuen, ceren ez daquigun, Jaungoicoacaguertu ez duelaco): berroguet baraucquin, bada, edo zazpi igandetan penitenciaz Eleizaco atean, egonarequin Jaungoicoari pagatucion penaren parte au da, Eleizac bere gordallutic ematen diona, conceditzen duenean zazpi eguneco,

berrogueico, etc., indulgencia bat, eta orobat gañeraco partear guztia: beragatic, eun eta berroguí milloi eguneco indulgencia bat, (onembeste dira, guichi gora bera, concedituac daudenac. Errosarioaco cofradiacoa izanie, errosarioaren parte bat errezatzen duenarentzat) zorionez iristen duenac, irabazten du eta quitatzen dio Jaungoicoari, eun eta berroguí milloi ogui-urezco buruacquin quitatuco lioquean amabat. Ona emen cer dan indulgencioso bat, eta cer partear edo ez oso bat,

Baña, nola bere gordalluco ondasun oec Eleizac ez dituen ematen nola nai edo cér eguiten duen beguiratu gabe, ezpada condicio batzuen azpian, esan bear degu cerbait oen gañean, bada ascotan

berac cumplitzean dagoaee irabaztea.

Condicio oec dira bi modutacoac; batzuec indulgenciac irabaci bear dituen personari dagozcanac, eta besteac indulgenciac irabazteco, oen emalleac aguindutaco obra edo obrari dagozcanac. Lembicicoac, beste batzuen artean, dira oec:

1.<sup>o</sup> Batayatua egotea; 2.<sup>o</sup> indulgenci emallearen mendecoa izatea; 3.<sup>o</sup> escomulgatua ez egotea; 4.<sup>o</sup> Jaincoaren gracion arquitea, benic bein azqueneco obra eguiten duenean, aguindutaco obrac asco bada; edo obra acabatzean, baccarra baldin bada. Beragatic batayatu gabeac, emallearen mendecoa ez danac, escumicua daucanac edo pecatu mortalean dagoenac indulgencia irabazteco aguintzen diran

obrac eguingo balituzque ere, ez luque irabacico.

Oec irabazteco aguintzen danari dagozcanac dira: 1.<sup>o</sup> aguintzen diran obra edo obrac cumpli ditecela guztiac osotoro eta bear becela; 2.<sup>o</sup> eguiñ ditecela ondo, ichusitu edo gaiztotu gabe artara zucentzen ez diran asmo edo motivoaquin, nola litzaquean eguitea arroqueiraz, gogozco zabarqueriarequin, etc., etc.; 3.<sup>o</sup> eguiñ ditecela aguintzen dan demboran, lecuan eta moduan. Eta ala, indulgenciaric ez litzaque irabacico condicio oen faltaz, onaco aldi oetan:

1.<sup>o</sup> Utzico balitz eguiñ gabe ez jaquiñez edo eciñ eguiñez aguindutaco gauza, edo beraren parte aundi bat, nun eta gauza aguindua etzuen aldatu beste gauzaren ba-

tean artaraco escubidea duenac; 2.<sup>o</sup> Eguiten ez balitz aguintzen duenac ceucan motivoagatic, ezpada besteren bategatic; 3.<sup>o</sup> Eguiten ez balitz aguintzen dan lecuan, demboran edo moduan, edo orretaraco baliatuco baguiñaque bestezaz nola litzaquean, aguinduco baguiñoque norbaiti gure ordeztu barautu dedilla, visitatu dezala Eleiza; edo bere dirutic eguin dezala limosna, etc.; 4.<sup>o</sup> Eguin gabe utzico balitz berez precisoa dan gauzaren bat, naiz guc eta naiz bestec aladala uste ez badegu ere; 5.<sup>o</sup> Ez luque irabacico indulgenci osoa pecatu mortal gabe egon arren, pecatu veniala daucanac edo oni naitasuna dionac; pecatu barcatu gabecoaren penaric inoiz barcatzen ez dalaco, eta ona cergatic condi-

ciotzat jartzen danean Sacramentuac artzea, consejaten dan, azque-  
 nengo eguingo dan obra izan de-  
 dilla Comunio santua. Baña emen  
 oarterazo bear degu, ecen, condi-  
 cio bear bearrecoren baten faltaz  
 indulgenci osoa irabazten ez da-  
 nean, irabazten dala partearra be-  
 cela; 6." Aguindutacoa cumplitzeco  
 bestezaz, bere mendeco batezaz be-  
 cela baliatzen danac ez du irabaz-  
 ten indulgencia osoa, baldin beste  
 orrec cumplitzen ez badu eguiaz  
 eta benaz gauiza aguindua: dema-  
 gun, nic ematen diodala lagunari  
 diru pisca bat entregatu dezayon  
 pobre bati, persona onec diru ori  
 entregatzen ez baldin badu, nic ez  
 det irabazten indulgencia. Esanda-  
 co falta oec eragozten dute, bai, in-



dulgencia irabaztea; baña ez beste oec:

1.<sup>o</sup> Ain chiquia bada eguiñ gabe utzitzen dan partea, non, eccerezqueriatzat artzen duten persona centsuzcoac: nola litzaquean ceremonia bat mezatan, distracio labur bat, gauza chiqui bat gueyago artzea barau egunean, etc.; 2.<sup>o</sup> Eman-daco limosna izatea chiquichoa, cembat eman bear dan señalatzen ez danean; 3.<sup>o</sup> Oracio eguitera sartu ecin baditeque Eleizan, gendez betea dagoelaco, bada asco da orduan atetic, edo Eleiz-ataritic eguita; 4.<sup>o</sup> Indulgencia irabazteco aguintzen zan guztia eguiñ arren, baldin ez baceucan intencioric, nun eta etzeucan ere contracoa, ceren onetaraco asco dan ala naico zala

uste izatea: eta orregatic chit con-  
 conveni da artzea noicean bein,  
 egunaren asieran, astearen eta illa-  
 ren aurrenean, alditezquean indul-  
 genciac irabazteco intencioa; 5.<sup>o</sup>  
 Baldin aldarea edo capilla visita-  
 tzean, bertara joaten ez bada, asco  
 izanic ara beguiratzea Eleizan ar-  
 quitzen dan toquitic, edo icusi de-  
 zaquean eran jartzea.

Indulgencia cér dan, eta irabaz-  
 teco cér eguiñ, eta cergatic itzuli  
 bear dan adierazteco, oraindaño  
 esana asco dala baderitzagu ere,  
 oarterazoco: Lendabici; ematen  
 danean indulgenci bat eriotzaco,  
 orduraco, demagun, *Jesusen* icen  
 gozoa esanda irabazten dana, ez  
 dago confesoreac aplicatu bearric,  
 ezpada asco du iltzen dagoenac, al

badu aoz, edo bestela viotzarequin esatea.

Bigarren; eriotzaco orduraco indulgenciac emanac dauzcan Gurutze, Errosario edo medalla, etc., lepotic cincilic edo escuetan iduquitzea obe balitz ere, ez da au bear bearrecoa; iltzen dagoenac asco du, aren jabea bera baldin bada, oean edo bere aldamenecan iduquitzea, naiz ez icusi eta ez uquitu; ez da ere precisoa iduqui dezala berequin azqueneco asnaserano, au beti procuratu bear bada ere.

Irugarren; gauza, seguruenen da, ecen illdacoen sufragioan aplicatzeco escubidearequin viciai emandaco indulgencia ecin irabaci dezaqueala Jaungoicoaren gracion ez dagoenac; eta ala, illdacoari aplicatu nai diona, estada onetan ez

baldin badago, saya bedi jartzen, edo confesatuaz, edo eguiñaz contricioco acto bat dembora dancan confesatzeco propositoarequin.

Laugarren; iltzen daudenac irabaci ditzateque motivo diferenteacgatic emanac izan diran indulgenciasco, demagun, errosario diferenteacgatic, onelaco edo alaco Gurutzegatic, etc., eta ori naiz ez jaquin edo ez gogoratu berac.

Bostgarren; vicientzat emandaco indulgenciac ecin aplicatu litzayezteque ildacoai, nun eta ematen dituenac ez duen señalatzen balitzayeztequeala.

Seigarren; obra bat berarequin irabaci ditezque indulgenciasco, persona batec baño gueyagoc emanac daudenac, baldin obra hura era berean zucen bada, indul-

genciac ematean batac eta besteac ceucaten intenciora; eguiñ dezugun contu, persona. batec baño gueyagoc ematen dituztela indulgenciac liburu bat guztia edo beraren parte iracortzeagatic, imagiña bat adonatu bitartean onelaco edo alaco oracio labur esateagatic, etc.; orain bada, asco da bein bacarric iracortzea edo adonatzeta, guztia irabazteco, eta orobat agindutaco obra egun berean berritu ecin baditeque ere, nola litzaque in Comunionia edo barua.

Azalduric, bada, aurretic, jaquinbide eta oarquer oec, ara emen fededun guztia irabaci ditzatequen indulgencien lista.

1.<sup>a</sup> Asco dira Trisagio chit santua devocioz errazalzen duten guztientzat, Erromaco Aita San-

tuac eta Obispo jaunac emanac dauzcaten indulgenciac.

2.<sup>o</sup> Sacramentu guztiz santuavisitazten dulenac iristen dituzten graciac dira asco eta irabasten dituzten indulgenciac, conta al baño gueyago.

3.<sup>o</sup> Diosala norbaiti eguitean: «*Alabatua izan dedilla Jesucristo*» esateagatic eta *Amen*, edo *beli izan dedilla*, eran tzuten duenarentzat, emanac daude eun eta berrogueta amar eguneco indulgenciac, eta vicitzan oitura au izan duenari ematen zayo indulgenci oso bat erioztaco orduan, *Jesusen* icena devocioz esanaz viotzez bederic aoz ecin baldin badu.

4.<sup>o</sup> *Jesusen* edo *Mariaren* icena erreverenciarequin esaten duenari daude emanac ogueita bost egunecoac.

5.<sup>o</sup> *Jesusen* icenaren letania erreztatzen duenari, irureun egunecoac; eta *Mariaren* icenarena erreztatzen duenari, berreunecoac.

6.<sup>o</sup> Meza devocioz enzuten edo ematen duenari, ogueita amar milla eta zortzireun urtecoac, ceñac aplicatu litzayezcaquean ildacoai.

7.<sup>o</sup> Cristoren pasioaren eta *Maria* chit santaren samiñtasunen onran *Aita gurea* eta *Ave Maria* bost bider erreztatzen duenari, amar milla urtecoac.—

8.<sup>o</sup> Errosarioaren irugarren partearen erreztatzen duenari, bost urte eta bost berroguico egunecoac gañera *Aita Gure* bacoitzagatic eun egunecoac eta *Ave Maria* bacoitzagatic beste aimbeste; eta urte guztian irauten badu devocio onetan, autu dezaque egun bat ceñean,

confesatu eta comulgaturic, eta erregutzen duela graci au ematen duenaren motivoacgatic, irabacico duen indulgencioso bat, purgatorio-co animai aplicatu dizayequena: baña onetaraco errosarioac egon bear du bedeincatua Santo Domingoren ordenaco fraileren batec, edo escubide au daucanac; baita ere da gauza preciosoa misterioac esatea, nun eta ez jaquiñez edo ecin icasiaz utzitzen diran esan gabe.

9.<sup>o</sup> Pecatu mortalean daudenacgatic amabost *Aita gure eta Ave Maria* errezatzen dituenari, cembat bider au eguiten duen, beste aimbeste bider ematen zayo pecatu barcatuac zor duten penaren irugarren partearen barcacioa.

10.<sup>o</sup> *Ave Maria* bat errezatzen duenari iruroguei egunecoac; *Salve*



bat esateagatic, berrogueti egunecoac; *Jesus* eta *Mariaren* icenari burua macurtzeagatic, ogueti egunecoac; *Gloria Patri* esatean ori bera eguiten duenari, ogueita amar egunecoac; Aldareco Sacramentu santuari belaunicatzeagatic, berreun egunecoac; Gurutzeari muñ eguiteagatic urte bat eta berrogueti egunecoa. *Bedeincatua izan dedilla Maria Virgñaren chit Sortze santu eta mancha gabea* esaten duenari, eun urtecoac.

11.° Eleizacoac dijoacenean arguiarequin laguntzen duenari, zazpi urte eta zazpi berroguetico; argui gabe lagun eguiten dionari, host urte eta host berroguetico: nor bera joan ecin ditequeanean, beste bat arguiarequin bialtzen duenari, iru urte eta iru berroguetico.

12.<sup>o</sup> Mezaren Sagaracoan parroquian jotzen dan ezquilla adituric, belaunicatuta, oracio eguiten duenari, naiz echean, naiz campoan, edo arquitzen dan toquian, urte batecoa; eta onetaraco Eleizara badijoa, bicoa.

13.<sup>o</sup> Bear becelaco prestaeracquin edoceñ jai egunetan confesatzen eta comulgatzen danari, bost urtecoac aldi bacoitzean; eguiten badu illean bein, eta Jesucristoren, Virgíña chit santaren, Apostoloen eta San Juan Bautistaren pestatan, amar urtecoac bacoitzeoro; eta bere errico pesta aundienean eguiten badu, osoa.

14.<sup>o</sup> Goicean, eguerdian eta arratsean ezquillac jotzean, *Jaunaren Aingueruaren* oracioa iru *Ave Mariacquin* belaunico (zutic la-

rumbat arratsean eta igande guztian) errezatzen duenari, eun egunecoac bacoitzeoro; eta berac aututzen duen illeoroco egun batean confesaturic eta comulgaturic, eta Eleizaren motivo jaquiñacgatic erreguturic, indulgenci osoa.

15.<sup>a</sup> Arratzean animen esquila aditzean, *Aita gure bat Ave Mariarequin eta guero: Eman zayezu, Jauna, azquen gabeco descantsua, eta betico arguiac argui equiñ dezayela*, Purgatorioco animacgatic belaunico errezatzen duenari, eun egunecoac bacoitzean: eta onela eguiten urte guztian irauten badu, berac aututzen duen egun batean confesatu eta comulgaturic, eta Eleizaren motivoacgatic oracio eguiñic; indulgenci oso bat.

16.<sup>a</sup> Laroguei urtecoac ematen

zayozca errezatzen duenari onaco oracio au: *Nere Jesucristo Jauna, Aita guztiz gozoa, zure Ama Maiteac artu zuen pozagatic erresurreccioco gau sagraduan aguertu cĩnĩtzayonean, eta Jaincozco arguiarequin gloriaz beleric ceundela icusten izan zuen atseguĩnagatic, escatzen dizut arguitu nazazula Espiritu Santuaren doayakin, nere vicitzaco egun guztietan eguĩn dezaquedan zure vorondatea, bada vici cera eta erreinatzen dezu dembora guztien dembo-retan. Amen.*

17.<sup>o</sup> Damutu eta confesaturic Corpus jayeco matuliac errezatzen dituenari, edo actara asistitzen duenari lareun egunecoac; lembicico vezperac errezatzen dituenari, edo actara asistitzen duenari, lareun

egunecoac; bigarrengoetan orobat eguiten duenari, eun egunecoac; Meza esan edo entzuten duenari, lareun egunecoac; eta egun bereco Eleiz-errezu bacoitzagatic, eun eta irurogueicoac. Zortziurrempoco egun guztietan, berreun egunecoac vezpera bacoitzagatic; berreunecoac matutia bacoitzagatic; berreunecoac Meza bacoitzagatic; larogueicoac Eleiz-errezu bacoitzagatic; eta berreunecoac procesiora asistitzeagatic.

Indulgenci oec guztiaac zabaltzen dira Mariaren Sortze edo Concepcio mancha gabearen pestara, Jesusen icen gozoaren era (pesta onetan bost *Aita gure* eta *Ave Maria* gueyago esanaz), eta Jaunaren Bestiruditze edo Transfiguracioaren era; eta Ama Virginiaren Visitacioco egu-

nean, ematen dira eun egunecoac Vezpera, Matuli eta Meza bacoitzagatic; eta berroguicoac Eleiz-errezoz bacoitzagatic.

18.<sup>a</sup> Ostiral arrats-aldeco irurretan ezquilla jotzen aditzean bost Aita gure eta Ave Maria belaunico errezatzen dituenari Jesusen pasio eta agoniaren oroi-penean, eun egunecoac.

19.<sup>a</sup> Illabete batean cracio mental edo hitz gabecoa ordu erdian edo benic bein laurdenean egunoro eguiten duenari, egun octacoren batean confesatu eta comulgatuaz, indulgencia osoa.

20.<sup>a</sup> Inautiri egunetan confesatu eta comulgaturic, jauna patente dagoela visitatzen dutenai, indulgencia osoa.

21.<sup>a</sup> Acto fedecoac, esperanza-

coac eta caridadecoac piedadez, devocioz eta viotzez illabete batean egunoro eguiten dituenac, autu dezaque eun oelacoren bat, ceñean confesatu eta comulgaturic irabacico duen indulgenci oso bat, purgatorioo animai aplicatu dezayequena. Eta emen conturatu bear da, ecen, acto oec eguiteco usatzen diran itzac izan ditezquela nola naicoac, baldin adierazten badituzte virtute Teologalac bacoitzaren motivo bereciac.

22.\* Aita gurea eta Ave Maria batequin errezatzen badira otoitz labur, jaculatorioac deitzen diran oec: Agur Maria, Aita Jaungoicoaren Alaba, Agur Maria Seme, etc, indulgenci osoa bacoitzean.

Emen ez dira ipintzen Cofradi eta erligiozco Billada batzuetan ar-

quitzen diranac, ceren bertan sartuta daudenai dagocate, oec cembat eta nola diran jaquitea, edo bestcai aditzera ematea.

Baña bay erregutzen zaye chit fededun guztiai, saya ditecela eguiten penitenciaren diñaco frutuac edo obra onac, zabarrac izan gabe indulgencien ondasun ain estimagarriac provechatzen, oecquin pagatu al izateco gure argaltasunac iristen ez duena; eta ala eguiten badute, edo ez dira joango purgatoria, an garbituac izatera, edo chit laburra beintzat izango da, beren animac mundu onetatic aldeeguitean igaroco duten dembora sartu gabetanic ceruco glorian, nun guztioe elcarrequin icusi gaitecela, Amen.



# ILLEAN BEIN BEINZAT CRISTAU

GUZTIAC IRACORRI BEAR LUTEQUE, VIOTZAG

LAGUNDUAZ, ONDORENGO

ERIOZAREN ONTZAT-ARTZE AU.



Nere Jaungoicoa, adoraten det zure izate beticoa; zure escuetan jartzen det neri eman didazuna; eta eriozaren bidez, zue señalatuco dezun unean galduco dana. Berealatic artzen det erioz au viotz onez eta humiltasunezco espiritaz, Jesucristo nere Jaunac sufritu zuenarequin batean; eta ontzat-artze

onequin mercei uste det  
 Zure misericordia, ondo ir-  
 ten nadin pauso ain icara-  
 garritic.

Nere eriotzagatic, ó Jaun-  
 goicoa, nere buruaren sa-  
 crificio bat eguiñ nai dizut  
 nere izatearen des-eguitea-  
 requin emanaz zure izatea-  
 ren aunditasunari zor dio-  
 dan mendetasunezco agui-  
 ria. Deseatzen det, nere  
 eriotza izatea pecatuetatic  
 garbitu nazan sacrificio bat,  
 eta ar zadazula zue, ó nere  
 Jaungoicoa, zure Justiciari

eguiñ diozcadan aimbeste  
 ofensen satisfacioan; eta es-  
 peranza onequin pocie on-  
 tizat artzen det. eriotzac berez  
 eta sentiduentzat daucan  
 izu eta negargarri guztia.

Nai det, ó nere Jaungoi-  
 coa, anima bereci dedilla  
 nere gorputzetic, zugandic  
 nere pecatuacgatic bereci  
 naicen castiguan. Ontzat  
 artzen det guera nadilla  
 sentiduetaco ezagüera ga-  
 be, oequin eguiñ ditudan  
 gaiztaquerien satisfacioan.  
 Ontzat artzen det, Jauna,

nere gorputza izan dedilla  
 lurpertia eta oñ-pean era-  
 billia, castigatzeco iduqui  
 dedan arroqueria izan uen-  
 din criaturae icusia: ontzat  
 artzen det gueyago ez dite-  
 cela oroitu nizaz, ni maite  
 izan nintzaten iduqui izan  
 dedan atseguñaren casti-  
 guan: ontzat artzen ditut  
 lurpeco bacardadea eta izua,  
 erremediatzeco nere lasai-  
 queric eta jostaqueta pe-  
 rilltsuac: azquenic, ontzat  
 artzen det auts biurtua eta  
 arren janari izatea nere

gorputza, beroniz an dio-  
dan amorio eragabearen  
castiguan.

¡Oh autsa! ¡oh arrac! nie  
artzen zaituztet, nie estima-  
tzen zaituztet, eta beguira-  
tzen dizutet Jaungoicoaren  
Justiciaren servitzari bat-  
zuei becela; castigatu de-  
zazuten bere aguinteai con-  
tra eguiñeraci didaten au-  
sardia eta urgullqueria:  
vengatu itzatzute beraren  
escu-bideac, erremediatu  
itzatzute eguin diozcadan  
bidegabequeriac, onda eza-

zute pecatuzco gorputz au,  
 gaiztaquerian bizacai edo  
 miembroec, eta ateraerazo  
 ezazutu garai Eguillearen  
 escualdia bere criatura des-  
 diñaren argaltasunaren ga-  
 ñean. Guzi guztira mende-  
 ratzen naiz, ó nere Jaungoi-  
 coa, baita nere animari  
 eriotzaco unean zure Justi-  
 cia Jaincozcoac eman naico  
 dion sentenciara ere. Amen.

¡Oh Jesus, ontasunezco  
 Jaungoico, eta Aita erru-  
 quitsua! viotz humill, da-  
 mutsu eta izutuarequin zure

aurrean jarriric, gomen-  
datzen dizut nere azquene-  
co ordua eta ondoren i-  
chedoten didan guztiac.

Nere oñac, beren mu-  
guida galduric, adieracico  
didatenean mundu onetaco-  
ren izateac azquena aldean  
duela.

*Erantzuten da.* Jesus mi-  
sericordiosoa, erruqui zai-  
tez nizas.

Nere escu icarati eta  
naguiac gurutze santuari  
eldu ecingo diotenean, eta  
damuz bederic, oe gañera

erortzen utzico diodanean.

*Erant.* Jesus misericordioso, erruqui zaitez nizaz.

Nere begui lillurātu eta oquertuac, eriotza gañ gañean icustean izuturic, beren beguirada illun tritea Zugan ezarrico dutenean.

*Erant.* Jesus misericordioso, erruqui zaitez nizas.

Nere ezpañill-otz eta quiscortuac Zure icen adoragarria azqueneco aldian esango dutenean,

*Erant.* Jesus misericordioso, erruquizaitez nizas.



Nere arpegui ubel-more-  
tuac erruqui eta izua eman-  
go dienean inguruan idu-  
quico ditudanai, eta nere  
ille erio-icerdiz bustiac bu-  
ruan lazturic, nere azque-  
na aldean dala adieracico  
dutenean,

*Erant.* Jesus misericor-  
diosa erruqui zaitez nizaz,

Guizonen jolasie gueyago  
ez adizteco istera dijoacen  
nere belarriac, idiquico di-  
ranean adizteco beticotasun  
guztian izan bear dedan pa-

tua erabaquico duen sententia.

*Erant.* Jesus misericordioso, erruqui zaitez nizaz.

Nere burua iduripen izugarriacquin nasturic erioztaco antziac inguratuco dutenean, eta eguindaco gaiztaquerien oroipenarequin zure justiciaren bildurac icaraturic egongo dan nere animac gogor eguingo duenean zure misericordietan daucadan esperanza quenduric, etsimen icaragarrienean amildu nai nin-

duquean infernuco etsaya-  
ren contra,

*Erant.* Jesus miseri-  
cordiosoa, erruqui zaitez ni-  
zaz.

Nere viotza oñacearen  
indarrez argaldua eta estu-  
tua, eriotzaren bildurrez  
antsiatua, eta nere salva-  
cioren etsayen contra e-  
gingo cituen indarca aun-  
diaquin necatua eta osoto-  
ro eroria egongo danean.

*Erant.* Jesus miseri-  
cordiosoa, erruqui zaitez  
nizaz.

Laster aituco naicelaz-  
coaren señale diran nere  
azqueneco malcoac ishurico  
ditudanean , ar itzatzu,  
Jauna, nere pecatuen or-  
daintzat, ill nadin peniten-  
cian esqueñitacoa becela,  
eta trance icaragarri artan.

*Erant.* Jesus misericor-  
dioso, erruqui zaitez ni-  
zaz.

Nere inguruan egongo  
diran aide eta adisquideac  
nere egoera errucarriaz  
cupituric, nere alde deitu-  
co dizutenean,

*Erant.* Jesus misericordioso, erruqui zaitez nizaz.

Nere centsuen contua galduric mundu guztia neretzat aituco danean, eta azqueneco agoniaren eta eriotzaren neque gogorren artean oyuzca egongo naicenean.

*Erant.* Jesus misericordioso, erruqui zaitez nizaz.

Nere viotzaren atzeneco suspirioac, bultzatuco dutenean nere anima gorputzetic irtetzera, ar itzatzu, Jauna Zugana lembaitlen

joateco daucadan deseco san-  
tu batetic sortuac becela,  
eta orduan.

*Erant,* Jesus misericor-  
diosoa, erruqui zaitez nizaz.

Nere animac atzeneco  
asnasearequin mundu one-  
tatic betico irtenic, nere  
gorputza ubel-oritua eta ill-  
otza utzico duenean, bero-  
nen des-eguite au ar- ezazu,  
Jauna, zure Magestadeari  
emango diodan mendetasu-  
nezco aguiri bat becela, eta  
ordu artan.

*Erant.* Jesus misericor-

diosoa, erruqui zaitez nizaz.

Azquenic, nere anima  
 Zure aurrean aguerturic,  
 lembicico aldian icusico  
 duenean zure Magestadea-  
 ren arguitasuu distiatza-  
 llea, ez dezazula bota, ar-  
 ren, zure beguetatic; ar  
 nazazu zure alabanzac can-  
 ta ditzadan beticotasun guz-  
 tian; eta orduan, orain eta  
 beti.

*Erant.* Jesus misericor-  
 diosoa, erruqui zaitzez nizaz.

Pecatariaren Ama eta  
 bitartecoa dan Maria chit

santaren merecimentu eta erreguacgatic, bada esperatzen det erregutuco duela nigatic nere eriotzaco orduan.

*Erant.* Jesus misericordioso, erruqui zaitez nizaz-

Jesus, José eta Maria, ematen dizut viotza eta anima nerea.

Jesus, Maria eta José, atzeneco trancean nere anima ampara ezazute.

Jesus, Maria eta José, nere animari betico descantsua eguiozute.



# HERIAC SENDATZEN DANEAN EGUINGO DUEN.

## ORACIOA.

Esquerrac ematen dizquitzut, nere Jaungoicoa, visitatu nazun gaitz eta ostera eman didazun osasunagatic; misericordia izan dezu nerequin erruquitu cera nere gaitzaz; eguizu, Jauna, ezqueñi dizazudala beti zure alabantzen sacrificioa eta nere osasunarena. Ez dezu nai izandu ni iltzea, eta eritu banazu, izandu da sendatzeco, eta oartuerazotzeco, nere osasuna eta vicia, guztia dala zurea, eta beragatic bacar bacarric empleatu bear dedala penitenciaco, piedade eta caridadezco obretan. Emendic aur-rera, bada, nere Aita eta Jaungoicoa, ez det bestetan empleatuco, alaituric zure graci Jaincozcoaren

aguntzacquin. Eguizu, Jauna, ezi  
 dezadala aztu libratu nazun peli-  
 groa, eta ez dedilla gueitu ere ni-  
 gan vicitzarea amorioa aztuaraci-  
 tzezo moduan nere gaitzean eguiña  
 daucadan propositoa, ceña dan,  
 emendie aurrera ondo vicitzecoa.  
 Penitencia eta Comunioco Sacra-  
 mentu santuac maiz artzecoa, eta  
 misericordiazco obrac eguiten ari-  
 tzecoa. Amen.

*Oarquera.* Eria echetic irten dediquean  
 decin laster joango da Meza santua entzute-  
 ra, eta Jaincoari esquer onac emateco con-  
 fesatu eta comulgatuco da, visitatuaz gañera  
 Maria chit santaren ecanz edo imagiña.



# ORACIO MENTALA EDO ISHILICACOA

EGUITECO MODUA.

Oracioa mentala eguiñ aurretic escatuco da Espiritu Santuaren gracia ondorengo Antifona, verso eta oracioarequin, eta ori bera eguingo da meditacio guztietan.

Atoz, ó Espiritu Santua, zure doayez bete itzatzu zure fededunen viotzac, iracequiaz beregan zure amorioaren sua.

¶. Zure espiritua bialdu ezazu, eta eguiñac izango dira.

¶. Eta berritaco dezu lurraren gañ-ichura.

ORACIOA.

Oh zure fededunen viotzac Espiritu Santuaren arguiarequin iracasi dituzun Jaungoicoa; iguzu zu-

cen jaquitea Espiritu beronen era-  
ra, eta beraren consueloaz beti  
gozatzea; Jesucristo gure Jauna-  
gatic. Amen.

EGUNORO ETA MEDITACIO BACOITZEAN  
EGUIN BEAR DIRAN.

## ACTOAC.

PRESTAERACO ORACIOA.

Nere Jaun eta Jaungoicoa, chit  
irnero sinistatzen det Zu emen  
aurrean zaudela.

Adoratzen zaitut, nere Jaungoi-  
coa, viotzeco mendetasun eta amo-  
rio guztiarequin, eta humillqui es-  
catzen dizut nere pecatu guztien  
barcacioa.

Meditacio au esqueintzen dizut,

nere Jauna eta Aita, eta uste det,  
 emango didazula ondo eguiteco  
 bear dedan gracia. Orretaraco  
 zuenganatzen naiz, ó nere Ama,  
 Virgíña chit santa, eta Aingueru  
 eta Santuac, erregutu dezazuten  
 nigatic, eta irichi, meditacio au  
 prochuarequin eguiteco bear deda-  
 dana. Amen.

Guero sosegu aundiarequin asico da ira-  
 cortzen meditalu bear dan puntua, beguiratzen  
 diolaric Jaungoicoagandic etorri baliz-  
 tayo becela, bertan esaten dana egoquitiaz  
 bere anima orduan arquitzen dan egoerari,  
 eta onela icusico du bacoitzac beregan emen-  
 datu, zucendu edo ondu bear duena, eta  
 guero eguingo ditu asmo edo proposito era-  
 guilleac eta oen ondoren erreguac eta itz-  
 escariac naiz Ama Virgíñari, naiz Jesucris-  
 tori, edo naiz Aita Beticoari, artu duen as-  
 moa eta deseatzten duen guztia eguiteco con-  
 veni zayon gracia irichi dezan.

## MEDITACIOAREN BUCAERA.

### ESQUER EMATEA.

Esquerrac ematen dizquitzut, nere Jaungoicoa, meditacio onetan gogoraerazo dizquidatzun pensamentu, afecto eta inspiracio onac-galic.

### ESQUEÑA.

Esquintzen dizquitzut meditacio onetan artu ditudan asmoac, eta escatzen dizut berac obraz eguite-co bear dedan graci chit eraguillea; eta orretaraco erregutzen dizut Zuri, nere Ama Mariari, eta zuei, nere devociozco Aingueru eta Santuac, bitarteco jarririe graci au iri-chi zadazutela. Amen.

GURE AZQUEN-FINEN GAÑEAN  
MEDITACIO LABURRAC ILLAREN EGUN

GUZTIETABACO,

AITA

JUAN PEDRO PINAMONTE

JESUTTAC IPINIAC.

---

Oracio mental edo ishilicacoa eguiteco

MODUA.

Meditacioaren faltatic dator anima batec espirituco gaucetan ainguchi aurreratzea. Eta ala, nor bere betico salvacioaren eguitecoric aundienean benetan aurreratu naiduenari, conveni zayo aritzea egunoro oracio mentalean edo meditacioan. Eta au erraz eguiñ dezazun, ipitzen dizut eracus-bide labur au:

Lendabici: Jarri zaitez Jaungoi-

coaren aurrean fede vicizco acto baten bidez. Bigarrena: Uste izanic cere beguien aurrean daucazula, adora ezazu humilltasun guztiarequin. Irugarrena: Esqueñi zatzaizca gogo osoz zucenduaz berari ceran eta dezaquezun guztia. Escayozu argui dezala zure adimentua, mediatu bear dezun eguia ondo eza-gutzeco, eta iracequi dezala zure vorondatea, egui onec eracusten dizuna eguiteco. Oni deritza prestaeraco oracioa.

Bigarren lecuan adimentuarequin eguiñ bear dezuna da: Lendabici, pisatzea contuz puntu bacoitzeco itzac, consideratuaz cearo oec esan nai duten guztia. Bigarren, arretaz beguiratzea ea oraindañoco zure vicimodua ongui datorren meditatzen dezun egui accquin, sa-



yatuaz gogoan ondo artzen, eta beraren importancia ezagutzen. Irugarren, beguirada bat ematea zure oraingo vici moduari icusteco, éa maiz uts-eguiten dezun, eta céren bidez, zure uts-eguiteen sustraya arquituric, osotoro ateratze-co. Gauz oec gogoan ondo artzen, juzgutzen eta beren gañean pentsatzen adimentuac eguiten dituen lanetan dago batez ere meditacioa.

Irugarren lecuan, pasa zaitez emendic vorondatearen afectoetara. Lendabici, damu eguiazcoarequin gorrotatuaz lenago zure vicitza gaiztoa. Bigarren, asmo sendo bat artuaz andic aurrera eguiteco meditacio orretan ezagutu eta icasi dezuna. Eta irugarren, bucatuco dezu meditacioa itz amorez beteac zucenduaz Trinitade guztiz san-

tuari, edo Jesucristori, edo Ama Virginiari, edo Aingueru goardacoari, edo zure devociozco Santuai dembora berean barrituaz Jaincoaren amorezco actoac, humilltasunezcoac, pacienciazcoac, asmo, onezcoac eta zue bearren dituzun gracienc escaerazcoac. Au guztia da oracio mental edo ishilicacoaren azqueneco partea.

Meditacio onetan aritzeco bidea errazlutzeco, paratzen dizut gai chit egoqui bat, guizonaren azquenfñetatic aterea, ceren oen oroipena dan erremedioric indartsuena peccaturic ez eguiteco, bada Espiritu Santuac eracusten digunez, oec go-goan darabizquienac egundaño ez du peccaturic eguingo. (Eccles. vii), Ari zaitetz, bada, egunoro ordu laurden batean bederic ain valio

aundico eguia oetan pensatzen, orregatic meditacio bacoitza partituda puntu batzuetan, oec banaca consideraturic adimentua guera dedin sinismen osoan eta osotoro des-engañaturic, eta vorondatea erabaquiric, bere animaren salvacioraco aleguiñ guztia eguitera.

Jesucristoren errayacgatic erre gutzen dizut, gogoan ondo sarturic iduqui dezazula, ecen, eguia oetacoren bat ondo edo gaizqui consideratzean dagoqueala, bear bada zure betico zoriona édo gaitza,

Consideracio oetacoren batec, besteac baño muguida eta indar gueyago eguiten baldin badio zure animari, gueratu zaitez bertan dem bora gueyagoan, eta berritu ezazu biaramonean ere, cereu servituco dizun prochu eta aurrerapen aun-

diraco. Ala eguiteco aguintzen du  
S. Ignacioc, oracioco maishu aundi  
arc,

Meditacioco dembora guztia ez  
da empleatu bear adimentuzco lan  
bacarretan: gai anetan eguitecoric  
aundiena da vorondatearen aldetic  
acto iracequietan aritzea, nola dan,  
edo pecatuen gorrotozcoa, edo  
Jaincoari beragandic artutaco me-  
sedeen esquer ematecoa, edo lurre-  
co ondasunen despreciozcoa, edo  
vicitza gaiztoa mudaturic, beste bat,  
munduco oitura galgarrien, gor-  
putzaren atseguinēn, eta deabrua-  
ren promes engañagarrien osotoro  
contracoa asteco proposito sen-  
dozcoa.

Berritu itzatzu maiz Jaincoaren  
amorezco eta pecatuaren gorrotoz-  
co actoac. Esca ezazu Virgīña chit

santaren valimentu indartsua.

Egunoro eguiteco señalatzen dan frutua, diferentea da beti; baña igartzen badiozu vicioren bat ventzutze-co, edo virtuteren bat iristeco, batec gueyago laguntzen dizula besteac baño, ari zaitez artan urren-go egunean ez ecie ill guztian ere, baldin baderitzatzu ala conveni dala Jaincoaren gloria gueyagoraco eta zure animaren oneraco.

Baldin egunen batean edo bestean ez badezu betaric meditatze-co, iracorri itzatzu beintzat bi edo iru bider egun artaco puntuac, eta erabilli beti gogoan. Espiritu Santuac lagun daguizula, eta erregutu ezazu zure salvacioa benetan opa duen onegatic.



## JESU-CRISTOREN

BOST LLAGA SAGRADUEN.

ADORACIOA.

**Nere Ama doloretacoa;  
zure Semeac nigatic artu  
citan bost llaga preciosoac  
zure aurrean adoratu nai  
ditut, ta orieac adoratzen  
Zuc iduqui cenduan Espiri-  
tu eta amorioa beti iduqui  
nai nuque.**

*Esquerreco oñeco llagari.*

**¡O nere Jesusen llaga  
precioso!** Biotz guztiaz  
adoratzen zaitut eta orrega-  
tic escatzen dizut Jauna,  
nere pauso eta ibillera gaiz-  
toaquin eguin dizquitzudan  
ofensa gucien barcacioa.

*Pater noster ta Gloria Patri.*

*Escuico oñeco llagari.*

**¡O nere Jesusen llaga  
precioso!** Biotz guztiaz  
adoratzen zaitut eta orre-  
gatic escatzen dizut, Jauna,  
nere itz ta obra gaiztoaquin  
eguin dizquitzudan ofensa

**gucien barcacioa.**

*Pater noster eta Gloria Patri.*

*Esquerreco escuco Itagari.*

**¡O nere Jesusen llaga  
preciosoa! Biotz guztiaz  
adoratzen zaitut eta orre-  
gatic escatzen dizut, Jauna,  
nere beguiaz eta beste sen-  
tiduaz eguin dizquitzudan  
ofensa gucien barcacioa.**

*Pater noster eta Gloria Patri.*

*Escuico escuco Itagari.*

**¡O nere Jesusen llaga  
preciosoa! Biotz guztiaz  
adoratzen zaitut eta orre-  
gatic escatzen dizut, Jauna,**



nere memoria, entendimientua vorondatez eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa.

*Patec noster eta Gloria Patri.  
Costadu Sagraduco Ilagari.*

¡O nere Jesusen Ilaga  
precioso! Biotz guztiaz  
adoratzen zaitut eta orre-  
gatic escatzen dizut, Jauna,  
nola zure biotza lantza go-  
gorrac josi zuen ta zure  
Ama Santisimarena ezpata  
zorrotzac, ala nere anima  
zure amorioaz betico josi  
dezazula, bada ill nayago  
det Zu ofenditu baño. Amen.

## BOST LLAGARI

SAN FRANCISCO JAVIERREC

EGUNERO EGUITEN CIEN ORACIOA.

Nere biotzeco Jaun eta Jaungoico Jesu-Cristo, bost Llaga Gurutzean eta besteecin contatu ala zure pasioan gure amorioac arerazo cizquitzunac-gatic, escatzen dizut zure odol preciosoaz redimitu guinduzunoc arren zure ontasunac gorde eta zure gloriara eramaman gaitzala. Amen.

LIBURU ONETACO ORACIO  
ETA DEVOCIOZCO EJERCICIOAC CEIN ORRITAN  
DAUDEN JAQUITECO  
B I D E A .

	Orriae.
Sarrera . . . . .	5
Cristauaren goiceraco ejercicioa. . . . .	10
Arratseraco ejercicioa . . . . .	20
Ondo eta provechu aundiarequin con- fesalzeco modua. . . . .	32
Esamiña ondoreraco oracioa. . . . .	41
Confesioa eguiteco modua . . . . .	47
Confesioa ondoreco oracioa . . . . .	53
Comunioraco prestaera . . . . .	57
Provechu aundiarequin comulgatzeco modua. . . . .	63
Comunio aurreraco oracioa . . . . .	66
Comunio aurreraco oarquera . . . . .	76
Comunio ondoreraco oarquera . . . . .	82
Comunio ondoreraco oracioa. . . . .	89
Comunio espirituala . . . . .	98
Meza santua devocioz entzuteco modua	104
Irutasan edo Trinitade guztiz Santuai Trisagioa . . . . .	163
Indulgenciac irabazteco esqueña . . . . .	168

Aldareco Sacramentu guztiz santuari visita . . . . .	178
Sacramentu guztiz beragarria eta Ma- riaren chit santuari Biotz sagradua- ri anima onac bederatzi coroetaco Aingueruacquin batean eguiteu dio- ten adoracioa . . . . .	182
Maria chit santari visita . . . . .	195
Maria chit santari agurrac eta esque- ñiac . . . . .	203
Virgiña chit santaren onran Errosarioa	205
Errosarioa errezzateco modua . . . . .	216
Maria chit santaren zazpi doloretaco coroa . . . . .	233
Cristau guztiz erregua, erabilli dezaten gorputzean Virgiña chit santaren es- cupularioa, errosarioa edo medalla .	242
Vezperae . . . . .	24
Gurutze bide edo Calvarioco ejercicio santua . . . . .	275
Devociozco espirituarequin gurutzea eramaten Jesucristori jarraitzecco mo- dua . . . . .	312
Campoco edo gorputzecco mortificacioa	320
San Joserenganaco devocioa . . . . .	352
San Antonio Paduarenganaco devocioa	378

Bici-modu diferentetaco guertacari edo ejemploac. . . . .	389
Desonestidadea sendatzeco erremedioac	438
Lapurrieria sendatzeco erremedioac. . . . .	441
Comunio sacrilegoac eta confesio gais- toac eguiñ dituztenentzat erreme- dioac . . . . .	448
Condenatu guztien deadaarra. . . . .	454
Indulgentiac edo barcamenac . . . . .	461
Eriotzaren ontzat artzea . . . . .	492
Eriac sendatzen danean eguingo duen oracioa . . . . .	508
Oracio mentala edo isilicacoa eguiteco modua. . . . .	510
Egunero, edo meditacio bacoitzean eguiñ bear diran actoac. . . . .	511
Meditacioaren bucaera. . . . .	513
Gure azquen-finengañean meditacio la- burrae. . . . .	514
Jesu-Cristoren bost llaga sagraduaren adoracioa. . . . .	521
Bost llagai San Francisco Javierrec egunero eguiten cien oracioa. . . . .	525



